#### Exhibit 2.2.f – Evaluation Instruments for Field and Clinical Experience

Please note that for the various concentrations, the rubrics are modified appropriately and linked to the appropriate SPA standards. Because of the number of programs and thus the volume of documents, what is represented in Table 1 are the rubrics for the primary programs, which are modified as needed for the student populations for each concentration and according to SPA standards. Please see SPA submissions for the BPRI, DPRI, DEC, and DSPED for additional details. Specific rubrics for each program for each field and internship assignment may be found in the Online Exhibits Hall at <a href="http://www.qu.edu.qa/education/accreditation/2014">http://www.qu.edu.qa/education/accreditation/2014</a>

Table 1. Program Abbreviations in This Document

Program	Abbreviation
Bachelor of Education, Primary Education	BPRI
Bachelor of Education, Secondary Education	BSEC
Post-Baccalaureate Diploma in Primary Education, English concentration	DPRI-ENG
Post-Baccalaureate Diploma in Primary Education, Arabic concentration	DPRI-ARA
Post-Baccalaureate Diploma in Early Childhood Education	DEC
Post-Baccalaureate Diploma in Special Education Education	DSPED
Post-Baccalaureate Diploma in Secondary Education	DSEC
Masters in Education in Special Education	MSPED
Masters in Education in Educational Leadership	EDEL

Table 2. Common Assignment Field Experience Instruments – Initial Programs

Program	Instrument
BPRI (3 concentrations) EDEC 452, EDPR 452, EDPR 453, EDPR 446	
BSEC (8 concentrations)	
DSPED SPED 520 & SPED 521	Small group work
DEC EDEC 511 & EDEC 512	
DPRI-ARA EDPR 544 & EDPR 545	
DPRI-ENG EDEC 511 & EDEC 512	

DSEC (8 concentrations) EDSE 502 & EDSE 503	
BPRI (3 concentrations) EDEC 453, EDEC 456, EDPR 450, EDPR 451	
DSEC (8 concentrations) EDSE 461, EDSE 462, EDSE 463, EDSE 464, EDSE 465, EDSE 466, EDSE 467, EDSE 468	
DSPED, DEC, & DPRI-ENG EDPR 520	Micro-teach
DPRI-ARA EDPR 544 & EDPR 545	
DSEC (8 concentrations) Methods I (EDPR 553-560) & Methods II (EDPR 563-570)	

Only the rubrics for field assignments that are also required Tasksteam assignments are currently available (Table 2).

Table 3. Example Field Assignments Scoring Rubrics in Initial Program

Course	Activity
EDUC 315	Field Activity
EDUC 503	<u>IEP</u>
EDUC 504	Data collection and analysis on classroom management

Table 4. Instruments Used for Common Assignments During Clinical Experience in Initial Programs

Program	Instrument
BPRI & DPRI	<u>Unit Plan</u>
BSEC & DSEC	<u>Unit Plan</u>
DEC	<u>Unit Plan</u>
DSPED	<u>Unit Plan</u>
BPRI, DPRI, BSEC, DSEC	<u>e-Folio</u>
DEC	<u>e-Folio</u>
DSPED	<u>e-Folio</u>
BPRI, DPRI, BSEC, DSEC	Assessment Project
DEC	Assessment Project
DSPED	Assessment Project
BPRI, DPRI, BSEC, DSEC, DEC, DSPED	Technology Project

BPRI, DPRI	CEES
BSEC, DSEC	CEES
DSPED	CEES
DEC	CEES

Program	Instrument
SPED 602	Policy and Practice Report
SPED 603	Intervention Project
SPED 607	<u>IEP</u>
SPED 621 (Internship)	Evaluation Survey Final Report e-Folio
EDEL 608	Supervision Report Rubric
EDEL 609	Action Research
EDEL 610 (Internship)	Evaluation Survey Final Report e-Folio

### **Small Group-work Rubric**

## سلم تقييمات أنشطة المجموعات الصغيرة

	1	2	3	4
Instructional objectives specification مواصفات الأهداف التعليمية	Objectives are inadequately specified, lack alignment with curriculum standards and/or are not measurable.  الأهداف غير محددة بشكل كاف بشكل كاف ينقصها المواءمة مع معابير المناهج واو لا يمكن قياسها	Objectives are specified though not very clearly; are partially aligned with curriculum standards, but not measurable. الأهداف محددة ولكنها غير واضحة ، نوعا ما متوائمة مع معايير المناهج ولكن لا يمكن	Objectives are clearly specified and aligned to curriculum standards, but not measurable.  تم تحديد الأهداف ها بوضوح ، وهي متوائمة مع معايير المناهج ولكن لا يمكن قياسها	Objectives are clearly specified, aligned to curriculum standards and measurable.  تم تحديد الأهداف بوضوح ، و هي متوائمة مع معايير المناهج ويمكن قياسها
Pedagogy علم أصول التدريس	Technique(s) used are not appropriate to support students' learning.  المستخدمة غير مناسبة المستخدمة غير مناسبة لدعم تعلم الطلاب	Techniques are limited in number or have limited effectiveness in supporting students' learning.  أساليب التدريس المستخدمة محدودة العدد أو ذات فعالية محدودة في دعم تعلم الطلاب	More than one teaching technique is used; most techniques used are appropriate to support students' learning. تم استخدام أكثر من أسلوب تدريس ومعظم الأساليب المستخدمة مناسبة لدعم تعلم الطلاب	Multiple teaching techniques are used; all techniques used are appropriate to support students' learning.  The control of the
Materials المواد التطيمية	Materials used are disengaging and inappropriate to student level and for group work activities/learning.  It is a limit in the limit in the level and for group work activities/learning.  It is a limit in the limit in the level and leve		Most materials are engaging, appropriate to student level, and are appropriate for successful group work activities/ learning.  معظم المواد التعليمية المستخدمة تفعل مشاركة الطلاب و مشاركة الطلاب و مستوى تعلمهم و مستوى أنشطة	All materials are engaging, appropriate to student level, and are appropriate for successful group work activities/learning.  learning.  lhour industries
Integration التكامل	Group work does not integrate with main lesson &/or does not support	Group work integrates with a few lesson goals.	Group work integrates with most of the lesson goals.	Group work integrates well & supports all lesson goals.

Differentiation of Instruction التنوع في طرق التعليم (التمايزات	lesson goals. Iland lirale in a lesson goals. Iland lirale in lesson goals. Iland lirale in lesson goals. Iland lirale in lesson goals in less	انشطة العمل التعاوني تتكامل فيما بينها وتدعم العض أهداف الدرس بعض أهداف الدرس العضوية المعض الم	imda land liraleia irzhod einal rirale eiran irzhod einal rirale eiran ream lacin lacin Strategies, activities and materials used meet the needs of most students, including those with exceptionalities.  rirulumic liralia e lhoele liralia e lhoe	أنشطة العمل التعاوني تتكامل فيما بينها وتدعم أهداف الدرس أهداف الدرس المعتمدة المعت
Assessment of student learning تقییم تعلم الطلاب	Assessment is either missing OR unfair to the learning (not appropriate to the content or to the learner or group work).  Display a sign of the sign o	Assessment is administered, but data does not clearly relate to learning objectives.  هناك تقييم ولكن البيانات هناك تقييم ولكن البيانات لا ترتبط بوضوح بأهداف التعلم	Assessment administered provides useful data related to most objectives. Assessment is fair (appropriate to the learners and the content and group work).  pe of limits of the learners and the content and group work).  pe of limits of li	Assessment administered clearly focuses on the learning objective and is clearly linked to student learning. Assessment is fair (appropriate to the learners and the content and group work).  about lize a lace of the learners and the content and group work).  about lize a lace of the learners and the content and group work).  about lize a lace of the learners and lize a lace of the learners and the content and group work).  about lize a lace of the lace of th
Group Management إدارة المجموعة	Does not monitor the group or correct ineffective group interaction  "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	Rarely monitors the group or corrects ineffective group interaction.  Eviluate the first the property of the p	Occasionally monitors the group and corrects ineffective group interaction. تدير عمل المجموعة في بعض الأحيان وتصحح تعاملات المجموعة غير الفعالة	Routinely monitors the group and actively directs effective group interaction. تدير عمل المجموعة بشكل اعتيادي وتوجه تعاملات المجموعة بفعالية
Reflection	Reflection not	Includes strengths	Realistic	Thoughtful,

	realistic; little or no	or weaknesses of	indication of	meaningful, and
	discussion of	activity. The results	strengths and	realistic
التأمل	strengths or	of the assessment	weaknesses of	reflection;
	weaknesses of	are referred to, but	activity. The	indicates
	activity; no	not thoughtfully	results of the	strengths and
	consideration of	examined. a Few	assessment are	weaknesses of
	assessment data.	suggestions are	part of the	activity. The
		given.	reflection.	results of the
	التأمل غير واقعي		Appropriate	assessment are
	قليل من التأمل يرتبط	مؤشرات واقعية لنقاط	suggestions for	clearly
	بنقاط قوة ونقاط ضعف	قوة وضعف الأنشطة	improvement that	understood and
	الأنشطة	تمت الاشارة لنتائج تأمل	include	thoughtfully
	لا مراعاة لنتائج التقييم	الطلاب لكنها لم تؤخذ	assessment results	discussed.
		بعين الاعتباركماو	are given.	Suggestions for
		تم تقديم بعض المقترحات		improvement that
			مؤشرات واقعية لنقاط	are clearly based
			قوة وضعف الأنشطة	on data are given.
			تمت الاشارة لنتائج تعلم	
			الطلاب و هي جزء من	تامل واقعي وعملي
			عملية التأمل	وشامل لنقاط قوة
			تم تقدیم بعض	وضعف الأنشطة
			المقترحات الملائمة	كما تمت الاشارة
			للتحسين بناء على نتائج	بوضوح لنتائج التقييم
			التقييم	و مناقشتها عملية التأمل
				=
				تم تقدیم بعض
				المقترحات للتحسين
				بناء على نتائج التقييم

**Individual accountability:** Ensuring that students understand that they are individually accountable for completing the assignment/ activity and using appropriate strategies to hold each student accountable for learning the materials. This can be done by assigning a specific role to each individual in the group.

المسؤولية الفردية: التأكد من معرفة الأفراد بالمسؤولية الفردية لانجاز المهام والأنشطة وايجاد طرق ليتحمل كل طالب المسؤولية عن تعلمه و هذا يمكن انجازه من خلال تعيين مهام لجميع أعضاء المجموعة

# Small group-work reflection تأمل عمل المجموعات الصغيرة

- 1. What worked well in the small-group activity? ما الذي تم بشكل جيد في نشاط المجموعات ?الصغيرة؟
- 2. What did not work well and why? ما الذي لم يتم بشكل جيد ولماذا
- 3. What are the strengths and weaknesses of the strategy (ies) used? ما نقاط القوة

والضعف في الاستراتيجيات المستخدمة

- 4. What changes can you add to make the activity more effective? ما الذي يمكن تغييره
- 5. What did you learn from this activity? ما الذي تعلمته من هذا النشاط

## Micro Teach Rubric v4

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
Lesson Plan	Many omissions in the written lesson plan OR many of the items are inappropriate for subject area, context, and developmental level of students.	Several omissions from the lesson plan OR several items are not entirely appropriate OR are not appropriate for subject area, context, and developmental level of students.	Most of the elements of the lesson plan are present; most are appropriate to support the goal of the lesson are appropriate for subject area, context, and developmental level of students.	All elements of a well-written lesson plan (see template) are complete and appropriate; All elements support the lesson goal and are appropriate for subject area, context, and developmental level of students.	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and group of students				
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning. PLO: PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: DEVELOPMENT, LEARNING AND MOTIVATION Standard 1: Development, Learning and MotivationCandidates know, understand,				
	of children and young	g adolescents to c	, theories, and research construct learning oppor uisition of knowledge, a	tunities that support	
Pedagogy	A single strategy is used; does not represent best practice; is not appropriate for content or grade level. Serious errors in content.Little to no active learning.		Includes several strategies appropriate for content and grade level; some variety; somewhat engaging, many are active. All	Includes multiple best practices; varied, engaging, active, appropriate for content and grade level. All content is important, correct and presented in logical order.	
	Leaders (2011)		ssional Standards for dards for Teachers (SEC		

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students				
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)  PLO:  PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning.				
		ation for Childh entary Teacher	aximize student learning ood Education Interna Preparation		
	Standard 3.4: Active understanding of indithe K-6 level to foste	e engagement in l ividual and group r active engagem	earningCandidates us motivation and behavior ent in learning, self mot tive learning environme	or among students at ivation, and positive	
Content	Serious errors in content accuracy or content presented is not appropriate for the development level of the learners, or sequencing seriously interferes with understanding.	in cover in content, none serious.  In content may be ent above or below developmental level of feres learners.  All content information is correct and and one or more key concepts of the discipline is (are) targeted. Content is appropriate level for learners.  All content information is correct and represents key concepts and/or sk of the discipline. A content ideas are emphasized. Content is learners.			
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 3. Foster language, literacy and numeracy development				
	Standard:  9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation				
	Domain: INSTRUCTION Standard 3.1: Integrating and applying knowledge for instructionCandidates plan and implement instruction based on knowledge of students, learning theory, subject matter, curricular goals, and community;				
Integration	Little attention to knowledge of students, learning theory, subject	Plans instruction based on knowledge of	Plans instruction based on knowledge of at least four of the following: students,	Plans and implements instruction based on knowledge of students, learning	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	matter, curricular goals OR community in instructional plans.	students, learning theory, subject matter, curricular goals OR community.	learning theory, subject matter, curricular goals, and community.	theory, subject matter, curricular goals, and community.
	Leaders (2011) Category: National I Standard: 1. Structure innovativ of students International- Qata Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective PLO: PI 2a. Design instruct USA- ACEI- Associa Standards for Elemo Domain: INSTRUCT Standard 3.1: Integrand implement instruct	r National Profer Professional Standard and flexible leader University CEI instruction to make instruction for Childhelm at the CION atting and applying the cition based on known at the content of the	g knowledge for instructional structure of the structure	C, 2007)  Individuals and groups  For Diploma in  G.  Individuals and groups  To Diploma in  To Diplom
Integrated technology	matter, curricular goal Technology is not used by either teacher or students in the lesson.	Some technology is used, but may not be aligned with lesson objectives.	Technology is used that is consistent with the lesson objectives by either the teacher (presentation of lesson) and by students (processing/presenting information).	Technology is used to enhance the lesson toward achievement of objectives by both the teacher (presentation of lesson) and by students (processing/presenting information).
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers ar Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing student le International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diplom Education (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful				Teachers and School C, 2007)  Ing student learning Or Diploma in  Illy powerful ways.
Presentation	Lacking in appropriate pacing, voice, or eye contact. Interaction with students is negative.Instructions are unclear. No higher level questions.	Instructions are unclear or inadequate pacing, voice, or eye contactt; lack of higher level questioning. Most	Includes several of the following: clear instructions, appropriate pacing, voice, eye contact, engaging, positive interactions, and higher level questioning.	Includes most of the following: clear instructions, appropriate pacing, voice, eye contact, engaging, positive interactions, and higher level questioning.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
		interactions are positive.		
Organization	Time requirements were not met, or presentation is disorganized, hard to follow.	Some minor errors in time requirements; Some disorganized elements, but presentation can be followed.	All time requirements met; Most elements ready & appropriately sequenced and paced; no serious disruptions.	All time requirements met; All instructional elements ready and appropriately sequenced and paced.
Assessment	Assessment is either missing or does not provide meaningful data OR assessments are unfair to the learning (not appropriate to the content or to the learner).	Appropriate assessment is administered, but data may not clearly relate to learning objectives OR data analysis may be difficult to complete.	Appropriate assessment is administered that includes useful data related to most objectives. Assessments are fair (appropriate to the learners and the content). Data analysis can be completed.	Appropriate assessment is administered that clearly focus on the learning objectives, provide meaningful data, and are clearly linked to student learning. Assessments are fair (appropriate to the learners and the content). Assessments clearly lead to a method for meaningful data analysis.
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PI 2c. Use a range of assessments to inform teaching. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: ASSESSMENT Standard 4: Assessment for instructionCandidates know, understand, and use formal and informal assessment strategies to plan, evaluate and strengthen instruction that will promote continuous intellectual, social, emotional, and physical			
Reflection	development of each Reflection not realistic; little reflection on strengths or weaknesses of activity or no consideration of assessment data.	Strengths or weaknesses are noted, but omits several key areas. The results of the assessment are referred to, but not thoughtfully	Realistic indication of strengths and weaknesses of planning, instruction, and assessment are included. The results of the assessment are part of the reflection.	Thoughtful, helpful, and realistic, indicators strengths and weaknesses of all parts of the lesson, including planning, instruction, and assessment. The results of the

Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	examined. Few suggestions are given.	suggestions for improvement are given that include assessment results.	assessment are clearly understood and thoughtfully discussed. Suggestions for improvement are given that are clearly based on reflection data.
Standards USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: PROFESSIONALISM Standard 5.2: Reflection and evaluationCandidates are aware of and reflect on their practice in light of research on teaching and resources available for professional learning; they continually evaluate the effects of their professional decisions and actions on students, parents, and other professionals in the learning community and actively seek out opportunities to grow professionally			

## **EDUC 315 Field Experience Rubric**

	Unsatisfactory	Needs Improving	Meets Expectations	Target	
Quality of observations	Few notes; notes related to only one or two domains of child development.		of the domains of	Thorough and meaningful notes related to each of the 5 domains of child development.	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.				
Understanding of child development theories	Many errors in identifying which domain applies to noted behaviors.	Analysis has several errors in identifying which domain applies to noted behaviors.	errors in identifying which domain	Analysis clearly and accurately identifies which of the 5 domains applies to all noted behaviors	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and Sc Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety factors and resources.				
Application of child development theories	Few or no theories are used to reflect on student behaviors OR theories are applied incorrectly.	Analysis shows some (shallow) reflection on student behaviors, although development theories are used only infrequently.	errors, none serious, in reflecting on	Analysis clearly and accurately uses theory to reflect on student behaviors in each of the 5 domains.	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and Scholleaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in				

	Unsatisfactory	Needs Improving	Meets Expectations	Target	
	Education (2013) PLO: . PLO: PLO: PLO 6. Actively engage in scholarship in education.				
Overall quality of the paper	Paper has serious problems in improvement in organization; has several errors in spelling, grammar, or punctuation; some of which interfere with understanding.		Paper is organized and interesting, but has a several errors in spelling, grammar, or punctuation, none that interfere with understanding.	Paper is thorough, organized, interesting, and has few to no errors in spelling, grammar, or punctuation; none serious.	
	Standards International- Qatar Leaders (2011) Category: National Prostandard: 10. Work as a member Standard: 11. Build partnerships International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 8: Lead positive of the standard of the sta	rofessional Standards of professional team with families and the University CED Sta	for Teachers (SEC, 20 s community	007)	

#### **IEP Rubric**

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	Majority of information is missing.	A designation is provided for student name, birth date, date of IEP, and type of IEP.	A designation is provided for student name, birth date, district, building site, date of IEP, and type of IEP.	A designation is provided for student name, birth date, date of IEP, and type of IEP.
	Little to no information is provided about the present level of education performance, or information provided is clearly not accurate.	about educational, behavioral and social	showing effects of child's disability on educational performance. The impact of the disability on the	Objective statements about educational, behavioral and social strengths and needs are listed, directly relate to evaluation results, and are consistently comprehensive. Existing standardized and informal evaluation data are included with results showing effects of child's disability on educational performance. The impact of the disability on the involvement/progress in general curriculum is provided.
	(2011) Category: National Prof Standard: 7. Assess and report on s Standard: 9. Apply teaching/subjectinternational- Qatar Unit PLO: PLO 1: Apply key theoric PLO: PLO 7. Apply profession: USA- ACEI- Association Elementary Teacher Promain: ASSESSMENT Standard 4: Assessment strandard assessment strandard st	essional Standards for Testudent learning  est area knowledge to suppriversity CED Standards  es and concepts of the substantion and the concepts of the substantial education and the concepts of the substantial education at for Childhood Education at for instructionCandidategies to plan, evaluate a	port student learning s- Bachelor or Diploma pject matter in educationa	in Education (2013) al settings. m Standards for ad use formal and an that will promote
Long Term Goals	Little or no information is provided for long-term goals, or the information provided is clearly not appropriate.	Annual goals are selected and may or may not be based on present level of	Annual goals are selected and based on present level of performance data. Priority of goals lacks alignment with learner strengths and needs. Goals are written in	Annual goals are selected and prioritized based on present level of performance data. Goals are written in measurable terms and show direction for growth. Clear

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	and research related to the development of children and young adolescents.	Goals are not written in measurable terms and/or do not show direction for growth. Limited application major concepts, principles, theories, and research related to the development of children and young adolescents.	measurable terms and show direction for growth. (minimum of 2). Some application major concepts, principles, theories, and research related to the development of children and young adolescents.	application major concepts, principles, theories, and research related to the development of children and young adolescents.
	(2011) Category: National Prof Standard: 1. Structure innovative a International- Qatar U PLO:	essional Standards for Te and flexible learning expe niversity CED Standard	andards for Teachers and eachers (SEC, 2007) oriences for individuals are s-Bachelor or Diploma	nd groups of students in Education (2013)
	resources. USA- ACEI- Association Elementary Teacher P. Domain: DEVELOPMEN Standard 1: Developme major concepts, principl adolescents to construct acquisition of knowledg Domain: INSTRUCTION Standard 3.2: Adaptation	a for Childhood Education reparation IT, LEARNING AND MOTION, Learning and Motivatives, theories, and research relearning opportunities the, and motivation.  On to diverse studentsCapent and approaches to learning approaches app	on International Progra	m Standards for  Inderstand, and use the of children and young idents' development,  w elementary students
Short Term Objectives/ Benchmark	term goals, or the information provided is clearly not appropriate.	objectives/ benchmark (linked to annual goals) are not written in measurable terms (objectives contain 4	in measurable terms (objectives contain 4 parts each: who will do what, under what conditions, and to what degree. Benchmarks	Majority of short term objectives/ are writter in measurable terms (objectives contain 4 parts each: who will do what, under what conditions, and to wha degree.
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PI 2c. Use a range of assessments to inform teaching. PLO:			
	PLO: PLO 5. Arrive at data-inf resources.	ormed decisions by syste	ematically examining a va	riety of factors and

Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
PLO: PLO 7. Apply professiona USA- ACEI- Association Elementary Teacher Pr Domain: INSTRUCTION Standard 3.2: Adaptatio differ in their developmentare adapted to diverse st	for Childhood Education on to diverse studentsCaent and approaches to lea	n International Program	w elementary students

#### **Data Collection Assessment Rubric**

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Acceptable	Target
gathering information	Minimal to no information on ABC's. No relevance between ABC's and hypothesis statement. Failed to identify potential reinforcers	Some information on antecedents and consequences for EITHER problem or replacement behavior. Weak development of hypothesis statement and/or identification of potential reinforcers	Some information on antecedents and consequences for BOTH problem and replacement behavior. Developed hypothesis statement and identified potential reinforcers	Conducted Direct Observation and gathered information on antecedents and consequences for BOTH problem and replacement behavior. Well-developed hypothesis statement; identified potential reinforcers
	(2011) Category: National Pro Standard: 7. Assess and report on Standard: 12. Reflect on, evaluate International- Qatar I (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-in resources. PLO:	National Professional S  of essional Standards for student learning and improve profession University CED Standards  of of the standards for student learning and improve profession of the standards of the stand	Teachers (SEC, 2007)  nal practice  nrds- Bachelor or Diplo  stematically examining	oma in Education
direct observation and baseline data	Minimal to no information on direct observation data. Observations were not done consistently. Failed to include data collection forms and graph of baseline for each behavior.  Standards International- Qatar M	Repeated direct observations across days Serious omissions in data collection forms.	Repeated direct observations across days. Missing data collection forms, none serious	Repeated direct observations across days. Completed data collection forms and graph of baseline for each behavior  and School Leaders
Grammar	(2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.  Failed to include Included few Included appropriate Content included			
	appropriate professional terms.	professional terms. Problems with	professional terms. Minimal problems	appropriate professional terms.

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Acceptable	Target
	Serious problems with grammar and punctuation that interfered with comprehension and understanding.	grammar and punctuation; some that interfered with understanding.	with grammar and punctuation; none that interfered with understanding.	Used proper grammar and punctuation.
	(2011) Category: National Pro Standard: 10. Work as a member Standard: 11. Build partnerships v International- Qatar (2013)	National Professional S  of professional standards for of professional teams  with families and the condition of the conditio	Teachers (SEC, 2007)	
	<b>PLO:</b> PLO 8: Lead positive c	hange in education.		
Use of technology	No use of technology was made to collect, organize, analyze, or display data.	Some use of technology was made to collect, organize, analyze, or display data.	Appropriate use of technology was made to collect, organize, analyze, and display data.	Well-chosen and correct use of technology was made to collect, organize, analyze, and display data.
	Standard: 5. Construct learning ex Standard: 6. Apply internet comm International- Qatar ( (2013) PLO:	ofessional Standards for	Teachers (SEC, 2007)  with the world beyond so  CT) in managing studen  ards- Bachelor or Diplo	chool t learning oma in Education

## Unit Plan (all initial programs)

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target	
Alignment with Qatar National Curriculum Standards	Few objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards.	are aligned with	Most objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards.	All objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards.	
	Standards International- Qatan Leaders (2011) Category: National H Standard: 2. Use teaching strate International- Qatan Education (2013) PLO:	r National Profese Professional Standard gies and resource or University CEI	ssional Standards for T lards for Teachers (SEC, s to engage students in e D Standards- Bachelor ts of the subject matter i	Teachers and School 2007) Effective learning Or Diploma in	
Objectives	Few are listed or written clearly in measurable terms, or few are appropriate for each lesson and for students.	Some are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.	written clearly in measurable terms, and	appropriate	
	Leaders (2011) Category: National I Standard: 2. Use teaching strate International- Qata Education (2013) PLO:	ards national- Qatar National Professional Standards for Teachers and School ers (2011) ory: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) ard: teaching strategies and resources to engage students in effective learning national- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in			
Integration:	Content may be accurate and clearly presented; is not integrated; lessons focus is on a single subject area.	Content may be accurate and clearly presented; may not be integrated appropriate for the students (too simple or too complex). Content is dominated by a single subject.	and clearly presented, but may not be integrated	Content is accurate and clearly presented; is integrated appropriately for the developmental level of the students. Unit includes content from each of the disciplines of language arts (Arabic or English), math, science, art, health, social studies, and P.E.	

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 5. Construct learning experiences that connect with the world beyond school International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in				
	Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: INSTRUCTION Standard 3.1: Integrating and applying knowledge for instructionCandidates plan and implement instruction based on knowledge of students, learning theory, subject matter, curricular goals, and community;				
Content	Content knowledge is not clearly and accurately presented and/or shows little understanding of the major ideas of the discipline.	Some content knowledge is clearly and accurately presented; shows some understanding of the major ideas of the discipline.	Most content knowledge is accurate and clearly presented; knowledge reflects the major ideas of the discipline. Unit includes content from several of the disciplines of language arts (Arabic or English), math, science, art, health, social studies, and P.E.	and clearly presented;	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings.				
Alignment of Instruction and Objectives	Few lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	Some lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	Most lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	All lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:				

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target	
	1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students  International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)  PLO:  PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings.  PLO:  PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning.				
Materials and Resources	Plans no variety of materials and resources.	Plans little variety of materials and resources.	Plans some variety of materials and resources.	Plans for the use of a variety of materials and resources.	
Technology	Available technology is not used or is used inappropriately.	Available technology is used but does little to support the objectives and to engage learners.	Available technology is used appropriately, somewhat supports the objectives, and engages learners.	Available technology is used appropriately, supports the objectives, and engages learners.	
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Standard 3.4: Active engagement in learningCandidates use their knowledge and understanding of individual and group motivation and behavior among students at the				
		tive engagement i	n learning, self motivati		
Instructional Strategies and Assignments	Plans no variety of instructional strategies and assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.	Plans little variety of instructional strategies and assignments. Most activities are teacher- centered. Little opportunity for creative thought.	Plans some variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. Most activities are student-centered and active learning and higher level thinking are encouraged in some activities, but not consistently.	Plans a variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. All learning activities are student-centered, and most employ active learning. Many activities require higher level thinking skills and provide opportunities for creativity.	

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target
Differentiation of Instruction	Differentiation is not used.	Differentiation is used across few lessons to meet the needs of students.	Differentiation is used across some lessons to meet the needs of students.	Differentiation is used across all lessons to meet the needs of students.
Assessment	Leaders (2011) Category: National I Standard: 1. Structure innovativ students International- Qata Education (2013) PLO 4: Foster successful lear differences. USA- ACEI- Associa Standards for Eleme Domain: INSTRUCT Standard 3.2: Adapt students differ in thei opportunities that are Few assessments, or	Professional Standare and flexible lear University CEI ming experiences ation for Childhoutary Teacher ITION ation to diverse strandary development an adapted to diverse	tudentsCandidates und d approaches to learning se students;	dividuals and groups of or Diploma in essing individual cional Program erstand how elementary and create instructional
	assessments are not appropriate to provide feedback to inform instruction.	assessments are included in the unit, but limited in number (not all lessons have an assessment. Assessments do	strengthen instruction; most lessons have formal or informal assessment that will provide appropriate	kinds of appropriate formal and informal assessment strategies to evaluate and strengthen instruction; each lesson has a formal or informal assessment that will provide appropriate and meaningful feedback to inform instruction.  Assessments are clearly aligned with objectives.
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning. International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO: PI 2c. Assess student learning. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program			

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target	
	Standards for Elementary Teacher Preparation  Domain: ASSESSMENT  Standard 4: Assessment for instructionCandidates know, understand, and use formal and informal assessment strategies to plan, evaluate and strengthen instruction that will promote continuous intellectual, social, emotional, and physical development of each elementary student.				
Lesson Closure	Neither lesson closure nor transition is addressed.	Lesson closure is described and/or transition is identified.	Lesson closure is described and transition is identified.	Lesson closure is clearly described and transition is clearly identified.	
Lesson and unit coherence	Lessons are minimally organized. Unit does not reflect knowledge about the development, learning, and motivation of children.	and move	and move students toward achieving objectives.	Lessons are sequentially organized and move students toward achieving objectives. Set of lessons reflects an understanding of the development, learning, and motivation of children.	
	Standards for Eleme Domain: DEVELOP Standard 1: Develop and use the major con children and young ac individual students' d Standard 1.0: Candid plans instruction acco	entary Teacher I MENT, LEARNI oment, Learning a ncepts, principles, dolescents to considered levelopment, acquate understands	NG AND MOTIVATION MotivationCandidatheories, and research restruct learning opportunitisition of knowledge, arthuman development, lea	on ttes know, understand, elated to development of ties that support and motivation. rning, and motivation and	
Title Page, Table of Contents (x1)	Both title page and table of contents are missing.	Either title page or table of contents is missing.	Both title page and table of contents included but have errors.	Title page and table of contents included.	
Overall Purpose of the Unit (x1)	Purpose of the unit not stated.	Purpose of the unit poorly stated.	Purpose of the Unit weakly stated.	Purpose of the Unit clearly stated.	
Spelling, grammar, punctuation (x1)	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing	Errors in grammar, punctuation, or spelling require minor editing and revising.	Unit contains almost no errors in grammar, punctuation, or spelling.	

Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	and revising.		

## **Unit Plan Secondary**

Objectives	Few objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards. Few are listed or written clearly in measurable terms, or few are appropriate for each lesson and for	Curriculum Standards. Some are listed, written	aligned with Qatar National Curriculum Standards. Most are	All objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards. All are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.
	Standards International- Qatar Leaders (2011)	students.  National Profession	nal Standards for Tea	
	<ul> <li>8. Apply knowledge of students and how they learn to support student learning and development</li> <li>Standard:</li> <li>9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning</li> <li>International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)</li> <li>PLO:</li> <li>PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings.</li> </ul>			
Content	Many content errors and shows little understanding of the major ideas of the discipline. All content represents a single content area.	Some content knowledge errors; some understanding of the major ideas of the discipline. All content represents a single content area.	Most content knowledge is accurate presented and reflects the important ideas of the discipline. Unit includes content from several disciplines.	All content knowledge is accurate and clearly presented; knowledge reflects the major ideas of the discipline. Unit includes content from each of the disciplines of language arts (Arabic or English), math, science, and social studies.
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 1. Structure innovative students International- Qatar (2013) PLO: PLO 2. Plan effective	Professional Standards e and flexible learnin C University CED Sta		007) viduals and groups of  Diploma in Education

1				
	in use of English lang reading, language and listening, and thinking skills to many differer Standard 2.2: Science the subject matter of swell as concepts in science the history and nature processes scientists us technological literacy Standard 2.3: Mather procedures, and reason number sense, geomet foster student understacan represent phenom Standard 2.4: Social and modes of inquiry the social sciences, an make informed decision terdependent world Standard 2.5: The arrown understanding an theater, and the several insight among element Standard 2.6: Health concepts in the subject development and prace Standard 2.7: Physic appropriate to their own activity as central eler for elementary studen Domain: INSTRUCT Standard 3.1: Integral	th language artsCanduage arts and they know the child development, to go skills and to help stunt situations, material reCandidates know, science—including phience and technology of science, the unifying end in discovery of new maticsCandidates knowing processes of mattry, measurement, state anding and use of patterns, solve problems, studiesCandidates I from the social studies and other related areas ons as citizens of a cuts Candidates knowed skills—the content all visual arts as prima attry students are ducationCandidates at matter of health education and ments to foster active tts; TION ating and applying know a based on knowledge	ow, understand, and use to teach reading, writing idents successfully applyings, and ideas understand, and use further science in personal artifugure in persona	g, speaking, viewing, oly their developing and amental concepts in and space sciences—as not social perspectives, e, and the inquiry base for scientific and use the major concepts, umber systems and and algebra in order to patial relationships that use the major concepts y of history, geography, ary students' abilities to cratic society and —as appropriate to their ements of dance, music, cation, inquiry, and and use the major tunities for student , and use—as ment and physical enhanced quality of life inCandidates plan and
Support for Literacy		Includes reading reading/writing tasks	Includes reading reading/writing tasks that support both the content area and literacy	
Alignment of Instruction and Objectives	Few lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	Some lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	Most lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	All lessons, activities, and assignments are linked to objectives.
	Leaders (2011)		nal Standards for Tea	

1 0	1.01			
I. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students  International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)  PLO:				
PLO 2. Plan effective	e instruction to maxim	nize student learning.		
Available technology is not used or is used inappropriately.	Available technology is used but does little to support the objectives and to engage learners.	Available technology is used appropriately, somewhat supports the objectives, and engages learners.	Available technology is used appropriately, supports the objectives, and engages learners.	
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing student learning International- Oater University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education				
PLO:	nd emerging technolo	ogies in instructionally	powerful ways.	
Employs no variety of instructional strategies and assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.	Employs little variety of instructional strategies and assignments. Most activities are teacher-centered. Little opportunity for creative thought.	Employs some variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. Most activities are student-centered and active learning and higher level thinking are encouraged in some activities, but not consistently.	Employs a variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. All learning activities are student-centered, and most employ active learning. Many activities require higher level thinking skills and provide opportunities for creativity.	
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: Standard: 2. Use teaching strategies and resources to engage students in effective Standard: 9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diplo PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Pr Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: DEVELOPMENT, LEARNING AND MOTIVATION				
	students International- Qata: (2013) PLO: PLO 2. Plan effective Available technology is not used or is used inappropriately.  Standards International- Qata: Leaders (2011) Category: National I Standard: 6. Apply internet con International- Qata: (2013) PLO: PLO 3. Use current a  Employs no variety of instructional strategies and assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.  Standards International- Qata: Leaders (2011) Category: National I Standard: 2. Use teaching strate Standard: 9. Apply teaching/sul International- Qata: PLO 2. Plan effective USA- ACEI- Associa	International- Qatar University CED St (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maxim Available technology is not used or is used inappropriately.  Standards International- Qatar National Professional Standard: 6. Apply internet communication technolog International- Qatar University CED St (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technolog Instructional strategies and assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.  Standards International- Qatar National Professional Standard assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.  Standards International- Qatar National Professional Standard Standard: Standards International- Qatar National Professional Standard Standard: Standard: 9. Apply teaching/subject area knowledge International- Qatar University CED St PLO 2. Plan effective instruction to maxim USA- ACEI- Association for Childhood	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or (2013) PLO:  PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning.  Available technology is not used on is used inappropriately.  Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2 Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing International- Qatar University CED Standards- Bachelor or (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally strategies and assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.  Employs national Professional Standards for Teachers (SEC, 2 Standards activities are teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.  Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers (SEC, 2 Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers (SEC, 2 Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers (SEC, 2 Standards (SEC), 2 Standard:  Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers (SEC, 2 Standard: Standard: 2. Use teaching strategies and resources to engage students in eff Standard: 9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning.  USA- ACEI- Association for Childhood Education International- University CED Standards International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Childhood Education International- University CED Standards- CEL- Association for Ch	

	li-				
	use the major concepts, principles, theories, and research related to development of children and young adolescents to construct learning opportunities that support individual students' development, acquisition of knowledge, and motivation.  Domain: INSTRUCTION  Standard 3.3: Development of critical thinking, problem solving, performance skillsCandidates understand and use a variety of teaching strategies that encourage elementary students' development of critical thinking, problem solving, and performance skills;  Standard 3.4: Active engagement in learningCandidates use their knowledge and understanding of individual and group motivation and behavior among students at the K-6 level to foster active engagement in learning, self motivation, and positive social interaction and to create supportive learning environments				
	Differentiation is not		Differentiation is	Differentiation is used	
of Instruction	used.	used across few lessons to meet the needs of students.	used across some lessons to meet the needs of students.	across all lessons to meet the needs of students.	
	Leaders (2011) Category: National F Standard:	Professional Standards	nal Standards for Tea		
	4. Create safe, supportive and challenging learning environments  Standard: 10. Work as a member of professional teams  International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)				
	PLO: PLO 4: Foster successful learning experiences for all students by addressing individual differences. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: INSTRUCTION				
		r development and ap		nd create instructional	
Assessment	Lessons do not contain an assessment, or no assessments are aligned with the objectives.	Few lessons contain an assessment		All lessons contain at least assessments that are aligned with objectives.	
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and Sc Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and gr students Standard: 4. Create safe, supportive and challenging learning environments Standard: 5. Construct learning experiences that connect with the world beyond school				007) viduals and groups of	

	Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: ASSESSMENT Standard 4: Assessment for instructionCandidates know, understand, and use formal and informal assessment strategies to plan, evaluate and strengthen instruction that will promote continuous intellectual, social, emotional, and physical development of each elementary student.				
Lesson and unit coherence	Lessons are minimally organized. Unit does not reflect knowledge about the development, learning, and motivation of children.	Lessons are somewhat organized and move students somewhat toward achieving objectives. Limited reflection of knowledge about the development, learning, and motivation of children.	Lessons are organized and move students toward achieving objectives. Some lessons reflect an understanding of the development, learning, and motivation of children, but not consistently demonstrated.	Lessons are sequentially organized and move students toward achieving objectives. Set of lessons reflects an understanding of the development, learning, and motivation of children.	
	Standards USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: DEVELOPMENT, LEARNING AND MOTIVATION Standard 1: Development, Learning and MotivationCandidates know, understand, and use the major concepts, principles, theories, and research related to development of children and young adolescents to construct learning opportunities that support individual students' development, acquisition of knowledge, and motivation.  Domain: INSTRUCTION Standard 3.1: Integrating and applying knowledge for instructionCandidates plan and implement instruction based on knowledge of students, learning theory, subject matter, curricular goals, and community;				
Spelling, grammar, punctuation	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require minor editing and revising.	Unit contains almost no errors in grammar, punctuation, or spelling.	

#### **Unit Plan Rubric DEC**

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target
Alignment with Qatar National Curriculum Standards	Few objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards.	Some objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards.	Most objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards.	All objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards.
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 2. Use teaching strate International- Qata Education (2013) PLO:	Professional Stand gies and resource r University CEI	ssional Standards for T dards for Teachers (SEC s to engage students in e D Standards- Bachelor tts of the subject matter i	, 2007) effective learning or Diploma in
Objectives		Some are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.	written clearly in measurable terms, and appropriate	All are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 2. Use teaching strate International- Qatan Education (2013) PLO:	Professional Stand gies and resource r University CEI	ssional Standards for T lards for Teachers (SEC as to engage students in e D Standards- Bachelor ats of the subject matter in	, 2007) effective learning or Diploma in
Integration:	Content is not integrated; lessons focus is on a single subject area.	integrate across the curriculum,	Plan shows knowledge of students, learning theory, connections across the curriculum, curricular goals, and community.  Unit includes content from several of the disciplines of language arts (Arabic	Plan clearly shows effective implementation of instruction based on knowledge of students, learning theory, connections across the curriculum, curricular goals, and community.  Unit includes content from each of the

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target
			or English), math, science, art, health, social studies, and P.E.	disciplines of language arts (Arabic or English), math, science, and social studies and at least one of the following: art, health, and P.E.
Content	Leaders (2011) Category: National F Standard: 5. Construct learning International- Qatan Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective NAEYC 5a: Understanding co and literacy; the arts- mathematics; science studies. 5b: Knowing and usin areas or academic dis Content knowledge is not clearly and accurately presented and/or shows little understanding of the major ideas of the discipline.	Professional Stand experiences that r University CEI e instruction to ma entent knowledge music, creative physical activity ng the central con	movement, dance, dram y, physical education, he ncepts, inquiry tools, and Most content knowledge is accurate and clearly presented;	peyond school or Diploma in  .  nic disciplines: language a, visual arts; alth and safety; and social structures of content  All content knowledge is accurate
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings. NAEYC 5a: Understanding content knowledge and resources in academic disciplines: language and literacy; the arts – music, creative movement, dance, drama, visual arts; mathematics; science, physical activity, physical education, health and safety; and social			

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target		
		studies. 5b: Knowing and using the central concepts, inquiry tools, and structures of content areas or academic disciplines.				
Alignment of Instruction and Objectives	Few lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	Some lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	Most lessons, activities, and assignments are linked to objectives.	All lessons, activities, and assignments are linked to objectives.		
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings. PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning.					
Materials and Resources	Plans no variety of materials and resources.	Plans little variety of materials and resources.	Plans some variety of materials and resources.	Plans for the use of a variety of materials and resources.		
Technology	Available technology is not used or is used inappropriately.	Available technology is used but does little to support the objectives and to engage learners.	Available technology is used appropriately, somewhat supports the objectives, and engages learners.	Available technology is used appropriately, supports the objectives, and engages learners.		
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways. NAEYC 4b: Knowing and understanding effective strategies and tools for early education, including appropriate uses of technology.					
Instructional Strategies and Assignments	Plans no variety of instructional strategies and	Plans little variety of instructional	Plans some variety of instructional strategies and	Plans a variety of instructional strategies and		

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target			
	assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.	strategies and assignments. Most activities are teachercentered. Little opportunity for creative thought.	assignments to meet stated objectives. Most activities are student-centered and active learning and higher level thinking are encouraged in some activities, but not consistently.	assignments to meet stated objectives. All learning activities are student-centered, and most employ active learning. Many activities require higher level thinking skills and provide opportunities for creativity.			
	3.3 Development of c	3.3 Development of critical thinking and problem solving.					
Differentiation of Instruction	Differentiation is not used.	Differentiation is used across few lessons to meet the needs of students.	Differentiation is used across some lessons to meet the needs of students.	Differentiation is used across all lessons to meet the needs of students.			
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:  1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO 4: Foster successful learning experiences for all students by addressing individual differences. NAEYC 4c: Using a broad repertoire of developmentally appropriate teaching /learning approaches.						
Assessment	Few assessments, or assessments are not appropriate to provide feedback to inform instruction.	Both formal and informal assessments are included in the unit, but limited in number (not all lessons have an assessment. Assessments do not consistently reflect objectives.		kinds of appropriate formal and informal assessment strategies to evaluate and strengthen instruction; each lesson has a formal or informal assessment that will provide appropriate and meaningful feedback to inform instruction. Assessments are clearly aligned with objectives.			
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011)						

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target		
	Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007)  Standard: 7. Assess and report on student learning.  International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)  PLO: PLO: PI 2c. Assess student learning.  NAEYC  3a: Understanding the goals, benefits, and uses of assessment – including its use in development of appropriate goals, curriculum, and teaching strategies for young children  3b: Knowing about and using observation, documentation, and other appropriate assessment tools and approaches, including the use of technology in documentation, assessment and data collection.					
Lesson Closure	Neither lesson closure nor transition is addressed.	Lesson closure is described and/or transition is identified.	described and	Lesson closure is clearly described and transition is clearly identified.		
Unit	Lessons are minimally organized. Unit does not reflect knowledge about the development, learning, and motivation of children.	and move	and move students toward achieving objectives. Some lessons reflect an understanding of the development,	Lessons are sequentially organized and move students toward achieving objectives. Set of lessons reflects an understanding of the development, learning, and motivation of children.		
Trul D Trul	Standards NAEYC 5c: Using own knowledge, appropriate early learning standards, and other resources to design, implement, and evaluate developmentally meaningful and challenging curriculum for each child.					
Title Page, Table of Contents	Both title page and table of contents are missing.	or table of contents is missing.	Both title page and table of contents included but have errors.	Title page and table of contents included.		
Overall Purpose of the Unit	Purpose of the unit not stated.	Purpose of the unit poorly stated.	Purpose of the Unit weakly stated.	Purpose of the Unit clearly stated.		
Spelling,	Errors in grammar,	Errors in	Errors in grammar,	Unit contains almost no		

	Unacceptable	Needs significant improvement	Acceptable	Target
punctuation	spelling require major editing and revising.	punctuation, or spelling require	I , .	errors in grammar, punctuation, or spelling.

# **Unit Plan Rubric DSPED**

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Alignment with Qatar National Curriculum Standards as appropriate for students with exceptionalities	Leaders (2011) Category: National F Standard: 9. Apply teaching/sub International- Qatar Education (2013) PLO:	Professional Standards  oject area knowledge to  University CED Sta	Most objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards and demonstrate the use general and/or specialized content knowledge for teaching across curricular content areas to individualize learning for individual(s) with exceptionalities  al Standards for Teach for Teachers (SEC, 20 o support student learn ndards- Bachelor or the subject matter in e	007) ning <b>Diploma in</b>
Objectives	they are not appropriate for the development and individual differences of individuals with exceptionalities.  Standards International- Qatan Leaders (2011) Category: National F Standard: 2. Use teaching strate International- Qatan Education (2013) PLO:	Professional Standards gies and resources to e University CED Sta	Most are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for the development and individual differences of individuals with exceptionalities.  al Standards for Teachers (SEC, 20 engage students in effer ndards-Bachelor or the subject matter in e	007) ective learning <b>Diploma in</b>
Subject integration	Content may be accurate and clearly	Content may be accurate and clearly	Content is accurate and clearly	Content is accurate and clearly

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	presented; is not integrated; lessons focus is on a single subject area, or is not appropriate for individual(s) with exceptionalities.	presented; may not be integrated appropriate for the individual(s) with exceptionalities (too simple or too complex). Content is dominated by a single subject.	presented, but may not be integrated appropriately for the students for individual(s) with exceptionalities. Unit includes content from several of the disciplines of language arts (Arabic or English), math, science, art, health, social studies, and P.E.	presented; is integrated appropriately for the developmental level of the students. Unit includes content from each of the disciplines of the disciplines of language arts (Arabic or English), math, science, art, health, social studies, and P.E., appropriately integrated for individual(s) with exceptionalities.	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 5. Construct learning experiences that connect with the world beyond school International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO:				
	USA- CEC Initial Lo Standard: Standard 3: Curricula professionals use kno learning for individua Key Element: 3.1 Beginning special structures of the disci organize this knowled	r Content Knowledge wledge of general and als with exceptionalities education professional pline, and tools of inqu	- 3.0 Beginning special specialized curricular specialized curricular specials.  als understand the century of the content area sciplinary skills, and descriptions.	al education to individualize ral concepts, as they teach, and can	
Content	Central concepts, structures of the discipline, or tools of inquiry of the content areas as appropriate for individual(s) with exceptionalities are not demonstrated.	Central concepts, structures of the discipline, or tools of inquiry of the content areas as appropriate for individual(s)s with exceptionalities is demonstrated to a limited extent.	Demonstrates understanding of the central concepts, structures of the discipline, and tools of inquiry of the content areas as appropriate for individual(s) with exceptionalities.	Demonstrates a thorough understanding of the central concepts, structures of the discipline, and tools of inquiry of the content areas as appropriate for individual(s) with exceptionalities.	
	Standards International- Qatar Leaders (2011)	· National Profession	al Standards for Tea	chers and School	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:  9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 3: Curricular Content Knowledge - 3.0 Beginning special education professionals use knowledge of general and specialized curricula to individualize learning for individuals with exceptionalities. Key Element: 3.1 Beginning special education professionals understand the central concepts, structures of the discipline, and tools of inquiry of the content areas they teach, and can organize this knowledge, integrate cross-disciplinary skills, and develop meaningful learning progressions for individuals with exceptionalities				
Alignment of Instruction and Objectives	Few lessons, activities, and assignments are linked to objectives or are not modified to make them accessible to individual(s) with exceptionalities.  Standards International- Qatar Leaders (2011) Category: National F Standard: 1. Structure innovative students International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective PLO: PI 2a. Design instruct USA- CEC Initial Lestandard: Standard: Standard: Standard: Standard 3: Curricula professionals use known as significant and standard: Standard s	Some lessons, activities, and assignments are linked to objectives and modified to make them accessible to individual(s) with exceptionalities.  To National Profession Professional Standards are and flexible learning are University CED States instruction to maximize the instruction to maximize the state of the state	Most lessons, activities, and assignments are linked to objectives and modified to make them accessible to individual(s) with exceptionalities.  al Standards for Tea for Teachers (SEC, 20 g experiences for individuals) at the student learning.  The student learning are student learning are student learning are student learning specialized curriculars.	Diploma in  ards (2013)  all education	
Materials and Resources		Uses little variety of materials and resources, or the majority of which are either not	exceptionalities.	Uses a variety of materials and resources, all of which are	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	inappropriate for individual(s) with exceptionalities.	appropriate or not helpful for individual(s) with exceptionalities.	helpful for individual(s)with exceptionalities.	helpful for individual(s) with exceptionalities.
Technology	Technology is not used or is used inappropriately or ineffectively	Some (limited) integration of technology in planning and delivery of instruction effectively to individual(s) with exceptionalities OR assistive technologies as appropriate.	Integrates technology throughout the unit as appropriate in planning and delivery of instruction effectively to individual(s) with exceptionalities OR assistive technologies as appropriate.	Integrates technology throughout the unit as appropriate in planning and delivery of instruction effectively to individual(s) with exceptionalities AND assistive technologies as appropriate.
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 6. Apply internet com International- Qata Education (2013) PLO: PLO 3. Use current at USA- CEC Initial Le Standard: Standard 5: Instructio professionals select, a strategies to advance Key Element: 5.2 Beginning special	Professional Standards munication technolog r University CED Sta  nd emerging technolog evel Special Educato onal Planning and Stra adapt, and use a repert learning of individual	for Teachers (SEC, 20 ty (ICT) in managing standards- Bachelor or gies in instructionally preparation Standards tegies - 5.0 Beginning oire of evidence-baseds with exceptionalities als use technologies to	coor) student learning Diploma in  powerful ways. ards (2013) special education instructional .
Cross-disciplinary activities and Assignments	Employs no variety in activities or assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.	Employs little variety of cross- disciplinary activities or activities do not relate closely to objectives. Most activities are teacher-centered. Little opportunity for creative thought.	Employs some variety of cross-disciplinary activities designed to meet stated objectives. Most activities are student-centered and active learning and higher level thinking are encouraged in some activities, but not consistently.	Employs a variety of cross-disciplinary activities designed to meet stated objectives. All learning activities are student-centered, and most employ active learning.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
		r National Profession	al Standards for Tea	chers and School	
	Standard: 2. Use teaching strate	Professional Standards	engage students in effe	ective learning	
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 5: Instructional Planning and Strategies - 5.0 Beginning special education professionals select, adapt, and use a repertoire of evidence-based instructional strategies to advance learning of individuals with exceptionalities. Key Element:				
		l education professiona thinking and problem			
Differentiation of Instruction	Little to no evidence of knowledge about how exceptionalities may interact with learning.	Some (limited) knowledge about how exceptionalities may interact with learning is evident.	Knowledge about how exceptionalities may interact with learning is evident in some lessons to provide meaningful and challenging learning experiences.	may interact with	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:  1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of				
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 4. Foster successful learning experiences for all students by addressing individifferences. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 1: Learner Development and Individual Learning Differences - 1.0 Beg				
	special education professionals understand how exceptionalities may interact with development and learning and use this knowledge to provide meaningful and challenging learning experiences for individuals with exceptionalities.  Key Element:  1.2 Beginning special education professionals use understanding of development and individual differences to respond to the needs of individuals with exceptionalities.				
Assessment	Lessons do not contain an assessment, or no assessments are aligned with the		Most lessons contain an assessment that is aligned with objectives.		

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	objectives.	assessment that is not aligned with the objectives.		
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 7. Assess and report of International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 4. Foster success differences. USA- CEC Initial Lo Standard: Standard 4: Assessmenthods of assessmenthods of assessmenthods of assessmenthods of assessmenthods.	Professional Profession Professional Standards on student learning Professional Standards On Student learning Professional Standards On Student learning Standards Sta	al Standards for Teachers (SEC, 20 andards- Bachelor or ces for all students by a r Preparation Standards ecial education profess making educational deals select and use technical standards als select and use technical standards and secondards are select and use technical standards and secondards are select and use technical standards and secondards are select and use technical secondards and secondards are select and use technical secondards.	Diploma in addressing individual ards (2013) ards use multiple ecisions.
Lesson and unit coherence	Lessons are minimally organized. Unit does not reflect	somewhat toward	Lessons are organized and move students toward achieving objectives. Some lessons reflect an understanding of	Lessons are sequentially organized and move students toward achieving objectives. Set of lessons reflects an understanding of the development, learning, and motivation of children.
	Standards USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: DEVELOPMENT, LEARNING AND MOTIVATION Standard 1: Development, Learning and MotivationCandidates know, understand, and use the major concepts, principles, theories, and research related to development children and young adolescents to construct learning opportunities that support individual students' development, acquisition of knowledge, and motivation.			
the Unit	Purpose of the unit not stated.	Purpose of the unit poorly stated.	Purpose of the Unit weakly stated.	Purpose of the Unit clearly stated.
Spelling, grammar, punctuation	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require minor editing and revising.	Unit contains almost no errors in grammar, punctuation, or spelling.

## E-folio BPRI, DPRI, BSEC, DSEC

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Content – Knowledge of Reading, Writing, and Oral Language	Many errors in content knowledge in reading, writing, or oral language OR not enough evidence in the area to make a valid judgment.	Adequate evidence of content knowledge in reading, writing, and oral language appropriate for the elementary level; few errors, none serious.	Sound evidence of accurate content knowledge in reading, writing, and oral language and in the identification of key concepts.	Clear and convincing evidence of accurate and thorough content knowledge in reading, writing, and oral language appropriate for the elementary level and in the identification and ordering of key concepts.
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 3. Foster language, lit International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key the USA- ACEI- Associa Standards for Eleme Domain: CURRICUI Standard 2.1: Englis competence in use of concepts from reading	Professional Professional Professional Standards deracy and numeracy der University CED States and concepts of action for Childhood Fentary Teacher Preparatum and English language arts-Cand English language and child contening, and thinking slanguage, and thinking slanguage, and thinking slanguage	for Teachers (SEC, 20 evelopment ndards- Bachelor or the subject matter in ection in the subject matter in ection idates demonstrate a hand they know, understevelopment, to teach in the subject matter in the subject matt	Diploma in  ducational settings.  al Program  igh level of stand, and use reading, writing,
Content – Knowledge of Science	Many errors in content knowledge in science OR not enough evidence in the area to make a valid judgment.	Adequate evidence of content knowledge in science appropriate for the elementary level; few errors, none serious.	Sound evidence of accurate content knowledge in science appropriate for the elementary	Clear and convincing evidence of accurate and thorough content knowledge in science appropriate for the elementary level and in the identification and ordering of key concepts.
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO:			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings.  USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program  Standards for Elementary Teacher Preparation  Domain: CURRICULUM  Standard 2.2: ScienceCandidates know, understand, and use fundamental concepts in the subject matter of science—including physical, life, and earth and space sciences—as well as concepts in science and technology, science in personal and social perspectives, the history and nature of science, the unifying concepts of science, and the inquiry processes scientists use in discovery of new knowledge to build a base for scientific and technological literacy			
Content – Knowledge of Mathematics	Many errors in content knowledge in mathematics OR not enough evidence in the area to make a valid judgment.	Adequate evidence of content knowledge in mathematics appropriate for the elementary level; few errors, none serious.	Sound evidence of accurate content knowledge in mathematics appropriate for the elementary level and in the identification of key concepts.	Clear and convincing evidence of accurate and thorough content knowledge in mathematics appropriate for the elementary level and in the identification and ordering of key concepts.
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 3. Foster language, literacy and numeracy development International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: CURRICULUM Standard 2.3: MathematicsCandidates know, understand, and use the major concepts, procedures, and reasoning processes of mathematics that define number systems and number sense, geometry, measurement, statistics and probability, and algebra in order to foster student understanding and use of patterns, quantities, and spatial relationships that can represent phenomena, solve problems, and manage data			
Content – Knowledge of Social Studies ACEI	Many errors in content knowledge in mathematics OR not enough evidence in the area to make a valid judgment.	Adequate evidence of content knowledge in social studies appropriate for the elementary level; few errors, none serious.	Sound evidence of accurate content knowledge in social studies appropriate for the elementary level and in the identification of key concepts.	Clear and convincing evidence of accurate and thorough content knowledge in social studies appropriate for the elementary level and in the identification and ordering of key concepts.

	Ungatisfactory	Needs	Satisfactory	Towart		
	Unsatisfactory	Improvement	Satisfactory	Target		
		r National Profession	al Standards for Teac	chers and School		
	Leaders (2011)	Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007)				
	Standard:	Totessional Standards	ioi Teachers (SEC, 20	107)		
		9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning				
	International- Qatai	TUniversity CED Sta				
	Education (2013)					
	PLO:	:	411-:	d		
		eories and concepts of ation for Childhood E				
		entary Teacher Prepa		iai i i ogi am		
	Domain: CURRICU	•				
		studiesCandidates k				
		of inquiry from the soc				
		sciences, and other rel nake informed decision				
		id interdependent worl		urarry diverse		
Content –	Many errors in	Adequate evidence	Sound evidence of	Clear and		
Knowledge of the	content knowledge	of content	accurate content	convincing evidence		
Arts	in the arts OR not	knowledge in the	knowledge in the	of accurate and		
	enough evidence in	arts appropriate for	arts appropriate for	thorough content		
	the area to make a the elementary level; the elementary level knowledge					
	valid judgment.	few errors, none	and in the	arts appropriate for		
		serious.	identification of key concepts.	the elementary level and in the		
			concepts.	identification and		
				ordering of key		
				concepts.		
	Standards					
		r National Profession	al Standards for Teac	chers and School		
	Leaders (2011)	N C 1 C4 1 1 .	C T 1 (SEC. 20	107)		
	<b>Standard:</b>	Professional Standards	for Teachers (SEC, 20	107)		
		oject area knowledge to	o support student learn	ing		
		r University CED Sta				
	Education (2013)	-				
	PLO:					
		eories and concepts of ation for Childhood B				
		entary Teacher Prepa		iai Frogram		
	Domain: CURRICU					
	Standard 2.5: The ar	ts Candidates know,				
		ing and skills—the cor				
		e several visual arts as	primary media for con	mmunication, inquiry,		
	and insight among ele	Ī	<u> </u>	<u> </u>		
Content –	Little to no evidence		Sound evidence that	Clear and		
Knowledge of students	that instruction is planned in	instruction planned in accordance with	plans for instruction are consistent with	convincing evidence that candidate		
Students	accordance with	current theories of	current theories of	understands human		
	current theories of	man development,	man development,	development,		
	man development,	learning, and	learning, and	learning, and		
	learning, and	motivation.	motivation.	motivation and plans		

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target		
	motivation.	Improvement		instruction		
				accordingly		
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011)					
		Professional Standards	for Teachers (SEC, 20	007)		
	S ***********************************	of students and how th	ey learn to support stu	dent learning and		
	11 *	r University CED Sta	ndards- Bachelor or	Diploma in		
	PI 2b. Design an effec	ctive educational envir		nal Program		
	USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: DEVELOPMENT, LEARNING AND MOTIVATION Standard 1: Development, Learning and MotivationCandidates know, understand, and use the major concepts, principles, theories, and research related to development of children and young adolescents to construct learning opportunities that support individual students' development, acquisition of knowledge, and motivation.					
Content – knowledge of content-specific pedagogy	Few or no examples of content-specific strategies	A few examples of content-specific strategies, but limited in number and/or variety	Examples of content-specific strategies incorporated into instruction	Multiple examples of a range of content-specific strategies incorporated into instruction		
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:  1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of					
	Education (2013) PLO:	•	ndards- Bachelor or	Diploma in		
	PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning.  USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program  Standards for Elementary Teacher Preparation  Domain: INSTRUCTION  Standard 3.1: Integrating and applying knowledge for instructionCandidates plan and implement instruction based on knowledge of students, learning theory, subject					
	matter, curricular goa		age of students, realing	ng meory, subject		
Pedagogy – Instructional planning	Plans for instruction lack several key elements	Plans for instruction include the following: Learning goals	Plans for instruction include several of the following: Learning goals from	Plans for instruction include almost all of the following elements:		
		Learning activities List of teaching materials and resources	Curriculum Standards (and IEP, if appropriate) Learning	Learning goals from Curriculum Standards (and IEP, if appropriate)		

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
		Some means of assessment	experiences suitable to students' developmental levels Innovative and flexible teaching and learning strategies Appropriate and varied teaching materials and resources Methods for assessment and feedback	Learning experiences suitable to students' developmental levels Innovative and flexible teaching and learning strategies Appropriate and varied teaching materials and resources Methods for assessment and feedback
	Leaders (2011)	• National Professional Professional Standards		
	Standard:  1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students  International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)  PLO:  PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning.  USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation  Domain: INSTRUCTION  Standard 3.1: Integrating and applying knowledge for instructionCandidates plan and implement instruction based on knowledge of students, learning theory, subject matter, curricular goals, and community;			
Pedagogy – Educational environment	Little evidence of plans for creating or maintaining a positive educational environment	Includes the following: Philosophy of learning A plan for classroom management Opportunities for students to work collaboratively	Includes several of the following: A student-centered philosophy of learning A plan for effective classroom management Topics and issues in instruction that foster students' critical thinking skills Opportunities for students to work collaboratively	Includes almost all of the following: A student-centered philosophy of learning A plan for effective classroom management Topics and issues in instruction that foster students' critical thinking skills Opportunities for students to work collaboratively in multiple ways (e.g. pairs, groups, etc.)
	Standards International- Qatai	· National Professiona	al Standards for Teac	chers and School

	Unsatisfactory	Needs	Satisfactory	Target			
		Improvement	J	8			
	Category: National F Standard:	Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:					
		rtive and challenging le		D. 1 .			
	International- Qatai Education (2013)	r University CED Sta	ndards- Bachelor or	Diploma in			
	PLO:						
		ctive educational envir					
		ation for Childhood E		al Program			
		e <mark>ntary Teacher Prep</mark> a MENT, LEARNING A					
		oment, Learning and M		know, understand,			
	children and young ac	ncepts, principles, theoretic dolescents to construct levelopment, acquisition	learning opportunities	that support			
Pedagogy –	Little evidence of a	Provides a behavior	Provides a behavior	Provides a clearly			
Behavior	behavior	management plan	management plan	articulated behavior			
management	management plan, or behavior	that rewards positive	that is consistent with theories of	management plan			
	management plan is	behavior	child/human	that is clearly based on an understanding			
	not consistent with		development and	of child/human			
	theories of	theories of that rewards positive development and					
	child/human		behaviors	that rewards positive			
	development			behaviors			
	Standards		IL				
		r National Profession	al Standards for Teac	chers and School			
	Leaders (2011)						
		Professional Standards	for Teachers (SEC, 20	07)			
	Standard:	of students and how the	ov loorn to support stu	dont loorning and			
	development	of students and now the	ey learn to support stu	dent learning and			
	International- Qatai	r University CED Sta	ndards- Bachelor or	Diploma in			
	Education (2013)						
	PLO: PI 2b Design an effec	ctive educational envir	ronment				
		ation for Childhood E		al Program			
	Standards for Eleme	entary Teacher Prepa	ration	C			
		MENT, LEARNING A		1			
	11	oment, Learning and Macepts, principles, theoretical					
		dolescents to construct					
	individual students' development, acquisition of knowledge, and motivation.						
Pedagogy –	Few means of	Demonstrates the	Demonstrates	Demonstrates most			
Assessment	assessment are	following:	several of the	of the following:			
	demonstrated or assessment results	Formative and summative	following: Appropriate	Frequent, appropriate			
	are not used to	assessments	formative and	formative and			
	adjust teaching and	Multiple means of	summative	summative			
	learning	assessment	assessments	assessments			
		Modification of	Multiple means of	Multiple means of			
		curriculum or	assessment,	assessment,			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
		instruction based on assessments	Analysis of assessment Modification of curriculum and instruction based on assessment analysis	including standard, alternative, and performance-based assessment Substantive, thoughtful analysis of assessment Modification of curriculum and instruction based on assessment analysis
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 7. Assess and report of International- Qatar Education (2013) PLO: PI 2c. Use a range of USA- ACEI- Associa Standards for Eleme Domain: ASSESSMI Standard 4: Assessm and informal assessm	Professional Standards on student learning or University CED Standards assessments to information for Childhood Fentary Teacher Preparent for instructionCannet strategies to plan, or construction or const	Education Internation aration aration andidates know, under evaluate and strengther	Diploma in  nal Program  stand, and use formal instruction that will
	elementary student.	ntellectual, social, emo	otional, and physical de	evelopment of each
Technology – Personal and professional use	Shows lack of basic competency in the use of technology	Demonstrates basic competency in using: Email communication Word processing	Demonstrates basic competency in using several of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources	Demonstrates proficiency in using standard technology tools, including most of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	Education (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: PROFESSIONALISM Standard 5.1: Practices and behaviors of developing career teachersCandidates understand and apply practices and behaviors that are characteristic of developing career teachers;				
Technology – Instructional use	Little to no evidence of the use of technology to achieve learning objectives	Demonstrates: Incorporation of educational e- resources in instruction Use of multi-media to support learning objectives	Demonstrates several of the following: Locating and evaluating exemplary educational e-resources Selecting and using multi-media to support learning objectives Planning instruction that includes student use of technology to achieve learning objectives Developing technology-based resources for instructional use (ex: webquests)	achieve learning objectives Developing technology-based resources for instructional use (ex:	
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 6. Apply internet com International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 3. Use current at USA- ACEI- Associa Standards for Elemo Domain: INSTRUCT Standard 3.4: Active understanding of indi K-6 level to foster act	Professional Standards amunication technolog r University CED Sta and emerging technolog ation for Childhood F entary Teacher Prepa TION e engagement in learning vidual and group moti	ngCandidates use the vation and behavior ar rning, self motivation,	tudent learning Diploma in  cowerful ways. nal Program  eir knowledge and mong students at the	
Diversity – Differentiation	Little to no evidence that instruction is differentiated or that respect for a diverse	modifications for	Demonstrates most of the following: Instructional plans include	Demonstrates most of the following: Instructional plans include appropriate	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	student population is supported	instructional plans	accommodations or modifications for students with special needs Classroom policies support respect for all students, including those with diverse needs and backgrounds	accommodations and modifications for students with special needs Classroom policies require students to interact respectfully with others, including those with diverse needs and backgrounds Some materials provide helpful, appropriate information about community services to support students with personal and/or academic issues	
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 1. Structure innovativ students	Professional Standards	al Standards for Teachers (SEC, 20 g experiences for indivi	07) iduals and groups of	
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 4. Foster successful learning experiences for all students by addressing individual differences. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: INSTRUCTION Standard 3.2: Adaptation to diverse studentsCandidates understand how elementary students differ in their development and approaches to learning, and create instructional opportunities that are adapted to diverse students;				
Problem-solving	Little or no evidence for personal use of problem-solving or opportunities for students to use critical thinking to solve problems	Demonstrates more than one opportunity for students to use critical thinking to solve problems	Demonstrates some of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of critical thinking to	Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target		
			solve problems in education	critical thinking to solve problems in education		
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011)					
	Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:					
	5. Construct learning experiences that connect with the world beyond school International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program					
	Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: INSTRUCTION Standard 3.3: Development of critical thinking, problem solving, performance skills Candidates understand and use a variety of teaching strategies that encourage elementary students' development of critical thinking, problem solving, and performance skills;					
Scholarly Inquiry  – Uses research	for the use of	Shows ability to read and understand academic research	Demonstrates some of the following: Locates appropriate and useful academic information Evaluates academic research, using appropriate criteria Applies information from research to improve teaching and learning	Demonstrates most of the following: Locates appropriate and useful academic information Evaluates academic research, using appropriate criteria Applies information from research to improve teaching and learning		
Scholarly Inquiry	Standard: 12. Reflect on, evalua International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 6. Actively enga	te and improve profest University CED States of the scholarship in education for Childhood Entary Teacher Preparation of depractices and behaviors of depractices and behaviors	for Teachers (SEC, 20 sional practice ndards- Bachelor or lucation. Education Internation tration eveloping career teachers that are characteristic.	Diploma in  nal Program  ersCandidates		

Qatar : onal Pr valuate Qatar 3)	rofessional Standards	for Teachers (SEC, 20	
onal Pr valuate <b>Qatar</b> 3) engag	rofessional Standards	for Teachers (SEC, 20	
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 6. Actively engage in scholarship in education. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: PROFESSIONALISM Standard 5.1: Practices and behaviors of developing career teachersCandidates understand and apply practices and behaviors that are characteristic of developing career teachers;			
ties II a pred to find the pred to find	values in all of the following: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related	Overall, sound choices in the application of ethical values in the following areas: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism)	Clear commitment to ethical values in the following areas: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism)  Shows, through narrative, active investigation of ethical issues and deliberate choices.
	Qatar	community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property  Qatar National Professiona	stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property  (unauthorized usage and/or plagiarism)  Qatar National Professional Standards for Teac

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:  12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 7. Apply professional ethics in all educational contexts. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: PROFESSIONALISM Standard 5.1: Practices and behaviors of developing career teachersCandidates understand and apply practices and behaviors that are characteristic of developing career teachers;			
Initiative communication	Fostering collaboration through communication with peers, parents or students was not addressed in any meaningful way.	Gives one example of communication that fostered collaboration with peers, parents or students.	Gives more than one example of communication that fostered collaboration with peers, parents and students.	Gives several examples of extensive and meaningful communication that fostered collaboration with peers, parents and students.
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 11. Build partnership: International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 8: Lead positive USA- ACEI- Associa Standards for Elemo Domain: INSTRUCT Standard 3.5: Command understanding of	ation for Childhood Fentary Teacher Prepa FION nunication to foster col	for Teachers (SEC, 20 community ndards- Bachelor or Education Internation aration	chers and School  007)  Diploma in  nal Program  s use their knowledge nunication techniques

## **DEC E-Folio Rubric 2014**

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
CONTENT PLO 1 NAEYC 5.0 (5a, 5b, 5c)	Little to no evidence of the use of use of general and specialized content knowledge for teaching young children	Provides an example (may not be fully or clearly described) of using the essential concepts of an academic discipline to design learning experiences for young children.	Provides multiple examples (may not be fully or clearly described) of using the essential concepts, inquiry tools, and structure of content areas to design and evaluate meaningful, challenging curriculum that promotes comprehensive developmental and learning outcomes for every young child.	Provides multiple, well-described examples of using the essential concepts, inquiry tools, and structure of content areas, including academic subjects, to design, implement, and evaluate meaningful, challenging curriculum that promotes comprehensive developmental and learning outcomes for every young child.
PEDAGOGY 1 PLO 2.1 NAEYC 4b, 4c	Little to know evidence of the use of effective strategies and tools for early or developmentally appropriate teaching/learning approaches.	Provides an example of a learning experience that demonstrates effective strategies and tools for early education; does not demonstrate a broad repertoire of developmentally appropriate teaching/learning approaches.	Provides more than one example of learning experiences demonstrating effective strategies and tools for early education and using a broad repertoire of developmentally appropriate teaching/learning approaches.	Provides multiple examples of creating exemplary learning experiences demonstrating effective strategies and tools for early education and using a broad repertoire of developmentally appropriate teaching/learning approaches.
PEDAGOGY 2 PLO 2.2 NAEYC 1c	Little to no evidence of contributing to a positive learning environment.	Provides an example of contributing to a positive learning environment.	Provides more than one example (some may lack clarity) of using developmental knowledge to create healthy, respectful, supportive, and challenging learning environments for young children	Provides multiple, clearly described examples of using developmental knowledge to create healthy, respectful, supportive, and challenging learning environments for young children
PEDAGOGY 3 PLO 2.3 NAEYC 3.0 (3a,3b, 3c, 3d)	Little to no evidence of assessing young children in a responsible way.	Gives a description of one example of assessing young children in a responsible way.	Gives a description (may lack clarity) of more than one example of knowing about and using systematic observations,	Gives clear descriptions of multiple examples of knowing about and using systematic observations, documentation, and

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
			documentation, or other effective assessment strategies in a responsible way; includes partnership with families or other professionals.	other effective assessment strategies in a responsible way, in partnership with families and other professionals, to positively influence the development of every child.
TECHNOLOGY 1 PLO 3 NAEYC 6c	Shows lack of basic competency in the use of technology	Demonstrates basic competency in using: Email communication Word processing	Demonstrates basic competency in using at least 3 of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references Accessing and managing information on student learning using ICT resources	Demonstrates proficiency in using standard technology tools, including most (4-6) of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references Accessing and managing information on student learning using ICT resources
TECHNOLOGY 2 PLO 3 NAEYC 4b	Little or no evidence of the use of technology to support the education of young children.	Gives an example of the use of technology in the education of young children. May not be entirely appropriate or effective.	Gives an example of the use of technology to support planning, instruction, and assessment for young children, including the use of assistive technology for students with disabilities.	Clearly describes several examples of the effective and appropriate use of technology to support planning, instruction, and assessment for young children, including the use of assistive technology for students with disabilities.
DIVERSITY PLO 4 NAEYC 5c	Little to no evidence of using knowledge, appropriate early learning standards, and other resources to design, implement, and evaluate developmentally meaningful and challenging curriculum for each child.	Gives one example of using knowledge, appropriate early learning standards, and other resources to design, implement, and evaluate developmentally meaningful and challenging curriculum for each child.	Gives more than one example of using knowledge, appropriate early learning standards, and other resources to design, implement, and evaluate developmentally meaningful and challenging curriculum for each child.	Gives several well described examples of using knowledge, appropriate early learning standards, and other resources to design, implement, and evaluate developmentally meaningful and challenging curriculum for each child, specifically

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
				describing how to meet the needs of children with diverse cultural/linguistic backgrounds and children with exceptionalities.
PROBLEM SOLVING PLO 5 NAEYC 2c	Little to no evidence of involving families and communities in young children's development and learning.	Gives one example of involving families and communities in young children's development and learning.	Gives more than one example (all may not be clearly described) of involving families and communities in young children's development and learning.	Gives several well- described examples of involving families and communities in young children's development and learning.
SCHOLARLY INQUIRY PLO 6 NAEYC 6d	Little to no reflection about the education of young children or about the candidate's own learning and professional growth.	Provides a reflection about the education of young children or about the candidate's own learning and professional growth	Provides an example that integrates knowledge and reflection about the education of young children and about the candidate's own learning and professional growth.	Provides several thoughtful, insightful examples that show the integration of knowledge and reflection about the education of young children and about the candidate's own learning and professional growth.
ETHICAL VALUES PLO 7 NAEYC 6b	Several serious errors in the application of ethics related to: students other stakeholders school policies intellectual property	Few serious errors in the application of ethics in the following: relationship with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property	Few errors, none serious, related to the application of ethics in the following: relationship with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism)	Clear commitment to ethical values in most of the following: relationship with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism)
INITIATIVE PLO 8 NAEYC 6a, 6e	Provides little to no evidence of creativity, leadership, or support for	Demonstrates support for positive change in education. Limited efforts to	Demonstrates leadership toward positive change in education. Makes	Demonstrates creativity and leadership in initiating and

Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
positive change in education. No evidence of efforts toward collaboration.	collaborate students, colleagues, parents, and other	effort to communicate and collaborate with students, colleagues, parents, and other stakeholders.	managing positive changes in education. Demonstrates effective communication and collaboration with students, colleagues, parents, and other stakeholders.

## **E-Folio Rubric DSPED**

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
CONTENT	of the use of general and specialized content knowledge for teaching across curricular content areas to individualize learning for	of using knowledge of general and specialized curricula to individualize learning for	Provides a well-described example of using general and specialized content knowledge for teaching across curricular content areas to individualize learning for individual(s) with disabilities.	Provides multiple, well-described examples of using general and specialized content knowledge for teaching across curricular content areas to individualize learning for individual(s) with disabilities.
	(2013) PLO: PLO 1: Apply key the USA- CEC Initial Le Standard: Standard 3: Curricular professionals use know learning for individual Key Element: 3.1 Beginning special of the discipline, and t	cories and concepts of the cell Special Educator.  Content Knowledge - wledge of general and sols with exceptionalities education professional tools of inquiry of the cell.	s understand the centra	ucational settings.  ds (2013)  education individualize  al concepts, structures and can organize
		rate cross-disciplinary siduals with exceptional	skills, and develop mea lities	ningful learning
PEDAGOGY 1	evidence that the candidate recognizes and plans for the developmental and cultural influences on	Provides an example of a learning experience that recognizes the developmental or cultural influences on individuals with disabilities.	one example of learning experiences that recognize the developmental and	Provides multiple examples of creating exemplary learning experiences that recognize the developmental and cultural influences on individuals with disabilities.
	Standards International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 5: Instructional Planning and Strategies - 5.0 Beginning special education professionals select, adapt, and use a repertoire of evidence-based instructional strategies to advance learning of individuals with exceptionalities. Key Element: 5.1 Beginning special education professionals consider an individual's abilities, interests, learning environments, and cultural and linguistic factors in the selection, development,			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	and adaptation of lear	ning experiences for in-	dividual with exception	nalities.
PEDAGOGY 2	Little to no evidence of contributing to a positive educational environment for individuals with disabilities or using motivational strategies to help students adapt to the environment.	of creating or contributing to a positive educational environment for individuals with disabilities or using motivational strategies to help	Provides an example of creating and/or contributing to a positive educational environment for individuals with disabilities and using motivational strategies to help students adapt to the environment.	Provides multiple examples of creating and/or contributing to a positive educational environment for individuals with disabilities and using motivational strategies to help students adapt to the environment.
	(2013) PLO: PLO 2. Plan effective USA- CEC Initial Le Standard: Standard 2: Learning create safe, inclusive, with exceptionalities being, positive social Key Element: 2.2 Beginning special	instruction to maximizevel Special Educator Environments - 2.0 Begulturally responsive lebecome active and effectinteractions, and self-deducation professional individuals with excep	e student learning.  Preparation Standard  ginning special educati  earning environments so  ctive learners and develetermination.  s use motivational and	ds (2013)  on professionals o that individuals lop emotional well- instructional
PEDAGOGY 3	Assessments are technically sound; little to no collaboration is evident.	of a more than one method of assessment and data-sources in making educational decisions. Collaboration with	Gives a description of a more than one technically sound method of assessment and datasources in making educational decisions.  Demonstrates the inclusion of either parents or colleagues in assessment and decision-making.	Gives clear descriptions of multiple, technically sound methods of assessment and datasources in making educational decisions and demonstrates collaboration with parents and colleagues in assessment and decision-making.
	PLO: PI 2c. Use a range of a USA- CEC Initial Le Standard: Standard 4: Assessme methods of assessmen Key Element: 4.2 Beginning special	assessments to inform tevel Special Educator ent - 4.0 Beginning special and data-sources in medication professional pret assessment results a	Preparation Standard cial education professionaking educational deci- s use knowledge of me	onals use multiple isions.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	individuals with excep	otionalities.		
TECHNOLOGY	Little or no use of technology to support instructional assessment, planning, or delivery for individuals with disabilities.	Gives an example of the use technology to support instructional	Gives several examples of the use technology to support instructional assessment, planning, or delivery for individuals with disabilities; includes one example of how assistive technology could be used to enhance learning.	Clearly describes several examples of the use technology to support instructional assessment, planning, and delivery for individuals with disabilities; includes one example of how assistive technology could be used to enhance learning.
	(2013) PLO: PLO 3. Use current an USA- CEC Initial Le Standard: Standard 5: Instruction professionals select, at to advance learning of Key Element: 5.2 Beginning special	University CED Standard emerging technologic evel Special Educator and Planning and Strate dapt, and use a repertoir individuals with except education professional and delivery for individuals	es in instructionally por Preparation Standard gies - 5.0 Beginning spare of evidence-based intionalities.	owerful ways.  ds (2013)  becial education  instructional strategies  upport instructional
DIVERSITY 1	Little to no evidence of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments.	Gives one example of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments to engage individuals with exceptionalities in meaningful	Gives several examples (all may not be clearly described) of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments to engage individuals with exceptionalities	Gives several well-described examples of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments to engage individuals with exceptionalities
	Standards International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 4. Foster successful learning experiences for all students by addressing individual differences. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 2: Learning Environments - 2.0 Beginning special education professionals create safe, inclusive, culturally responsive learning environments so that individuals with exceptionalities become active and effective learners and develop emotional wellbeing, positive social interactions, and self-determination.			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target			
	educators and other co	education professional olleagues create safe, ir ge individuals with exc atteractions.	nclusive, culturally resp	onsive learning			
DIVERSITY 2	Shows little to no evidence of collaboration with families, other educators, service providers, individuals with disabilities, or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities	Demonstrates some (limited) collaboration with families, other educators, service providers, individuals with disabilities, or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities.	Includes at least two examples of collaboration with families, other educators, service providers, individuals with disabilities, or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities.	Clear description of at least two examples of collaboration with multiple stakeholders, such as families, other educators, service providers, individuals with disabilities, and/or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities.			
	Standards International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 2: Learning Environments - 2.0 Beginning special education professionals create safe, inclusive, culturally responsive learning environments so that individuals with exceptionalities become active and effective learners and develop emotional wellbeing, positive social interactions, and self-determination. Key Element: 2.1 Beginning special education professionals through collaboration with general educators and other colleagues create safe, inclusive, culturally responsive learning environments to engage individuals with exceptionalities in meaningful learning						
PROBLEM SOLVING	activities and social in Little to no evidence of making data based decisions related to meeting the learning needs for students with disabilities.	Gives one example	Gives several examples (all may not be clearly described) of making data based decisions related to meeting the learning needs for students with disabilities, including the analysis of data for instructional purposes.	Gives several well-described examples of making data based decisions related to meeting the learning needs for students with disabilities, including the analysis of data for instructional purposes.			
	Standards International- Qatar (2013) PLO:	University CED Stan	ndards- Bachelor or D	Standards International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	factors and resources.	·	systematically examin	•	
	USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use multiple methods of assessment and data-sources in making educational decisions.  Key Element: 4.3 Beginning special education professionals in collaboration with colleagues and				
	families use multiple individuals with excep		formation in making de	cisions about	
SCHOLARLY INQUIRY	of engagement in	Gives one example of engaging in inquiry, professional development, or a commitment to lifelong learning.	Give several examples (all may not be clearly described) of engaging in inquiry and/or professional development and/or a commitment to life- long learning.	Gives several well- described examples of engaging in inquiry and/or professional development; clearly demonstrates a commitment to life- long learning.	
	(2013) PLO: PLO 6. Actively engal USA- CEC Initial Le Standard: Standard 5: Instruction professionals select, a to advance learning of Key Element: 5.7 Beginning special	ge in scholarship in edevel Special Educator nal Planning and Strate dapt, and use a reperto f individuals with excep	Preparation Standard egies - 5.0 Beginning spire of evidence-based in	ds (2013) secial education structional strategies ary knowledge and	
ETHICAL VALUES	Little to no evidence of applied professional ethics or	Gives one example of applied professional ethics or	Give several examples (all may	Gives several well- described examples of applied	
	Standards International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 7. Apply professional ethics in all educational contexts. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 6: Professional Learning and Ethical Practice - 6.0 Beginning special education professionals use foundational knowledge of the field and the their professional Ethical				

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target
	Principles and Practice	e Standards to inform s	pecial education practi	ce, to engage in
	lifelong learning, and	to advance the professi	on.	
	Key Element:			
			s advance the profession	on by engaging in
	activities such as advo	cacy and mentoring		
Initiative	Little to no evidence	Gives one example	Give several	Gives several well-
	of having developed	of having developed	examples (all may	described examples
	materials or	materials or	not be clearly	of having developed
	resources or of	resources or of	described) of having	materials and/or
		projects to benefit the		resources or of
	schools or families of	schools or families of		projects to benefit
	individuals with	individuals with	of projects to benefit	the schools or
	disabilities.	disabilities.	the schools or	families of
			families of	individuals with
			individuals with	disabilities.
			disabilities.	

#### ASSESSMENT ANALYSIS BPRI, DPRI, BSEC, DSEC, DEC

	Beginning	Emerging	Meets Expectations	Exceeds Expectations
Assessment Design	Assessment not appropriate to developmental level of students or to content area; does not provide meaningful feedback.	Assessment is somewhat useful in providing feedback.	Assessment is appropriate to developmental level of students and provides meaningful feedback.	Assessment is appropriate to developmental level of students and to content area; provides meaningful feedback on all objectives for all students.
	Standard: 7. Assess and reported Standard: 12. Reflect on, evaluational- Qate Education (2013) PLO: PI 2c. Assess stude PLO: USA- ACEI- Asso Program Standard Domain: DEVELO Standard 1: Develunderstand, and use related to developm learning opportunit	t on student learning that and improve protection for Childhoods for Elementary opment, Learning are the major concepts nent of children and	ood Education Inter Teacher Preparation MOTIVA and MotivationCanda, principles, theories, young adolescents to vidual students' dev	clor or Diploma in rnational on TION didates know, s, and research o construct
Data collection	Data are collected but show no clear representation of student performance.	Data represent student performance, but may not be clear.	Data validly and reliably represent student performance	Data validly and reliably are extremely helpful, representing student performance clearly and meaningfully.
	Education (2013) PLO:	·	Standards- Bache	-
Data display	Data are recorded and displayed, but analysis and interpretation are difficult or impossible.	Data are recorded and displayed, and minimally facilitates analysis or interpretations.	Data are appropriately and adequately recorded and/or displayed to facilitate analysis	Data are recorded and displayed in such a way that analysis and interpretation are clear, logical, and

	Beginning	Emerging	Meets Expectations	Exceeds Expectations
			<u> </u>	obvious.
	Education (2013) PLO:	·	Standards- Bache	-
Data analysis	Minimal processes are applied to the data, and analysis is disconnected from the actual data processes.	Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive.	Appropriate and accurate processes are applied to the data.	Data is thoroughly analyzed using the most appropriate means.
Data interpretation	Interpretations and/or conclusions are disjointed from the data.	Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive. Interpretations and/or conclusions are drawn from the data, but the evidence supporting them is not provided.	Interpretations and/or conclusions are logical, and are appropriately supported by evidence from the data analysis.	Interpretations and conclusions clearly emerge from the data analysis and are presented in a professional, concise, and thorough manner.
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: ASSESSMENT Standard 4: Assessment for instructionCandidates know, understand, and use formal and informal assessment strategies to plan, evaluate and strengther instruction that will promote continuous intellectual, social, emotional, and			
Implications for instruction	Implications are not supported by the data and are not appropriate to the students, content, or teaching/learning	Implications are somewhat related to the data, but my not be clearly supported by it. Stated implications may	Implications are supported by the data and are appropriate to the identified students, content, and	Multiple implications are clearly supported by the data, and are appropriate to the identified students, content,

Beginning	Emerging	Meets Expectations	Exceeds Expectations	
situation.	not be appropriate to identified students, content, and	teaching/learning situation.	and teaching/learning situation.	
	teaching/learning situation.			
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and				
School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard:				
7. Assess and report on student learning  Standard:				
12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)				
PLO: PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning. PLO:				
PLO 8: Lead positive change in education.  USA- ACEI- Association for Childhood Education International				
Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: INSTRUCTION Standard 3.1: Integrating and applying knowledge for instruction				
Candidates plan and	d implement instruc	tion based on knowl lar goals, and comm	edge of students,	

#### SCORING RUBRIC FOR ASSESSMENT PROJECCT FOR DEC

	Beginning	Emerging	Meets Expectations	Exceeds Expectations
Assessment Design	Assessment not appropriate to developmental level of students or to content area; does not provide meaningful feedback.	Assessment is somewhat useful in providing feedback.	Assessment is appropriate to developmental level of students and provides meaningful feedback.	Assessment is appropriate to developmental level of students and to content area; provides meaningful feedback on all objectives for all students.
	Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PI 2c. Assess student learning.			

	Beginning	Emerging	Meets Expectations	Exceeds Expectations	
	PLO: NAEYC: 3a: Understanding the goals, benefits, and uses of assessment – including its use in development of appropriate goals, curriculum, and teaching strategies for young children				
Data collection	Data are collected but show no clear representation of student performance.	Data represent student performance, but may not be clear.	Data validly and reliably represent student performance	Data validly and reliably are extremely helpful, representing student performance clearly and meaningfully.	
	Education (2013) PLO:	Standards- Bache			
Data display	Data are recorded and displayed, but analysis and interpretation are difficult or impossible.	facilitates analysis	appropriately and adequately	Data are recorded and displayed in such a way that analysis and interpretation are clear, logical, and obvious.	
	Standards International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways.				
Data analysis	Minimal processes are applied to the data, and analysis is disconnected from the actual data processes.	Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive.	Appropriate and accurate processes are applied to the data.	Data is thoroughly analyzed using the most appropriate means.	
Data interpretation	Interpretations and/or conclusions are disjointed from the data.	Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive. Interpretations and/or conclusions are drawn from the data, but the evidence supporting them is	Interpretations and/or conclusions are logical, and are appropriately supported by evidence from the data analysis.	Interpretations and conclusions clearly emerge from the data analysis and are presented in a professional, concise, and thorough manner.	

	Beginning	Emerging	Meets Expectations	Exceeds Expectations
		not provided	F · · · · · ·	P
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma is Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. USA- ACEI- Association for Childhood Education International Program Standards for Elementary Teacher Preparation Domain: ASSESSMENT NAEYC 3a: Understanding the goals, benefits, and uses of assessment — including its use in development of appropriate goals, curriculum, and teaching strategies for young children			
Implications for instruction	Implications are not supported by the data and are not appropriate to the students, content, or teaching/learning situation.	Implications are somewhat related to the data, but my not be clearly supported by it. Stated implications may not be appropriate to identified students, content, and teaching/learning situation.	Implications are supported by the data and are appropriate to the identified students, content, and teaching/learning situation.	Multiple implications are clearly supported by the data, and are appropriate to the identified students, content, and teaching/learning situation.
	School Leaders (2 Category: National Standard: 7. Assess and report Standard: 12. Reflect on, eval International- Qat Education (2013) PLO: PI 2a. Design instru- PLO: PLO 8: Lead positi NAEYC	011) I Professional Stand It on student learning luate and improve petar University CEL Inctional plans to ma we change in educat epertoire of develop	rofessional practice  O Standards- Bache  ximize student learn	SEC, 2007)  elor or Diploma in ing.

## **Assessment Project for DSPED**

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Assessment Design	One or both of the assessments are poorly designed; not aligned in cognitive level to the objectives. One or more of the assessments is not appropriate to with the developmental level or abilities of the student(s).	The assessments are very much alike, so that comparison is difficult or lacks meaningfulness. Little alignment in cognitive level between the objectives and the questions/tasks on the assessments. One or more of the assessments may not be consistent with the student(s)' developmental level or abilities.		The two assessments clearly differ in format, but assess the same objectives. Both assessments are closely aligned to the objectives in cognitive level. Questions/tasks are clearly structured to require demonstration of the targeted knowledge and/or skills and are appropriate for the developmental level, learning goals, and abilities of the student(s).
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and Sci Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning. PLO: PI 2c. Use a range of assessments to inform teaching. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use mumethods of assessment and data-sources in making educational decisions. Key Element:			
Data collection	Data is collected but show no clear representation of student performance.	ents that minimize bia  Data represents student performance, but may not be clear.	Data validly and reliably represents student performance	Data validly and reliably are extremely helpful, representing student performance clearly and meaningfully.
	Standards International- Qatar	National Profession	al Standards for Teac	chers and School

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 6. Apply internet communication technology (ICT) in managing student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways.			
Data analysis	Minimal processes are applied to the data, and analysis is disconnected from the actual data processes. Interpretations and/or conclusions are disjointed from the data.	Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive. Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive. Interpretations and/or conclusions are drawn from the data, but the evidence supporting them is not provided.	Appropriate and accurate processes are applied to the data. Interpretations and/or conclusions are logical, and are appropriately supported by evidence from the data analysis.	Data is thoroughly analyzed using the most appropriate means. Interpretations and conclusions clearly emerge from the data analysis and are presented in a professional, concise, and thorough manner.
	Leaders (2011) Category: National P. Standard: 7. Assess and report of International- Qatar Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data- factors and resources USA- CEC Initial Level Standard: Standard 4: Assessme methods of assessme Key Element: 4.2 Beginning special principles and praction	rofessional Standards on student learning  University CED Standinformed decisions by  el Special Educator Pent - 4.0 Beginning speent and data-sources in education professiona	al Standards for Teachers (SEC, 200 dards- Bachelor or Darby systematically examination Standards cial education profession making educational deals use knowledge of ment results and guide es.	oriploma in  ning a variety of  s (2013)  conals use multiple ecisions.
Implications for instruction	Implications are not supported by the data and are not appropriate to the students, content, or teaching/learning situation. No student	Implications are somewhat related to the data, but my not be clearly supported by it. Stated implications may not be appropriate to	Implications are supported by the data and are appropriate to the identified students,	Multiple implications are clearly supported by the data, and are appropriate to the identified students, content, and

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	involvement.  Standards	identified students, content, and teaching/learning situation. Connection between the data and instructional decisions is weak; students are not involved in the assessment process.	situation. Instructional decisions are linked to the data, but may lack clarity; ways of involving the students in assessment decisions are discussed.	teaching/learning situation. Instructional decisions are clearly and accurately linked to the data; appropriate and meaningful ways of involving the students in assessment decisions are discussed.
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning. PLO: PLO 8: Lead positive change in education. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013)			
	Standard: Standard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use multipl methods of assessment and data-sources in making educational decisions.  Key Element: 4.4 Beginning special education professionals engage individuals with exceptionalit to work toward quality learning and performance and provide feedback to guide th			
Presentation	Data is poorly and/or inaccurately displayed. Presentation does not facilitate discussion or collaboration. Feedback is not discussed or would not be helpful to improved learning.	Data is displayed, but may be confusing or uninteresting. Discussion is encouraged, but may not stay focused on task. Feedback is designed, but may not be either explicit or helpful.	Data is displayed in such a way as to support discussion among colleagues. Presentation is informative. Shared decision-making related to the assessment is encouraged; however, consensus may not be achieved. Helpful feedback is designed for students.	Data is clearly and accurately displayed in such a way as to elicit engaged and informed discussion among colleagues. Presentation is informative, interesting, and reflective. Shared decision-making related to the assessment results is clearly achieved and explicit, helpful feedback is designed.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target						
S	Standards									
I	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School									
I	Leaders (2011)									
	Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007)									
	Standard:									
	2. Reflect on, evaluat	e and improve profess	sional practice							
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in									
I	Education (2013)									
I	PLO:									
	PLO 3. Use current an	d emerging technologi	es in instructionally po	owerful ways.						
II II	JSA- CEC Initial Leve	el Special Educator Pi	reparation Standards	s (2013)						
	Standard:									
	Standard 4: Assessme	nt - 4.0 Beginning spec	cial education professi	onals use multiple						
r	methods of assessment and data-sources in making educational decisions.									
	Key Element:									
	4.3 Beginning special education professionals in collaboration with colleagues and									
f	amilies use multiple t	types of assessment in	formation in making d	ecisions about						
i	ndividuals with excep	otionalities.								

**Technology for Teaching and Learning** 

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Technology in teaching	Teacher uses technology to display information.  Standards International- Qatar Na Leaders (2011) Category: National Profe Standard: 1. Structure innovative an students Standard: 2. Use teaching strategies International- Qatar Un (2013) PLO:	Teacher uses technology to present information that is appropriate for students. Technology provides little or no help in support of the learning opportunity for students.  tional Professional Sessional Standards for deflexible learning expand resources to engage and resources to engage to the control of the students.	Teachers (SEC, 2007) periences for individua	authentic, and effective. Technology is interactive, engaging, and clearly supports lesson objectives. Technology is essential to the learning opportunity provided to students.  rs and School als and groups of
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	PLO 3. Use current and e Students use technology	Students use	Students use	Students engage
learning	for single-purpose tasks isolated from lessons and objectives.	technology, but for routine, low-level word processing, presentation, and/or spreadsheet processes and functions.	technology effectively in a learning opportunity that would be difficult or impossible to do without technology.	with technologies that enable them to create, investigate, and/or analysis information. The use of technology empowers students to be self-directed learners.
	Standards International- Qatar Na Leaders (2011) Category: National Profe Standard: 1. Structure innovative an students Standard:	essional Standards for	Teachers (SEC, 2007)	)

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	2. Use teaching strategies International- Qatar Un (2013) PLO: PLO 2. Plan effective inst PLO: PI 2a. Design instructiona PLO: PLO 4. Foster successful differences.	ruction to maximize s	ards- Bachelor or Diputudent learning.	oloma in Education
Assistive technologies	technologies.Identifies	identifies students' needs, but does not match ATs to specific needs.  tional Professional Sessional Standards for d flexible learning exitersity CED Standards	Teachers (SEC, 2007) periences for individual ards- Bachelor or Dip	available technologies to enhance the learning opportunities of students with exceptionalities, correctly matching the solution to the learning challenge and learning objective.  rs and School  als and groups of  ploma in Education
Creativity and Higher Level Thinking	Technology use does not encourage or allow for higher-level thinking or		Technology use allows for creativity and higher -level thinking.	Technology use encourages creativity and higher-level thinking.
	Standards USA- ACEI- Association for Elementary Teacher Domain: INSTRUCTION Standard 3.3: Developm Candidates understand an students' development of	n for Childhood Educ Preparation N ent of critical thinking d use a variety of teac	g, problem solving, per hing strategies that en	rformance skills courage elementary
Reflection	]		Reflection discusses students learning; identifies ways in	Reflection focuses on student learning; clearly and insightfully

Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	technology and learning.		identifies the ways in which technology interacts, enhances, or restricts learning.

# تقييم الأداء في التدريب الميداني بكالوريوس و دبلوم في التعليم الابتدائي

Clinical Experience Evaluation Survey

#### **Bachelor and Diploma in Primary Education**

College of Education, Qatar University کلیة التربیة، جامعة قطر

To be used by the College Supervisor, Mentor Teacher, and Intern at Mid-point and End Evaluations

يتم استخدامه من قبل مشرف الكلية و المعلم المعاون و الطالب المتدرب في التقييم النصفي و النهائي

Intern's Name ( ج المتدرب):	اسم الطالب	Evaluator المُقيِّم: (circle one) Self (المعلم المعاون) Mentor Teacher (تقييم ذاتي) College Supervisor (مشرف الكلية)				
Mentor Teacher (المعاون):	المعلم المعاون )	College Supervisor (مشرف الكلية):				
Subject (المادة):	Grade (الصف):	Date (التاريخ):	الدرجة ) Total score (النهائية			

Important: Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

هام جداً: يرجى ملاحظة أن الانتهاء من التدريب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة ( 3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج.

**Instructions:** Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points together for a total score. A conversion tool is available to calculate percentages from the raw

التعليمات: يرجى وضع علامة على الرقم الذي يطابق ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الخام الي نسبة مئوية.

**Rating scale:** 4= target 2=needs improvement

3= satisfactory 1=unsatisfactory التعليمات : الرجاء اختيار الرقم الذي يطابق ملاحظتك حسب كل عبارة من التالية مستخدماً مقياس التقدير :

4 = مستهدف 3 = مقبول 2 = يحتاج الى تحسين 1 = غير مقبول

Part I: Classroom Performance (الأداء الصَّفي)

National Professional Standards: 1-9 9-1 المعايير المهنية من						
LESSON PLANNING AND MATERIALS	واد ا	، والم	درس	ليط لل	التخط	
1. Innovative and flexible learning experiences are structured for individuals and group of students. (Evaluate on written lesson plan.)						
1. يصمم خبرات تعليمية مبتكرة ومرنة للأفراد ولمجموعة من الطلاب. (قَيم بناءً على خطة الدرس المكتوبة).						
					الدّليل Evidence	
1.1 Identifies learning goals in Curriculum Standards and school-based curricula or IEP.  يحدد الأهداف التعليمية المعايير المنهاج والمقررات التعليمية المرتبطة بالمدرسة أو ببرنامج التعليم الفردي.	1	2	3	4		
1.2 Designs learning experiences suitable to students' developmental level.  یصمم خبرات تعلیمیة مناسبة لمستوی تطور الطالب.	1	2	3	4		
1.3 Plans and incorporates accommodations and modifications for special needs students.  یضع الخطط اللازمة مع التعدیلات التي تلائم الطلاب من ذوی الاحتیاجات الخاصة.	1	2	3	4		
Designs learning and teaching 1.4 strategies that are innovative and flexible. يقوم بتصميم طرق تعلم وتعليم مبتكرة ومرنة.	1	2	3	4		
1.5 Integrates teaching materials and resources in lesson development.  يدمج أدوات التدريس والمصادر في عملية تطوير الدرس.	1	2	3	4		
1.6 Designs lessons based on previous student learning by monitoring, assessing, and students' feedback.  یصمم دروساً بناءً علی التّعلم السّابق للطالب عن طریق المتابعة والتقییم والتغذیة الراجعة من الطالب.	1	2	3	4		
Total points for this section (24 possible):  مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)						
Average for this section: (Total score divided by 6)  معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)						

TEACHING AND CLASSROOM MANAGEMENT	التدريس وإدارة الفصل						
2. Teaching strategies and resources to engage stud إتيجيات التعليمية والمصادر لإشراك الطلاب في عملية التعلم الفعالة.					arning are used.		
					الدّليل Evidence		
2.1 Identifies and states curriculum standard(s) that relate to the objectives at the beginning of the lesson.  یبین معیاراً من معابیر المنهاج المرتبطة بالأهداف في بداية الدرس.	1	2	3	4			
2.2 Uses teaching strategies appropriate for curriculum standards.  یستخدم طرق التدریس الملائمة لمعاییر المنهج.	1	2	3	4			
2.3 Engages students by using a range of materials and resources.  یشرك الطلاب باستخدام مجموعة من الأدوات والمصادر.	1	2	3	4			
2.4 Uses a variety of skills and resources to adapt lessons.  یستخدم أشكالا متنوعة من المهارات والمصادر لتعدیل الدروس.	1	2	3	4			
2.5 Organizes individual and group learning strategies during the lesson.  ينظم طرق التعلّم الفردية والجماعية أثناء الدرس.	1	2	3	4			
2.6 Employs print, multimedia, and electronic resources during the lesson.  یدمج مواد مطبوعة ومصادر الکترونیة متعدد أثناء القاء الدرس.	1	2	3	4			
2.7. Uses questioning effectively to support student learning. يستخدم طريقة التساؤل بشكل فعال لدعم تعلم الطالب	1	2	3	4			
Total points for this section (28 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (28)							
Average for this section: (Total score divided by 7 معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 7)	7)						

اللغة ومعرفة القراءة والكتابة والقدرة على القيام بالعمليات LANGUAGE, LITERACY, AND NUMERACY

الحسابية الأساسية							
3. Language, literacy, and numeracy development are fostered 3. Language, literacy, and numeracy development are fostered 3. رعاية تطور اللغة ومعرفة القراءة والكتابة والقدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية							
الدّليك Evidence							
3.1 Identifies and monitors students' skill development regarding							
يحدد ويتابع تطور مهارات الطلبة فيما يتعلق بـ:	1	2	3	4			
a. Language and Literacy أ- اللغة ومعرفة القراءة و الكتابة							
b. Numeracy							
ب - القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية	1	2	3	4			
3.2 Assesses students' skills regarding: يقيم مهارات الطلبة فيما يتعلق بـ: a. Language and Literacy	1	2	3	4			
أ - اللغة ومعرفة القراءة والكتابة. ب - القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية.	1	2	3	4			
3.3 Applies teaching and learning strategies that address skills regarding: يطبق طرقا تعليمية وتعلّمية تغطى المهارات المتعلقة بـ:	1	2	3	4			
<ul> <li>a. Language and Literacy</li> <li>b. Numeracy</li> <li>ب - القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية.</li> </ul>	1	2	3	4			
3.4 Provides students with closely monitored feedback and support regarding development in:	1	2	3	4			
يزود الطلاب الذين يتابعهم عن قرب بالتغذية الراجعة والدعم فيما يتعلق بتطوَّر في: a. Language and Literacy							
أ - اللغة ومعرفة القراءة والكتابة. b. Numeracy	1	2	3	4			
ب- القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية.							
Total points for this section (32 possible):  مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (32)							
Average for this section: (Total score divided by 8	3)						
Average for this section: ( I ofal score divided by 8) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)							

LEARNING ENVIRONMENT بيئة التعلّم							
4. A safe, supportive and challenging learning environment is created. 4. توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة ومليئة بالتحديات.							
					الدّليل Evidence		
4.1 Provides an environment that develops students' positive attitudes and learning opportunities.  یوفر بیئة تُطُوّر و تنمي اتجاهات ایجابیة لدی الطلاب و کذلك فرص التعلم.	1	2	3	4			
4.2 Conducts open, inclusive, equitable, and ethical interactions and communication with students.  یقوم بادارة و دمج التفاعلات والتواصل المفتوح والمتساوي والأخلاقي مع الطلاب.	1	2	3	4			
4.3 Selects topics and issues that foster students' critical thinking skills.  یختار موضوعات وقضایا تعزز مهارات التفکیر الناقد لدی الطلاب.	1	2	3	4			
4.4 Provides an environment that helps students to interact and work collaboratively.  یوفر بیئة تساعد الطلاب علی التفاعل والعمل بطریقة تعاونیة.	1	2	3	4			
4.5 Provides reinforcement for appropriate behavior.  يقدِّم يقدِّم تعزيزاً وتشجيعاً للسلوك اللائق.	1	2	3	4			
4.6 Provides feedback for inappropriate behavior.  يقدم يقدم تغذية راجعة للسلوك غير اللائق.	1	2	3	4			
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)	·						
Average for this section: (Total score divided by معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)	6)						

الترابط والتوسع في الخبرات RELEVANCE AND EXTENSIONS							
<ol><li>Learning experiences that connect with the world beyond school are constructed.</li></ol>							
5- بناء الخبرات التعليمية التي ترتبط بالعالم خارج حدود المدرسة							
					الدّليل Evidence		
5.1 Incorporates students' interests and prior knowledge by linking to meaningful examples.  یدمج اهتمامات الطلاب وتعلمهم السابق وذلك بربطها بأمثلة ذات معنى.	1	2	3	4			
5.2 Connects across subject areas on topics, problems, and issues relevant to local, national, and global communities.  يربط مجالات الدراسة بالموضوعات والمشكلات والقضايا المتعلقة بالبيئة المحلية والبيئة العالمية.	1	2	3	4			
5.3 Designs lessons that are technology-rich to take students beyond the school environment to investigate problems and propose possible solutions.  یصمم دروساً ثریة تکنولوجیاً تلفت انتباه الطلاب وتتجاوز بهم حدود بیئة المدرسة لتقصی المشکلات واقتراح حلول ممکنة.	1	2	3	4			
5.4 Introduces students to work and leisure opportunities as appropriate. يقدّم للطلاب فرصا للعمل وفرصا للترفيه حسب ما يناسب.	1	2	3	4			
5.5 Supports students in taking intellectual risks, testing ideas, and using initiative. يدعم الطلاب في التحديات الفكرية وتحليل الأفكار والاستفادة من المبادرة التي تدعم تفكير الطالب.	1	2	3	4			
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)							
Average for this section: (Total score divided by 5)  معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)							

# INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات

6. Information and communication technology is applied and integrated in

managing student learning and is integrated into student work.						
يا المعلومات والاتصالات في توجيه تعلّم الطلاب بدمجها في عملهم.	ولوج	ج تکن	ويدم	يطبق	2.6	
					الدّليل Evidence	
6.1 Identifies students' learning needs in relation to ICT.  يحدد احتياجات الطلاب التعليمية فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4		
6.2 Selects ICT-based learning strategies and resources.  یختار طرقاً ووسائل تعلیمیة قائمة علی تکنولوجیا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4		
6.3 Involves students in using ICT to organize and search information.  يشرك الطلاب في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظيم البيانات والبحث عنها.	1	2	3	4		
6.4 Evaluates ICT-based learning strategies and resources.  يقيم طرق التعلّم والمصادر التعليمية القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4		
6.5 Accesses and manages information on student learning using ICT resources.  يوظف ويدير المعلومات في عملية تعلم الطالب مستخدماً موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4		
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)						
Average for this section: (Total score divided by معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)	5)					

ASSESSMENT التقييم						
<ol> <li>Student learning is assessed and reported</li> <li>تقبيم تعلم الطالب ووضعه في صورة تقارير.</li> </ol>						
					الدّليل Evidence	
7.1 Monitors students closely during the lessons.	1	2	3	4		
يراقب الطلاب عن قرب أثناء إلقاء الدروس.						

7.2 Plans valid and reliable assessments, aligned to objectives,  یضع تقییمات تمتاز بالصدق والثبات وتتماشی مع الأهداف	1	2	3	4		
7.3 Assesses and reports students' learning using multiple methods of assessment.  يقيّم ويقدم تقريراً عن تعلم الطلاب باستخدام عدة أساليب تقييمية.	1	2	3	4		
7.4 Provides clear, accurate, and concise feedback to students on the outcomes of assessment.  يقدم تغذية راجعة واضحة ودقيقة وموجزة للطلاب حول مخرجات التقييم.	1	2	3	4		
7.5 Reviews assessments for continued appropriateness.  یراجع التقییمات لضمان استمراریةِ مناسبتها.	1	2	3	4		
مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)  Average for this section: (Total score divided by رادرجة الكلية مقسومة على 5)  USING PEDAGOGY TO IMPROVE LEARNING	5)	عُلْم	ين التًا	تحس	استخدام طرق التدريس ا	
The knowledge of students and how they lea learning and development.		s ap	oplie	d to		.8
					ليل Evidence	الد
8.1 Demonstrates (models) inquiry-based practices that support student learning.  یظهر ممارسات معتمدة علی الاستقصاء بصورة تدعم تعلم الطلاب.		1	2	3 4	1	
8.2 Encourages students to interact respectfully with others including those with diverse backgrounds.  یشجع الطلاب علی التفاعل باحترام مع الأخرین بما فی ذلك أصحاب الثقافات المتنوعة.		1	2	3 4	ŀ	
8.3 Develops and implements learning experiences in which students learn and practice conflict resolution and negotiation.		1	2	3 4	·	

ينمي وينفذ خبرات تعليمية والتي من خلالها يتعلّم الطلاب ويتدربون على إيجاد الحلول والتفاوض في النزاعات.					
8.4 Designs and implements learning experiences that encourage students to develop their own goals and achieve them.  یصمم وینفذ خبرات تعلیمیة تشجع الهدافهم وتحقیقها.	1	2	3	4	
8.5 Identifies and accesses services within the community, as appropriate, to support students with personal and/or academic issues.  یحدد ویصل إلی الخدمات المجتمعیة، أینما یناسب، لمساندة الطلاب فی الأمور الشخصیة أو الأكادیمیة.	1	2	3	4	
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)					
Average for this section: (Total score divided by 5	)				

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)

SUBJECT AREA KNOWLEDGE المعرفة بالمادة الدراسية					
9 Teaching/subject area knowledge is applied to support student learning. 9. تطبيق المعرفة بالموضوع لدعم تعلَّم الطالب.					
					الدّليل Evidence
9.1 Demonstrates knowledge of subject area during lessons.  يظهر معرفة بالمادة الدروس.	1	2	3	4	
9.2 Presents lessons that follow Qatar Curriculum Standards or the school-developed curriculum.  يقدم الدروس التي تتبع معايير المناهج القطرية أو مناهج المدرسة المعمول بها.	1	2	3	4	
9.3 Engages students in applying methods of inquiry. پشرك الطلاب في تطبيق طرق الاستقصاء.	1	2	3	4	
9.4 Promotes critical and creative thinking, decision-making, and problem solving skills.	1	2	3	4	

يعزز التفكير النقدي والإبداعي ومهارات صنع القرار وحل المشكلات.			
Total points for this section (16 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (16)			
Average for this section: (Total score divided by 4) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 4)	)		

	Total Points الدرجة الكلية	Average المعدّل
Lesson Planning and Materials: التخطيط للدرس والأدوات		
Teaching and Classroom Management: التدريس والإدارة الصفّية		
Language, Literacy, and Numeracy: اللغة والقراءة والكتابة والعمليات الحسابية		
Learning Environment: بيئة التعلم		
Relevance and Extensions: الترابط والتوسع في الخبرات		
Information and Communication Technology: تقنية المعلومات والاتصال		
Assessment: التقييم		
Using Pedagogy to Improve Learning: استخدام التدريس لتحسين التعلم		
Subject Area Knowledge: المعرفة بالمادة الدراسية		

## Observer Comments (تعليقات الملاحظ):

Strengths (نقاط القوة):
Areas for improvement (مجالات التحسين):
in out to improvement (c. 5.7).
Summary (الخلاصة):

(التقييم المهني -الاحترافي) Part II: Professional Evaluation

National Professional Standards: 10-12 12-10 المعايير المهنية الوطنية:					
PROFESSIONAL TEAMS الفِرَق المهنية					
10. Intern works as a member of professional teams کعضوٍ في الفِرَق المهنية.					10. يعمل المتدرب
					الدّليل Evidence
10.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل.	1	2	3	4	
10.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية.	1	2	3	4	
10.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة.	1	2	3	4	
10.4 Contributes to improving the performance of professional teams.  يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية.	1	2	3	4	
لمشاركة المجتمعية COMMUNITY INVOLVEMENT	١				
11. Intern builds partnerships with families and the c	omn	nuni	ty		
					الدّليل Evidence
11.1 Builds relationships with families and the broader community to enhance student learning.  يبني علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع ككل بهدف تحسين تعلّم الطلبة.	1	2	3	4	
11.2 Establishes learning environments that acknowledge students' families and communities  ینشیء بیئات تعلم فیها تقدیر لأسر الطلبة ومجتمعاتهم.	1	2	3	4	
المهنيَّة PROFESSIONALISM					
12. Intern reflects on, evaluates, and improves professional practice.					

12. يتفكر المتدرب في الممارسات المهنية و تقييمها و تطويرها.					
					الدّليل Evidence
12.1 Reflects critically on professional practice.  يتفكر بصورة ينقدة في الممارسات المهنية.	1	2	3	4	
12.2 Engages in personal and professional development.  يشارك في التطوير المهني والشخصي.	1	2	3	4	
12.3 Recognizes the role of the SEC policies in school governance.  يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة المدرسة.	1	2	3	4	
12.4 Meets ethical, accountability, and professional requirements. يحقق متطلبات المسؤولية الأخلاقية والمهنية.	1	2	3	4	
Total points for this section (40 possible):  (40) مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم					
Average for this section: (Total score divided by 10) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 10)					

### QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر لمهنيّة المعلمين

PROFESSIONAL BEHAVIORS	السلوكيات المهنية						
1.0 Attendance and Punctuality	ور ودق	الحض	1.0				
					الدّليل Evidence		
1.1 Arrives on time. يصِل في الموعد	1	2	3	4			
1.2 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي	1	2	3	4			
Notifies mentor and supervisor if absent.	1	2	3	4			

يُبَلِّغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب							
1.4 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب	1	2	3	4			
2.0 Professionalism المهنية 2.0							
2.1 Dresses appropriately. يُلبس ملابس مناسبة	1	2	3	4			
2.2 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد	1	2	3	4			
2.3 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً	1	2	3	4			
2.4 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً	1	2	3	4			
2.5 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات	1	2	3	4			
2.6 Seeks advice and/or feedback. يَطلب النصيحة و/أو التغنية الراجعة	1	2	3	4			
2.7 Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء	1	2	3	4			
2.8 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللأباء وللأخرين	1	2	3	4			
2.9 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.  يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب	1	2	3	4			
2.10 Completes routine paperwork on time. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها	1	2	3	4			
Total points for this section (56 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (56)							
Average for this section: (Total score divided by	14)						

# Part III. Professional Dispositions الجزء الثالث: التوجهات المهنية:

Teaching التدريس					
1. Content: Upholds high standards for content knowledge for all students. المحتوى : يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى للأطفال	1	2	3	4	
2. Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all students can learn. التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على التعلم.	1	2	3	4	
3. Diversity: Validates sstudent' unique strengths and ways of learning. التنوع: يتأكد من نقاط القوة الفريدة وطرق التعلم لدى	1	2	3	4	
4. Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك مصادر تكنولوجيا المعلومات .	1	2	3	4	
Scholarship البحث العلمي					
5. Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-making. حل المشكلات: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات واتخاذ القرارات.	1	2	3	4	
6. Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.  الاستقصاء البحثي: يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات التدريس والتعلم.	1	2	3	4	
Leadership القيادة					
7. Ethical Values: Treats all student, parents, and colleagues with fairness and dignity.  القيم الاخلاقية : يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه بإنصاف ونزاهة		2	3	4	
8. Readily engages with new opportunities and tasks. شترك طواعية في فرص ومهام جديدة	1	2	3	4	

Average for this section: (Total score divided by 8) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)	
Comments (ملاحظات):	
Strengths (نقاط القوة):	
Areas for improvement (المجالات التحسين):	
Summary (الخلاصة)	
Intern Signature (توقيع المندرب):	): (التاريخ)

التاريخ) Date

Observer Signature (توقيع الملاحظ): \_\_\_\_\_

Total points for this section (32 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (32)

### تقييم الأداء في التدريب الميداني بكالوريوس و دبلوم في التعليم الثانوي Clinical Experience Evaluation Survey

#### **Bachelor and Diploma in Secondary Education**

College of Education, Qatar University كلية التربية، جامعة قطر

To be used by the College Supervisor, Mentor Teacher, and Intern at Mid-point and End Evaluations يتم استخدامه من قبلُ مشرف الكلية و المعلم المعاون و الطالب المتدرب في الْتَقبِيم النَّصفي و النهائي

Intern's Name (لمتدرب	:(اسم الطالب ا	Evaluator المُقَيِّم: (circle one) Self (تقييم ذاتي) Mentor Teacher (المعلم المعاون) Colle Supervisor (مشرف الكلية)				
Mentor Teacher (عاون	: (المعلم المعاون الم	): College Supervisor (مشرف الكلية):				
Subject (المادة):	Grade (الصف):	Date (التاريخ):	Total score (الدرجة النهائية):			

Important: Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

هام جداً: يرجى ملاحظة أن الانتهاء من التدريب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة ( 3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج.

**Instructions:** Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points together for a total score. A conversion tool is available to calculate percentages from the raw

التعليمات: يرجى وضع علامة على الرقم الذي يطابق ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الكلبة وتتوفر طريقة لتحويل الدرجة الخام الى نسبة مئوية.

Rating scale: 4= target 2=needs improvement

3= satisfactory 1=unsatisfactory the limit is satisfactory : الرجاء اختيار الرقم الذي يطابق ملاحظتك حسب كل عبارة من التالية مستخدماً مقياس التقدير :

1 = غیر مقبول 3 = مقبول 2 = يحتاج الى تحسين Part I: Classroom Performance (الأداء الصنفي)

National Professional Standards: 1-9 9-1 المعايير المهنية من								
LESSON PLANNING AND MATERIALS	المواد	ِس و	ط للدر	تخطي	11			
<ol> <li>Innovative and flexible learning experiences are structured for individuals and group of students. (Evaluate on written lesson plan.)</li> </ol>								
جموعة من الطلاب. (قَيم بناءً على خطة الدرس المكتوبة).	اد ولم	للأفر	مرنة	کرۃ و	1. يصمم خبرات تعليمية مبن			
					الدّليل Evidence			
<ol> <li>Identifies learning goals in Curriculum Standards and school-based curricula or IEP.</li> </ol>	1	2	3	4				
يحدد الأهداف التعليمية لمعايير المنهاج والمقررات التعليمية المرتبطة بالمدرسة أو ببرنامج التعليم الفردي.								
1.2 Designs learning experiences suitable to students' developmental level.	1	2	3	4				
يصمم خبرات تعليمية مناسبة لمستوى تطور الطالب.								
1.3 Plans and incorporates accommodations and modifications for special needs students.	1	2	3	4				
يضع الخطط اللازمة مع التعديلات التي تلائم الطلاب من ذوى الاحتياجات الخاصة.								
Designs learning and teaching strategies 1.4 that are innovative and flexible.	1	2	3	4				
يقوم بتصميم طرق تعلم وتعليم مبتكرة ومرنة								
1.5 Integrates teaching materials and resources in lesson development.	1	2	3	4				
يدمج أدوات التدريس والمصادر في عملية تطوير الدرس.								
1.6 Designs lessons based on previous student learning by monitoring, assessing, and students' feedback.	1	2	3	4				
يصمم دروساً بناءً على النَّعلم السّابق للطالب عن طريق المتابعة والتقييم والتغذية الراجعة من الطالب.								
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)								
Average for this section: (Total score divided by 6) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)								

TEACHING AND CLASSROOM MANAGEMENT			التدريس وإدارة الفصل				
2. Teaching strategies and resources to engage students in effective learning are used. 2. يستخدم الاستراتيجيات التعليمية والمصادر لإشراك الطلاب في عملية التعلم الفعالة.							
					الدّليل Evidence		
2.1 Identifies and states curriculum standard(s) that relate to the objectives at the beginning of the lesson.	1	2	3	4			
يبين معياراً من معايير المنهاج المرتبطة بالأهداف في بداية الدرس.							
2.2 Uses teaching strategies appropriate for curriculum standards.  يستخدم طرق التدريس الملائمة لمعايير المنهج.	1	2	3	4			
2.3 Engages students by using a range of materials and resources.  یشرك الطلاب باستخدام مجموعة من الأدوات والمصادر.	1	2	3	4			
2.4 Uses a variety of skills and resources to adapt lessons.  يستخدم أشكالا متنوعة من المهارات والمصادر لتعديل الدروس.	1	2	3	4			
2.5 Organizes individual and group learning strategies during the lesson. ينظم طرق التعلم الفردية والجماعية أثناء الدرس.	1	2	3	4			
2.6 Employs print, multimedia, and electronic resources during the lesson.  يدمج مواد مطبوعة ومصادر إلكترونية متعدد أثناء إلقاء الدرس.	1	2	3	4			
2.7. Uses questioning effectively to support student learning. يستخدم طريقة التساؤل بشكل فعال لدعم تعلم الطالب	1	2	3	4			
Total points for this section (28 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (28)							
Average for this section: (Total score divided by 7) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 7)							

بيئة التعلّم LEARNING ENVIRONMENT							
<ol> <li>A safe, supportive and challenging learning environment is created.</li> <li>ب توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة ومليئة بالتحديات.</li> </ol>							
					الدّليل Evidence		
4.1 Provides an environment that develops students' positive attitudes and learning opportunities.  یوفر بیئة تُطُوّر وتنمي اتجاهات إیجابیة لدی الطلاب وكذلك فرص التعلم.	1	2	3	4			
4.2 Conducts open, inclusive, equitable, and ethical interactions and communication with students.  يقوم بإدارة ودمج التفاعلات والتواصل المفتوح والصريح والمتساوي والأخلاقي مع الطلاب.	1	2	3	4			
4.3 Selects topics and issues that foster students' critical thinking skills.  یختار موضوعات وقضایا تعزز مهارات التفکیر الناقد لدی الطلاب.	1	2	3	4			
4.4 Provides an environment that helps students to interact and work collaboratively.  یوفر بیئة تساعد الطلاب علی التفاعل والعمل بطریقة تعاونیة.	1	2	3	4			
4.5 Provides reinforcement for appropriate behavior.  يقدِّم تعزيزاً وتشجيعاً للسلوك اللائق.	1	2	3	4			
4.6 Provides feedback for inappropriate behavior.  يقدم تغذية راجعة للسلوك غير اللائق.	1	2	3	4			
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)							
Average for this section: (Total score divided by 6) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)							

RELEVANCE AND EXTENSIONS الترابط والتوسع في الخبرات							
5. Learning experiences that connect with the world beyond school are constructed.							
5- بناء الخبرات التعليمية التي ترتبط بالعالم خارج حدود المدرسة							
					الدّليل Evidence		
5.1 Incorporates students' interests and prior knowledge by linking to meaningful examples. يدمج اهتمامات الطلاب وتعلمهم السابق وذلك بربطها بأمثلة ذات معنى.	1	2	3	4			
5.2 Connects across subject areas on topics, problems, and issues relevant to local, national, and global communities.  يربط مجالات الدراسة بالموضوعات والمشكلات والقضايا المتعلقة بالبيئة المحلية والبيئة العالمية.	1	2	3	4			
5.3 Designs lessons that are technology-rich to take students beyond the school environment to investigate problems and propose possible solutions.  یصمم دروساً ثریة تکنولوجیاً تلفت انتباه الطلاب وتتجاوز بهم حدود بیئة المدرسة لتقصی المشکلات واقتراح حلول ممکنة.	1	2	3	4			
5.4 Introduces students to work and leisure opportunities as appropriate. يقدّم للطلاب فرصا للعمل وفرصا للترفيه حسب ما يناسب.	1	2	3	4			
5.5 Supports students in taking intellectual risks, testing ideas, and using initiative.  يدعم الطلاب في التحديات الفكرية وتحليل الأفكار والاستفادة من المبادرة التي تدعم تفكير الطالب.	1	2	3	4			
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)							
Average for this section: (Total score divided by 5) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)							

#### INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY

#### تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات

6. Information and communication technology is applied and integrated in managing student learning and is integrated into student work.

6. يطبق ويدمج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توجيه تعلّم الطلاب بدمجها في عملهم.

					الدّليل Evidence
6.1 Identifies students' learning needs in relation to ICT. يحدد احتياجات الطلاب التعليمية فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
6.2 Selects ICT-based learning strategies and resources.  يختار طرقاً ووسائل تعليمية قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
6.3 Involves students in using ICT to organize and search information.  يشرك الطلاب في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظيم البيانات والبحث عنها.	1	2	3	4	
6.4 Evaluates ICT-based learning strategies and resources. يقيم طرق التعلّم والمصادر التعليمية القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
6.5 Accesses and manages information on student learning using ICT resources.  يوظف ويدير المعلومات في عملية تعلّم الطالب مستخدماً موار د تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	

Total points for this section (20 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)

Average for this section: (Total score divided by 5)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)

ASSESSMENT التقييم					
7. Student learning is assessed and reported روضعه في صورة تقارير.					
					الدّليل Evidence
7.1 Monitors students closely during the lessons. يراقب الطلاب عن قرب أثناء إلقاء الدروس.	1	2	3	4	
7.2 Plans valid and reliable assessments, aligned to objectives, يضع تقييمات تمتاز بالصدق والثبات وتتماشى مع الأهداف	1	2	3	4	
7.3 Assesses and reports students' learning using multiple methods of assessment.  يقيّم ويقدم تقريراً عن تعلم الطلاب باستخدام عدة أساليب تقييمية.	1	2	3	4	
7.4 Provides clear, accurate, and concise feedback to students on the outcomes of assessment.  يقدم تغذية راجعة واضحة ودقيقة وموجزة للطلاب حول مخرجات التقييم.	1	2	3	4	
7.5 Reviews assessments for continued appropriateness.  یراجع التقییمات لضمان استمراریةِ مناسبتها.	1	2	3	4	
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)					
Average for this section: (Total score divided by 5) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)					
USING PEDAGOGY TO IMPROVE LEARNING	التَّعُّلم	عسين	بس لت	، التدري	استخدام طرق
The knowledge of students and how they learn is ap and development.	plied	to s	uppo	rt stu	ident learning

USING PEDAGOGY TO IMPI	ROVE LEARNING	عُّلم	ين التَّ	استخدام طرق التدر				
8. The knowledge of students and how they learn is applied to support student learning and development.								
	في تطوير الطلاب وتعليمهم.	ىاعدة	ہم للمس	نعلُّمه	كيفية ن	8. يتم تطبيق معرفة الطلاب و		
						الدّليل Evidence		
that support student I یظهر ممارسات معتمدة علی	els) inquiry-based practices learning. الاستقصاء بصورة تدعم تعلم	1	2	3	4			
8.2 Encourages students with others including backgrounds.	those with diverse	1	2	3	4			

في ذلك أصحاب الثقافات المتنوعة.						
8.3 Develops and implements learning experiences in which students learn and practice conflict resolution and negotiation.  ينمي وينفذ خبرات تعليمية والتي من خلالها يتعلّم الطلاب ويتدربون على إيجاد الحلول والتفاوض في النزاعات.	1	2	3	4		
8.4 Designs and implements learning experiences that encourage students to develop their own goals and achieve them.  يصمم وينفذ خبرات تعليمية تشجع المدافهم وتحقيقها.	1	2	3	4		
8.5 Identifies and accesses services within the community, as appropriate, to support students with personal and/or academic issues.  یحدد ویصل إلى الخدمات المجتمعیة، أینما یناسب، لمساندة الطلاب في الأمور الشخصیة أو الأكادیمیة.	1	2	3	4		
Total points for this section (20 possible):						
مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)						
Average for this section: (Total score divided by 5)						
معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)						

SUBJECT AREA KNOWLEDGE المعرفة بالمادة الدراسية								
9 Teaching/subject area knowledge is applied to support student learning. . تطبيق المعرفة بالموضوع لدعم تعلم الطالب.								
					الدّليل Evidence			
9.1 Demonstrates knowledge of subject area during lessons. يظهر معرفة بالمادة الدراسية أثناء الدروس.	1	2	3	4				
9.2 Presents lessons that follow Qatar Curriculum Standards or the school-developed curriculum. يقدم الدروس التي تتبع معايير المناهج القطرية أو مناهج المدرسة المعمول بها.	1	2	3	4				
9.3 Engages students in applying methods of inquiry. يشرك الطلاب في تطبيق طرق الاستقصاء.	1	2	3	4				
9.4 Promotes critical and creative thinking, decision-making, and problem solving skills. يعزّز التفكير النقدي والإبداعي ومهارات صنع القرار وحل المشكلات.	1	2	3	4				
Total points for this section (16 possible):								

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (16)
Average for this section: (Total score divided by 4)  معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 4)
معدل الدرجة على هذا العسم (الدرجة الدبية معسومة على ٢)

	Total Points الدرجة الكلية	Average المعدّل
Lesson Planning and Materials: التخطيط للدرس والأدوات		
Teaching and Classroom Management: التدريس والإدارة الصفية		
Learning Environment: بيئة التعلم		
Relevance and Extensions: الترابط والتوسع في الخبرات		
Information and Communication Technology: تقنية المعلومات والاتصال		
Assessment:		
Using Pedagogy to Improve Learning: استخدام التدريس لتحسين التعلم		
Subject Area Knowledge: المعرفة بالمادة الدراسية		

### Observer Comments (تعليقات الملاحظ):

Strengths (نقاط القوة):

Areas for improvement (مجالات التحسين):

Summary (الخلاصة):

(التقييم المهني -الاحترافي) Part II: Professional Evaluation

National Professional Standards: 10-12 المعايير المهنية الوطنية: 12-10					
PROFESSIONAL TEAMS الفِرَق المهنية					
10. Intern works as a member of professional teams في الْفِرَق المهنية.					10. يعمل المتدرب كعضو
					الدّليل Evidence
10.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل.	1	2	3	4	
10.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية.	1	2	3	4	

10.5 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الآخرين لرفع مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصىي درجة.	1	2	3	4	
10.6 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية.	1	2	3	4	
COMMUNITY INVOLVEMENT المشاركة المجتمعية					
11. Intern builds partnerships with families and the com يبني المتدرب علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع.	nmur	nity			
					الدّليل Evidence
11.3 Builds relationships with families and the broader community to enhance student learning.  يبني علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع ككل بهدف تحسين تعلّم الطلبة.	1	2	3	4	
11.4 Establishes learning environments that acknowledge students' families and communities  ینشیء بینات تعلم فیها تقدیر لأسر الطلبة ومجتمعاتهم.	1	2	3	4	
المهنيَّة PROFESSIONALISM					
12. Intern reflects on, evaluates, and improves professi 12. يتفكر المتدرب في الممارسات المهنية و تقييمها و تطويرها.	onal	prad	ctice	•	
					الدّليل Evidence
12.5 Reflects critically on professional practice. يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهنية.	1	2	3	4	
12.6 Engages in personal and professional development.	1	2	3	4	
12.7 Recognizes the role of the SEC policies in school governance.  يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة المدرسة.	1	2	3	4	
12.8 Meets ethical, accountability, and professional requirements. يحقق متطلبات المسؤولية الأخلاقية والمهنية.	1	2	3	4	
Total points for this section (40 possible):					
مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (40)					

## QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر لمهنيّة المعلمين

PROFESSIONAL BEHAVIORS	ä	المهني	كيات	السلو					
1.0 Attendance and Punctuality 1.0 الحضور ودقة المواعيد									
					الدّليل Evidence				
1.5 Arrives on time. يصِل في الموعد	1	2	3	4					
1.6 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي	1	2	3	4					
1.7 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبَلِّغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب	1	2	3	4					
1.8 Makes up missed days. يُعوَض أيام الغياب	1	2	3	4					
2.0 Professionalism					2.0 المهنية				
2.11 Dresses appropriately. يَلبس ملابس مناسبة	1	2	3	4					
2.12 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد	1	2	3	4					
2.13 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً	1	2	3	4					
2.14 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً	1	2	3	4					
2.15 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات	1	2	3	4					
2.16 Seeks advice and/or feedback. يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة	1	2	3	4					
2.17 Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء	1	2	3	4					
2.18 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others  يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللأباء وللأخرين	1	2	3	4					

2.19	Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.  يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب	1	2	3	4	
2.20	Completes routine paperwork on time. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها	1	2	3	4	
•	oints for this section (56 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا الة					
J	ge for this section: (Total score divided by 14) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة					

## Part III. Professional Dispositions الجزء الثالث: التوجهات المهنية :

Teaching التدريس					
9. Content: Upholds high standards for content knowledge for all students.  المحتوى: يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الأطفال	1	2	3	4	
10. Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all students can learn.  التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على التعلم.	1	2	3	4	
11. Diversity: Validates students' unique strengths and ways of learning. التنوع: يتأكد من نقاط القوة الفريدة وطرق النعلم لدى الأطفال	1	2	3	4	
12. Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك مصادر تكنولوجيا المعلومات .	1	2	3	4	
Scholarship البحث العلمي					
13. Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-making.  حل المشكلات: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات .	1	2	3	4	
14. Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.  الاستقصاء البحثي : يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات التدريس والتعلم.	1	2	3	4	

15. Ethical Values: Treats all students, parents, and colleagues with fairness and dignity. تقيم الاخلاقية : يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه إنصاف ونزاهة		2	3	4	
16. Readily engages with new opportunities and tasks. شترك طواعية في فرص ومهام جديدة	1 ي	2	3	4	
Total points for this section (32 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (32)					
Average for this section: (Total score divided by 8 معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)	3)				
Comments (ملاحظات):					
Strengths (نقاط القوة):					
Areas for improvement (المجالات التحسين):					
Summary (الخلاصة)					
Intern Signature (توقيع المتدرب):					): (التاريخ)
Observer Signature (توقيع الملاحظ):					التاريخ) Date
Part II: Professional Evalu	ation	) (á	الاحتدا	ء هني -	التقييم ال
National Professional Standards: 10-12	atiol	ىي) .	- <i>، د</i> ـــر	<del>ـ هـ ي</del>	(m-")
المعايير المهنية الوطنية: 10-12					
الفِرَق المهنية PROFESSIONAL TEAMS					
10. Intern works as a member of professional teams الفِرَق المهنية.					10. يعمل المتدرب كعضوٍ في
					الدّليل Evidence

القيادة Leadership

10.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل.	1	2	3	4	
10.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية.	1	2	3	4	
10.7 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة.	1	2	3	4	
10.8 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية.	1	2	3	4	
المشاركة المجتمعية COMMUNITY INVOLVEMENT					
11. Intern builds partnerships with families and the community . 11. يبني المتدرب علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع.					
				Evi	الدّليل dence
11.5 Builds relationships with families and the broader community to enhance student learning.  يبني علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع ككل بهدف تحسين تعلّم الطلبة.	1	2	3	4	
11.6 Establishes learning environments that acknowledge students' families and communities ينشىء بيئات تعلم فيها تقدير لأسر الطلبة ومجتمعاتهم.	1	2	3	4	
المهنيَّة PROFESSIONALISM					
12. Intern reflects on, evaluates, and improves professional pract .12	ice.				
				Evi	الدّليل dence
12.9 Reflects critically on professional practice. يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهنية.	1	2	3	4	
12.10 ngages in personal and professional development. يشارك في التطوير المهني والشخصي.	1	2	3	4	
12.11 ecognizes the role of the SEC policies in school governance.  يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة المدرسة.	1	2	3	4	
12.12 eets ethical, accountability, and professional requirements.	1	2	3	4	

يحقق متطلبات المسؤولية الأخلاقية والمهنية.			
Total points for this section (40 possible):			
مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (40)			
Average for this section: (Total score divided by 10)			
معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 10)			

# QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر لمهنيّة المعلمين

توقعات كليه التربيه/ جامعه قطر لمهنيه المعلمين					
PROFESSIONAL BEHAVIORS	وكيات ال	السل			
1.0 Attendance and Punctuality 1.0 الحضور ودقة المواعيد					
					الدّليل Evidence
1.9 Arrives on time. يصِل في الموعد	1	2	3	4	
1.10 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي	1	2	3	4	
1.11 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبْلِغُ المدرس المعاون والموجه عند الغياب	1	2	3	4	
1.12 Makes up missed days. يُعوَض أيام الغياب	1	2	3	4	
2.0 Professionalism			ہنیة	2.0 المؤ	
2.21 Dresses appropriately. يَلبس ملابس مناسبة	1	2	3	4	
2.22 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد	1	2	3	4	
2.23 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً	1	2	3	4	
2.24 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً	1	2	3	4	
2.25 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات	1	2	3	4	
2.26 Seeks advice and/or feedback.	1	2	3	4	

	يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة					
2.27	Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء	1	2	3	4	
2.28 للأخرين	Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others  يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللآباء وا	1	2	3	4	
2.29	Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.  يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب	1	2	3	4	
2.30	Completes routine paperwork on time. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها	1	2	3	4	
Total p	oints for this section (56 possible):					

Total points for this section (56 possible	Т	otal	points	for this	section	(56	possible	):
--	---	------	--------	----------	---------	-----	----------	----

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (56)

Average for this section: (Total score divided by 14)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 14)

### Part III. Professional Dispositions

الجزء الثالث: التوجهات المهنية:

Teaching التدريس					
17. Content: Upholds high standards for content knowledge for all students. المحتوى : يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الأطفال	1	2	3	4	
18. Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all students can learn.  التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على التعلم.	1	2	3	4	
19. Diversity: Validates student' unique strengths and ways of learning.  النتوع: يتأكد من نقاط القوة الغريدة وطرق التعلم لدى الأطفال	1	2	3	4	
20. Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك	1	2	3	4	

مصادر تكنولوجيا المعلومات .						
Scholarship البحث العلمي						
21. Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-making.  البحث العلمي: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات واتخاذ القرارات.	1	2	3	4		
22. Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.  الاستقصاء البحثي : يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات التدريس والتعلم.	1	2	3	4		
القيادة Leadership						
23. Ethical Values: Treats all student, parents, and colleagues with fairness and dignity.  القيم الاخلاقية : يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه بإنصاف ونزاهة	1	2	3	4		
24. Readily engages with new opportunities and tasks. يشترك طواعية في فرص ومهام جديدة	1	2	3	4		
Total points for this section (32 possible):  (32) مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم						
Average for this section: (Total score divided by 8) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)						

Comments (ملاحظات):	
Strengths (نقاط القوة):	
Areas for improvement (المجالات التحسين):	
Summary (الخلاصة)	
Intern Signature (توقيع المتدرب):	Date (التاريخ):
Observer Signature (توقيع الملاحظ):	Date (التاريخ

# Clinical Experience Evaluation – Post-Baccalaureate Diploma in Early Childhood College of Education, Qatar University

To be used by the College Supervisor, Mentor Teacher, and Intern at Mid-point and End Evaluations

Intern's Name		Evaluator: (Circle one)					
		Self Mentor Teacher College superviso					
Mentor Teacher		College Supervisor					
Subject	Grade	Date	Total score				

Note: This evaluation tool is used in College of Education programs to determine candidates' progress over time.

Part I--the Classroom Performance Assessment (CPA)--addresses QNP Standards 1-9.

Part II -- the Professional Performance Indicators (PPI)--addresses QNP Standards 10-12.

Part II – the Professional Dispositions Instrument (PDI)—addresses the College of Education's identified dispositions for teaching.

**Instructions:** Please mark the number that matches your observation for that item.

Rating scale: 4= target 2=needs improvement 3= satisfactory 1=unsatisfactory

						Examples
PLO 1:	Applies key theories and concepts of the subject matter in educational settings.	1	2	3	4	
PLO 2.	Plans effective instruction to maximize student learning.	1	2	3	4	
PI 2a.	Designs instructional plans to maximize student learning.	1	2	3	4	
PI 2b.	Designs an effective educational environment.	1	2	3	4	
PI 2c.	Uses a range of assessments to inform teaching.	1	2	3	4	
PLO 3.	Uses current and emerging technologies in instructionally powerful ways.	1	2	3	4	
PLO 4.	Fosters successful learning experiences for all students by addressing individual differences.	1	2	3	4	
PLO 5.	Arrives at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.	1	2	3	4	
PLO 6.	Actively engages in scholarship in education.					
PLO 7.	Applies professional ethics in all educational contexts.					
QATAR NATIONAL PROFESSIONAL STANDARDS FOR TEACHERS						
exp	uctures innovative and flexible learning eriences for individuals and groups of dents.	1	2	3	4	
2. Use	es teaching strategies and resources to	1	2	3	4	

	engage students in effective learning.					
3.	Fosters language, literacy and numeracy development.	1	2	3	4	
4.	Creates safe, supportive and challenging learning environments	1	2	3	4	
5.	Constructs learning experiences that connect with the world beyond school.	1	2	3	4	
6.	Applies internet communication technology (ICT) in managing student learning	1	2	3	4	
7.	Assesses and reports on student learning.	1	2	3	4	
8.	Applies knowledge of students and how they learn to support student learning and development	1	2	3	4	
9.	Applies teaching/subject area knowledge to support student learning.	1	2	3	4	
10.	Works as a member of professional teams					
11.	Builds partnerships with families and the community.					
12.	Reflects on, evaluates and improves professional practice.					

### **NAEYC STANDARDS**

	Candidates prepared in early childhood degree pr development knowledge base. They use their und characteristics and needs, and of multiple interact and learning, to create environments that are hea challenging for each child.	erstand ing inf	ding o	f youn es on c	ig child childrei	ren's n's development	
1a:	Knows and understands young children's characteristics and needs, from birth through age 8.	1	2	3	4		
1b:	Knows and understands the multiple influences on early development and learning.	1	2	3	4		
1c:	Uses knowledge on child developmental levels to create healthy, respectful, supportive, and challenging learning environments for young children	1	2	3	4		
2.							
2a:	Knows about and understands diverse family and community characteristics.	1	2	3	4		
2b:	Supports and engages families and communities through respectful, reciprocal relationships.	1	2	3	4		
2c:	Involves families and communities in young children's development and learning.	1	2	3	4		
3	Candidates prepared in early childhood degree programs understand that child						

	observation, documentation, and other forms of assessment are central to the practice of all early childhood professionals. They know about and understand the goals, benefits, and uses of assessment. They know about and use systematic observations, documentation, and other effective assessment strategies in a responsible way, in partnership with families and other professionals, to positively influence the development of every child.					
	Understands the goals, benefits, and uses of assessment – including its use in development of appropriate goals, curriculum, and teaching strategies for young children	1	2	3	4	
3b:	Knows about and uses observation, documentation, and other appropriate assessment tools and approaches, including the use of technology in documentation, assessment and data collection.	1	2	3	4	
3c:	Understands and practices responsible assessment to promote positive outcomes for each child, including the use of assistive technology for children with disabilities.	1	2	3	4	
4.	4. Candidates prepared in early childhood degree programs understand that teaching and learning with young children is a complex enterprise, and its details vary depending on children's ages, characteristics, and the settings within which teaching and learning occur. They understand and use positive relationships and supportive interactions as the foundation for their work with young children and families. Candidates know, understand, and use a wide array of developmentally appropriate approaches, instructional strategies, and tools to connect with children and families and positively influence each child's development and learning.					
4a:	Understands positive relationships and supportive interactions as the foundation of his/her work with young children.	1	2	3	4	
4b:	Knows and understands effective strategies and tools for early education, including appropriate uses of technology.	1	2	3	4	
	Uses a broad repertoire of developmentally appropriate teaching /learning approaches.	1	2	3	4	
4d:	Reflects on own practice to promote positive outcomes for each child.	1	2	3	4	
5.						
	Understands content knowledge and resources in academic disciplines: language and literacy; the arts – music, creative movement, dance, drama, visual arts; mathematics; science, physical activity, physical education, health and safety; and social studies.  Knows and uses the central concepts, inquiry	1	2	3	4	
30:	tools, and structures of content areas or	1	2	3	4	

academic disciplines.					
5c: Uses own knowledge, appropriate early learning standards, and other resources to design, implement, and evaluate developmentally meaningful and challenging	1	2	3	4	
curriculum for each child.					
6. Candidates prepared in early childhood degree as members of the early childhood profession. other professional standards related to early cl collaborative learners who demonstrate knowl perspectives on their work, making informed d variety of sources. They are informed advocate policies.	They kno nildhood edgeablo ecisions	ow and pract e, refle that in	d use of the contract of the c	ethical g ney are o and crit nte knov	guidelines and continuous, cical vledge from a
6a: Identifies and involves oneself with the early childhood field.					
6b: Knows about and upholds ethical standards and other early childhood professional guidelines.					
6c1: Engages in continuous, collaborative learning to inform practice;					
6c2: Uses technology effectively with young children, with peers, and as a professional resource.					
6d: Integrates knowledgeable, reflective, and critical perspectives on early education.					
6e: Engages in informed advocacy for young children and the early childhood profession.					
Observer Comments:					
Strengths:					
Areas for improvement:					
Summary:					
Intern comments:					
QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM					

**PROFESSIONAL BEHAVIORS** 

1.0 Attendance and Punctuality					
1.13 Arrives on time.	1	2	3	4	
1.14 Stays until the end of the school day.	1	2	3	4	
1.15 Notifies mentor and supervisor if absent.	1	2	3	4	
1.16 Makes up missed days.	1	2	3	4	
2.0 Professionalism					
2.31 Dresses appropriately.	1	2	3	4	
2.32 Demonstrates preparedness.	1	2	3	4	
2.33 Demonstrates a positive attitude.	1	2	3	4	
2.34 Willingly accepts responsibilities.	1	2	3	4	
2.35 Completes tasks as instructed.	1	2	3	4	
2.36 Seeks advice and/or feedback.	1	2	3	4	
2.37 Accepts feedback constructively.	1	2	3	4	
2.38 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others.	1	2	3	4	
2.39 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.	1	2	3	4	
2.40 Completes routine paperwork on time.	1	2	3	4	
3.0 Attitude Demonstration					
3.1 Demonstrates initiative.	1	2	3	4	
3.2 Demonstrates enthusiasm in working with students.	1	2	3	4	
Demonstrates enthusiasm for learning new ideas and/or skills.	1	2	3	4	
Maximum Points: 34		Total	Scor	e:	

Comments:
Strengths:

Areas for improvement:

Summary:

#### Intern comments:

Part III. Professional Dispositions

### Teaching

Content: Upholds high standards for content knowledge for all young children.	1	2	3	4	
Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all children can learn.	1	2	3	4	
Diversity: Validates young children' unique strengths and ways of learning.	1	2	3	4	
Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.	1	2	3	4	

Scholarship					
Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-making.	1	2	3	4	
Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.	1	2	3	4	

Leadership					
Ethical Values: Treats all young children, parents, and colleagues with fairness and dignity.	1	2	3	4	
Readily engages with new opportunities and tasks.	1	2	3	4	

Observer comments:	
Intern comments:	
Student Teacher/Intern Signature:	Date:

Observer Signature: _	Date:
f. Scoring Guide	

The instrument is computed online and data automatically entered.



### تقييم الأداء في التدريب الميداني بكالوريوس و دبلوم في التعليم الابتدائي

Clinical Experience Evaluation Survey Bachelor and Diploma in Primary Education College of Education, Qatar University کلیة التربیة، جامعة قطر

To be used by the College Supervisor, Mentor Teacher, and Intern at Mid-point and End Evaluations

يتم استخدامه من قبل مشرف الكلية و المعلم المعاون و الطالب المتدرب في التقييم النصفي و النهائي

Intern's Name ( بالمتدرب):	اسم الطالد	Evaluator المُقَيِّم: (circle one) Self (تقييم ذاتي) Mentor Teacher (المعلم المعاون) College Supervisor (مشرف الكلية)					
Mentor Teacher (المعاون):	المعلم المعاون }	College Supervisor (مشرف الكلية):					
Subject (المادة):	Grade (الصف):	Date (التاريخ):	الدرجة ) Total score (النهانية				

Important: Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

هام جداً: يرجى ملاحظة أن الانتهاء من التدريب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة ( 3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج.

**Instructions:** Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points together for a total score. A conversion tool is available to calculate percentages from the raw

التعليمات: يرجى وضع علامة على الرقم الذي يطابق ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الخام الى نسبة مئوية.

**Rating scale:** 4= target 2=needs improvement

3= satisfactory 1=unsatisfactory

التعليمات : الرجاء اختيار الرقم الذي يطابق ملاحظتك حسب كل عبارة من التّالية مستخدماً مقياس التقدير :

4 = مستهدف 3 = مقبول 2 = يحتاج الى تحسين 1 = غير مقبول

(الأداء الصّفي) Part I: Classroom Performance

National Professional Standards: 1-9 9-1 المعايير المهنية من							
LESSON PLANNING AND MATERIALS	واد ا	، والم	درس	ليط لا	التخط		
Innovative and flexible learning experiences are structured for individuals and group of students. (Evaluate on written lesson plan.)							
اد ولمجموعة من الطلاب. (قَيم بناءً على خطة الدرس المكتوبة).	للأفر	ىرنة	رة وه	مبتكر	1. يصمم خبرات تعليمية		
					الدّليل Evidence		
1.1 Identifies learning goals in Curriculum Standards and school-based curricula or IEP.  يحدد الأهداف التعليمية لمعايير المنهاج والمقررات التعليمية المرتبطة بالمدرسة أو ببرنامج التعليم الفردي.	1	2	3	4			
1.2 Designs learning experiences suitable to students' developmental level.  یصمم خبرات تعلیمیة مناسبة لمستوی تطور الطالب.	1	2	3	4			
1.3 Plans and incorporates accommodations and modifications for special needs students.  یضع الخطط اللازمة مع التعدیلات التي تلائم الطلاب من ذوی الاحتیاجات الخاصة.	1	2	3	4			
Designs learning and teaching 1.4 strategies that are innovative and flexible. يقوم بتصميم طرق تعلم وتعليم مبتكرة ومرنة.	1	2	3	4			
1.5 Integrates teaching materials and resources in lesson development.  يدمج أدوات التدريس والمصادر في عملية تطوير الدرس.	1	2	3	4			
1.6 Designs lessons based on previous student learning by monitoring, assessing, and students' feedback.  یصمم دروساً بناءً علی التَّعلم السّابق للطالب عن طریق المتابعة والتقییم والتغذیة الراجعة من الطالب.	1	2	3	4			
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)							
Average for this postion: (Total score divided by 6	. \						

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)

TEACHING AND CLASSROOM MANAGEMENT	التدريس وإدارة الفصل							
<ol> <li>Teaching strategies and resources to engage students in effective learning are used.</li> <li>يستخدم الاستراتيجيات التعليمية والمصادر لإشراك الطلاب في عملية التعلم الفعالة.</li> </ol>								
					الدّليل Evidence			
2.1 Identifies and states curriculum standard(s) that relate to the objectives at the beginning of the lesson.  یبین معیاراً من معاییر المنهاج المرتبطة بالأهداف في بدایة	1	2	3	4				
الدرس.								
2.2 Uses teaching strategies appropriate for curriculum standards.	1	2	3	4				
طرق التدريس الملائمة لمعايير المنهج.								
2.3 Engages students by using a range of materials and resources.  یشرك الطلاب باستخدام مجموعة من الأدوات والمصادر.	1	2	3	4				
2.4 Uses a variety of skills and resources to adapt lessons.  یستخدم أشكالا متنوعة من المهارات والمصادر لتعدیل الدروس.	1	2	3	4				
2.5 Organizes individual and group learning strategies during the lesson.  ينظم طرق التعلّم الفردية والجماعية أثناء الدرس.	1	2	3	4				
2.6 Employs print, multimedia, and electronic resources during the lesson.  یدمج مواد مطبوعة ومصادر الکترونیة متعدد أثناء القاء الدرس.	1	2	3	4				
2.7. Uses questioning effectively to support student learning. يستخدم طريقة التساؤل بشكل فعال لدعم تعلم الطالب	1	2	3	4				
Total points for this section (28 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (28)								
Average for this section: (Total score divided by 7 معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 7)	7)							

LANGUAGE, LITERACY, AND NUMERACY اللغة ومعرفة القراءة والكتابة والقدرة على القيام بالعمليات العمليات المسابية الأساسية

3. Language, literacy, and numeracy development are fostered 3. Language, literacy, and numeracy development are fostered 3. رعاية تطور اللغة ومعرفة القراءة والكتابة والقدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية						
					الدّليل Evidence	
3.1 Identifies and monitors students' skill development regarding						
يحدد ويتابع تطور مهارات الطلبة فيما يتعلق بـ:	1	2	3	4		
a. Language and Literacy أ- اللغة ومعرفة القراءة و الكتابة						
b. Numeracy						
ب - القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية	1	2	3	4		
3.2 Assesses students' skills regarding: يقيم مهارات الطلبة فيما يتعلق بـ: a. Language and Literacy	1	2	3	4		
أ - اللغة ومعرفة القراءة والكتابة. ب ب - القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية.	1	2	3	4		
3.3 Applies teaching and learning strategies that address skills regarding: يطبق طرقا تعليمية وتعلّمية تغطى المهارات المتعلقة بـ:	1	2	3	4		
a. Language and Literacy b. Numeracy ب - القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية.	1	2	3	4		
3.4 Provides students with closely monitored feedback and support regarding development in:  یزود الطلاب الذین یتابعهم عن قرب بالتغذیة الراجعة والدعم	1	2	3	4		
يرود المصرب الذين يتابعهم عن قرب بالتعديد الراجعة والدعم في						
a. Language and Literacy أ - اللغة ومعرفة القراءة والكتابة. b. Numeracy ب- القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية.	1	2	3	4		
Total points for this section (32 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (32)						
Average for this section: (Total score divided by 8) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)						

بيئة التعلّم LEARNING ENVIRONMENT					
4. A safe, supportive and challenging learning e 4. توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة ومليئة بالتحديات.	nviro	nme	ent is	s cre	eated.
					الدّليل Evidence
4.1 Provides an environment that develops students' positive attitudes and learning opportunities.  یوفر بیئة تُطوّر وتنمي اتجاهات ایجابیة لدی الطلاب وكذلك فرص التعلم.	1	2	3	4	
4.2 Conducts open, inclusive, equitable, and ethical interactions and communication with students.  يقوم بإدارة ودمج التفاعلات والتواصل المفتوح والمتساوي والأخلاقي مع الطلاب.	1	2	3	4	
4.3 Selects topics and issues that foster students' critical thinking skills.  یختار موضوعات وقضایا تعزز مهارات التفکیر الناقد لدی الطلاب.	1	2	3	4	
4.4 Provides an environment that helps students to interact and work collaboratively.  یوفر بیئة تساعد الطلاب علی التفاعل والعمل بطریقة تعاونیة.	1	2	3	4	
4.5 Provides reinforcement for appropriate behavior.  يقدِّم تعزيزاً وتشجيعاً للسلوك اللائق.	1	2	3	4	
4.6 Provides feedback for inappropriate behavior.  يقدم يقدم يغذية راجعة للسلوك غير اللائق.	1	2	3	4	
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)					
Average for this section: (Total score divided by 6	5)				

الترابط والتوسع في الخبرات RELEVANCE AND EXTENSIONS						
<ol><li>Learning experiences that connect with the constructed.</li></ol>	worl	d be	eyor	nd so	chool are	
عليمية التي ترتبط بالعالم خارج حدود المدرسة	ات الذ	الخبر	بناء	-5		
					الدّليل Evidence	
5.1 Incorporates students' interests and prior knowledge by linking to meaningful examples.  یدمج اهتمامات الطلاب وتعلمهم السابق وذلك بربطها بأمثلة ذات معنى.	1	2	3	4		
5.2 Connects across subject areas on topics, problems, and issues relevant to local, national, and global communities.  یربط مجالات الدراسة بالموضوعات والمشكلات والقضایا	1	2	3	4		
المتعلقة بالبيئة المحلية والبيئة العالمية.						
5.3 Designs lessons that are technologyrich to take students beyond the school environment to investigate problems and propose possible solutions.  یصمم دروساً ثریة تكنولوجیاً تلفت انتباه الطلاب وتتجاوز بهم حدود بیئة المدرسة لتقصی المشكلات واقتراح حلول ممكنة.	1	2	3	4		
5.4 Introduces students to work and leisure opportunities as appropriate. يقدّم للطلاب فرصا للعمل وفرصا للترفيه حسب ما يناسب.	1	2	3	4		
5.5 Supports students in taking intellectual risks, testing ideas, and using initiative. يدعم الطلاب في التحديات الفكرية وتحليل الأفكار والاستفادة من المبادرة التي تدعم تفكير الطالب.	1	2	3	4		
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)						
Average for this section: (Total score divided by معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)	5)					

# INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات

6. Information and communication technology is applied and integrated in

managing student learning and is integrated into student work.							
يا المعلومات والاتصالات في توجيه تعلّم الطلاب بدمجها في عملهم.	6. يطبق ويدمج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توجيه تعلّم الطلاب بدمجها في عملهم.						
					الدّليل Evidence		
6.1 Identifies students' learning needs in relation to ICT.  يحدد احتياجات الطلاب التعليمية فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4			
6.2 Selects ICT-based learning strategies and resources.  یختار طرقاً ووسائل تعلیمیة قائمة علی تکنولوجیا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4			
6.3 Involves students in using ICT to organize and search information.  يشرك الطلاب في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظيم البيانات والبحث عنها.	1	2	3	4			
6.4 Evaluates ICT-based learning strategies and resources.  يقيم طرق التعلّم والمصادر التعليمية القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4			
6.5 Accesses and manages information on student learning using ICT resources.  يوظف ويدير المعلومات في عملية تعلم الطالب مستخدماً موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4			
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)							
Average for this section: (Total score divided by معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)	5)						

ASSESSMENT التقييم						
<ol> <li>Student learning is assessed and reported</li> <li>تقييم تعلم الطالب ووضعه في صورة تقارير.</li> </ol>						
					الدّليل Evidence	
7.1 Monitors students closely during the lessons.	1	2	3	4		
يراقب الطلاب عن قرب أثناء إلقاء الدروس.						

aligned to objectives, يضع تقييمات تمتاز بالصدق والثبات وتتماشى مع الأهداف	1	2	3	4			
7.3 Assesses and reports students' learning using multiple methods of assessment.  يقيّم ويقدم تقريراً عن تعلم الطلاب باستخدام عدة أساليب تقييمية.	1	2	3	4			
7.4 Provides clear, accurate, and concise feedback to students on the outcomes of assessment.  يقدم تغذية راجعة واضحة ودقيقة وموجزة للطلاب حول مخرجات التقييم.	1	2	3	4			
7.5 Reviews assessments for continued appropriateness.  یراجع التقییمات لضمان استمراریةِ مناسبتها.	1	2	3	4			
Total points for this section (20 possible):  (20) مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20 Average for this section: (Total score divided by معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)	5)						
USING PEDAGOGY TO IMPROVE LEARNING		قُلم	ن الثَّ	حسي	ے لت	استخدام طرق التدريس	
8. The knowledge of students and how they learning and development.							8. ي
						ال Evidence	الدّلي
8.1 Demonstrates (models) inquiry-based practices that support student learning.  یظهر ممارسات معتمدة علی الاستقصاء بصورة تدعم تعلم الطلاب.		1	2	3	4		
8.2 Encourages students to interact respectfully with others including those with diverse backgrounds.  يشجع الطلاب على التفاعل باحترام مع الأخرين بما في ذلك أصحاب الثقافات المتنوعة.		1	2	3	4		
8.3 Develops and implements learning experiences in which students learn and		1	2	3	4		_

7.2 Plans valid and reliable assessments,

practice conflict resolution and negotiation.

ينمي وينفذ خبرات تعليمية والتي من خلالها يتعلَّم الطلاب ويتدربون على إيجاد الحلول والتفاوض في النزاعات.					
8.4 Designs and implements learning experiences that encourage students to develop their own goals and achieve them.  یصمم وینفذ خبرات تعلیمیة تشجع الهدافهم وتحقیقها.	1	2	3	4	
8.5 Identifies and accesses services within the community, as appropriate, to support students with personal and/or academic issues.  یحدد ویصل إلی الخدمات المجتمعیة، أینما یناسب، لمساندة الطلاب فی الأمور الشخصیة أو الأكادیمیة.	1	2	3	4	
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)					
Average for this section: (Total score divided by 5) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)	)				

SUBJECT AREA KNOWLEDGE المعرفة بالمادة الدراسية							
9 Teaching/subject area knowledge is applied to support student learning. 9. تطبيق المعرفة بالموضوع لدعم تعلم الطالب.							
					الدّليل Evidence		
9.1 Demonstrates knowledge of subject area during lessons.  يظهر معرفة بالمادة الدراسية أثناء الدروس.	1	2	3	4			
9.2 Presents lessons that follow Qatar Curriculum Standards or the school-developed curriculum.  يقدم الدروس التي تتبع معايير المناهج القطرية أو مناهج المدرسة المعمول بها.	1	2	3	4			
9.3 Engages students in applying methods of inquiry.  يشرك الطلاب في تطبيق طرق الاستقصاء.	1	2	3	4			
9.4 Promotes critical and creative thinking, decision-making, and problem solving skills.	1	2	3	4			

يعزّز التفكير النقدي والإبداعي ومهارات صنع القرار وحل المشكلات.						
Total points for this section (16 possible):  مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (16)						
Average for this section: (Total score divided by 4) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 4)						

	Total Points الدرجة الكلية	Average المعدّل
Lesson Planning and Materials: التخطيط للدرس والأدوات		
Teaching and Classroom Management: التدريس والإدارة الصفية		
Language, Literacy, and Numeracy: اللغة والقراءة والكتابة والعمليات الحسابية		
Learning Environment: بيئة التعلم		
Relevance and Extensions: الترابط والتوسع في الخبرات		
Information and Communication Technology: تقنية المعلومات والاتصال		
Assessment: التقييم		
Using Pedagogy to Improve Learning: استخدام التدريس لتحسين التعلم		
Subject Area Knowledge: المعرفة بالمادة الدراسية		

## Observer Comments (تعليقات الملاحظ):

Strengths (نقاط القوة):
Areas for improvement (مجالات التحسين):
Summary (الخلاصة):

(التقييم المهني -الاحترافي) Part II: Professional Evaluation

National Professional Standards: 10-12 12-10 المعايير المهنية الوطنية:					
PROFESSIONAL TEAMS الفِرَق المهنية					
10. Intern works as a member of professional teams كعضوٍ في الْفِرَق المهنية.					10. يعمل المتدرب
	1	ı	ı	ı	الدّليل Evidence
10.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل.	1	2	3	4	
10.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية.	1	2	3	4	
10.9 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة.	1	2	3	4	
10.10Contributes to improving the performance of professional teams.  يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية.	1	2	3	4	
COMMUNITY INVOLVEMENT لمشاركة المجتمعية	١				
11. Intern builds partnerships with families and the c	omn	nuni	ty		
					الدّليل Evidence
11.7 Builds relationships with families and the broader community to enhance student learning.  يبني علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع ككل بهدف تحسين تعلّم الطلبة.	1	2	3	4	
11.8 Establishes learning environments that acknowledge students' families and communities  بنشیء بیئات تعلم فیها تقدیر لأسر الطلبة ومجتمعاتهم.	1	2	3	4	
المهنيَّة PROFESSIONALISM					
12. Intern reflects on, evaluates, and improves professional practice.					

12. يتفكر المتدرب في الممارسات المهنية و تقييمها و تطويرها.					
					الدّليل Evidence
12.13 eflects critically on professional practice. يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهنية.	1	2	3	4	
12.14 ngages in personal and professional development. يشارك في التطوير المهني والشخصي.	1	2	3	4	
12.15 ecognizes the role of the SEC policies in school governance. يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة المدرسة.	1	2	3	4	
12.16 eets ethical, accountability, and professional requirements. يحقق متطلبات المسؤولية المهنية.	1	2	3	4	
Total points for this section (40 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (40)					
Average for this section: (Total score divided by 1 معدل الدرجة على 10)	0)				

# QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر لمهنيّة المعلمين

PROFESSIONAL BEHAVIORS	السلوكيات المهنية				
1.0 Attendance and Punctuality 1.0 الحضور ودقة المواعيد					
					الدّليل Evidence
1.17 Arrives on time. يصِل في الموعد	1	2	3	4	
1.18 Stays until the end of the school day.	1	2	3	4	

يَبقى حتى نهاية اليوم الدر اسي					
1.19 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبَلِّغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب		2	3	4	
1.20 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب	1	2	3	4	
2.0 Professionalism					2.0 المهنية
2.41 Dresses appropriately. يَلْبِس ملابِس مناسبة	1	2	3	4	
2.42 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد	1	2	3	4	
2.43 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً	1	2	3	4	
2.44 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً	1	2	3	4	
2.45 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات	1	2	3	4	
2.46 Seeks advice and/or feedback. يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة	1	2	3	4	
2.47 Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء	1	2	3	4	
2.48 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللآباء وللآخرين	1	2	3	4	
2.49 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.  يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب	1	2	3	4	
2.50 Completes routine paperwork on time. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها	1	2	3	4	
Total points for this section (56 possible):					

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (56)

Average for this section: (Total score divided by 14)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 14)

# Part III. Professional Dispositions : الجزء الثالث : التوجهات المهنية

التدريس Teaching					
25. Content: Upholds high standards for content knowledge for all students. المحتوى: يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى للأطفال	1	2	3	4	
26. Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all students can learn. التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على التعلم.	1	2	3	4	
27. Diversity: Validates sstudent' unique strengths and ways of learning. التنوع: يتأكد من نقاط القوة الفريدة وطرق التعلم لدى الأطفال	1	2	3	4	
28. Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك مصادر تكنولوجيا المعلومات .	1	2	3	4	
Scholarship البحث العلمي					
29. Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-making.  حل المشكلات: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات القرارات.	1	2	3	4	
30. Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.  الاستقصاء البحثي: يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات التدريس والتعلم.	1	2	3	4	
القيادة Leadership					
31. Ethical Values: Treats all student, parents, and colleagues with fairness and dignity.	1	2	3	4	

القيم الاخلاقية : يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه بإنصاف ونزاهة	
32. Readily engages with new opportunities and tasks. 1 2 3	4
Total points for this section (32 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (32)	
Average for this section: (Total score divided by 8) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)	
Comments (ملاحظات):	
Strengths (نقاط القوة):	
Areas for improvement (المجالات التحسين):	
المجادة المحسين).	
Summary (الخلاصة)	
Intern Signature (توقيع المتدرب):	: (التاريخ) Date
Observer Signature (توقيع الملاحظ):	اریخ) Date

# تقييم الأداء في التدريب الميداني بكالوريوس و دبلوم في التعليم الثانوي

Clinical Experience Evaluation Survey Bachelor and Diploma in Secondary Education College of Education, Qatar University كلية التربية، جامعة قطر

To be used by the College Supervisor, Mentor Teacher, and Intern at Mid-point and End Evaluations يتم استخدامه من قبل مشرف الكلية و المعلم المعاون و الطالب المتدرب في التقييم النصفي و النهائي

Intern's Name (لمتدرب	:(اسم الطالب ا	Evaluator المُقَيِّم: (circle one) Self (المعلم المعاون) Mentor Teacher (المعلم المعاون) College Supervisor (مشرف الكلية)					
ماون) Mentor Teacher	: (المعلم المعاون الم	: College Supervisor (مشرف الكلية):			College Supervisor (مشرف الكلية):		
Subject (المادة):	Grade (الصف):	Date (التاريخ):	Total score (الدرجة النهائية):				

Important: Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

هام جداً: يرجى ملاحظة أن الانتهاء من التدريب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة ( 3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج

**Instructions:** Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points together for a total score. A conversion tool is available to calculate percentages from the raw

التعليمات: يرجى وضع علامة على الرقم الذي يطابق ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الكلية. وتتوفر طريقة لتحويل الدرجة الخام الى نسبة مئوية.

Rating scale: 4= target 2=needs improvement

3= satisfactory 1=unsatisfactory : الرجاء اختيار الرقم الذي يطابق ملاحظتك حسب كل عبارة من التالية مستخدماً مقياس التقدير :

4 = مستهدف 3 = مقبول 2 = يحتاج الى تحسين 1 = غير مقبول

Part I: Classroom Performance (الأداء الصنفي)

National Professional Standards: 1-9 9-1 المعايير المهنية من						
LESSON PLANNING AND MATERIALS التخطيط للدرس والمواد التعليمية						
1. Innovative and flexible learning experiences are structured for individuals and group of students. (Evaluate on written lesson plan.)						
حموعة من الطلاب. (قَيم بناءً على خطة الدرس المكتوبة).	اد وله	للأفر	مرنة	كرة و	1. يصمم خبرات تعليمية مبد	
					الدّليل Evidence	
1.1 Identifies learning goals in Curriculum Standards and school-based curricula or IEP. يحدد الأهداف التعليمية لمعايير المنهاج والمقررات التعليمية	1	2	3	4		
المرتبطة بالمدرسة أو ببرنامج التعليم الفردي.						
Designs learning experiences suitable to students' developmental level.	1	2	3	4		
يصمم خبرات تعليمية مناسبة لمستوى تطور الطالب.						
1.3 Plans and incorporates accommodations and modifications for special needs students.  یضع الخطط اللازمة مع التعدیلات التی تلائم الطلاب من	1	2	3	4		
ذوى الاحتياجات الخاصة.						
Designs learning and teaching strategies 1.4 that are innovative and flexible.	1	2	3	4		
يقوم بتصميم طرق تعلم وتعليم مبتكرة ومرنة.						
1.5 Integrates teaching materials and resources in lesson development.  یدمج أدوات التدریس والمصادر في عملیة تطویر الدرس.	1	2	3	4		
1.6 Designs lessons based on previous student learning by monitoring, assessing, and students' feedback.  یصمم دروساً بناءً علی النَّعلم السّابق للطالب عن طریق المتابعة والتقییم والتغذیة الراجعة من الطالب.	1	2	3	4		
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)						
Average for this section: (Total score divided by 6)  معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)						

TEACHING AND CLASSROOM MANAGEMENT	المتدريس وإدارة الفصل							
2. Teaching strategies and resources to engage students in effective learning are used. 2. يستخدم الاستراتيجيات التعليمية والمصادر لإشراك الطلاب في عملية التعلم الفعالة.								
					الدّليل Evidence			
2.1 Identifies and states curriculum standard(s) that relate to the objectives at the beginning of the lesson.	1	2	3	4				
يبين معياراً من معايير المنهاج المرتبطة بالأهداف في بداية الدرس.								
2.2 Uses teaching strategies appropriate for curriculum standards.  یستخدم طرق التدریس الملائمة لمعاییر المنهج.	1	2	3	4				
2.3 Engages students by using a range of materials and resources. یشرك الطلاب باستخدام مجموعة من الأدوات والمصادر.	1	2	3	4				
2.4 Uses a variety of skills and resources to adapt lessons.  يستخدم أشكالا متنوعة من المهارات والمصادر لتعديل الدروس.	1	2	3	4				
2.5 Organizes individual and group learning strategies during the lesson.  ينظم طرق التعلم الفردية والجماعية أثناء الدرس.	1	2	3	4				
2.6 Employs print, multimedia, and electronic resources during the lesson.  يدمج مواد مطبوعة ومصادر إلكترونية متعدد أثناء إلقاء الدرس.	1	2	3	4				
2.7. Uses questioning effectively to support student learning.  يستخدم طريقة التساؤل بشكل فعال لدعم تعلم الطالب	1	2	3	4				
Total points for this section (28 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (28)								
Average for this section: (Total score divided by 7) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 7)								

LEARNING ENVIRONMENT بيئة التعلّم							
4. A safe, supportive and challenging learning environment is created. 4. توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة ومليئة بالتحديات.							
					الدّليل Evidence		
4.1 Provides an environment that develops students' positive attitudes and learning opportunities.  یوفر بیئة تُطَوّر وتنمي اتجاهات إیجابیة لدی الطلاب وكذلك فرص التعلم.	1	2	3	4			
4.2 Conducts open, inclusive, equitable, and ethical interactions and communication with students.  يقوم بإدارة ودمج التفاعلات والتواصل المفتوح والصريح والمتساوي والأخلاقي مع الطلاب.	1	2	3	4			
4.3 Selects topics and issues that foster students' critical thinking skills.  یختار موضوعات وقضایا تعزز مهارات التفکیر الناقد لدی الطلاب.	1	2	3	4			
4.4 Provides an environment that helps students to interact and work collaboratively.  یوفر بیئة تساعد الطلاب علی التفاعل والعمل بطریقة تعاونیة.	1	2	3	4			
4.5 Provides reinforcement for appropriate behavior.  يقيّم تعزيزاً وتشجيعاً للسلوك اللائق.	1	2	3	4			
4.6 Provides feedback for inappropriate behavior.  يقدم تغذية راهجة للسلوك غير اللائق.	1	2	3	4			
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)							
Average for this section: (Total score divided by 6) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)							

الترابط والتوسع في الخبرات RELEVANCE AND EXTENSIONS						
5. Learning experiences that connect with the world be	yond	sch	ool a	re co	nstructed.	
لخبرات التعليمية التي ترتبط بالعالم خارج حدود المدرسة	- بناء ا	-5				
					الدّليل Evidence	
5.1 Incorporates students' interests and prior knowledge by linking to meaningful examples. يدمج اهتمامات الطلاب وتعلمهم السابق وذلك بربطها بأمثلة ذات معنى.	1	2	3	4		
5.2 Connects across subject areas on topics, problems, and issues relevant to local, national, and global communities.  يربط مجالات الدراسة بالموضوعات والمشكلات والقضايا المتعلقة بالبيئة المحلية والبيئة العالمية.	1	2	3	4		
5.3 Designs lessons that are technology-rich to take students beyond the school environment to investigate problems and propose possible solutions.  یصمم دروساً ثریة تکنولوجیاً تلفت انتباه الطلاب وتتجاوز بهم حدود بیئة المدرسة لتقصی المشکلات واقتراح حلول ممکنة.	1	2	3	4		
5.4 Introduces students to work and leisure opportunities as appropriate. يقدّم للطلاب فرصا للعمل وفرصا للترفيه حسب ما يناسب.	1	2	3	4		
5.5 Supports students in taking intellectual risks, testing ideas, and using initiative.  يدعم الطلاب في التحديات الفكرية وتحليل الأفكار والاستفادة من المبادرة التي تدعم تفكير الطالب.	1	2	3	4		
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)						
Average for this section: (Total score divided by 5)						

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)

#### INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY

#### تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات

6. Information and communication technology is applied and integrated in managing student learning and is integrated into student work.

6. يطبق ويدمج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توجيه تعلّم الطلاب بدمجها في عملهم.

					الدّليل Evidence
6.1 Identifies students' learning needs in relation to ICT. يحدد احتياجات الطلاب التعليمية فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
6.2 Selects ICT-based learning strategies and resources.  يختار طرقاً ووسائل تعليمية قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
6.3 Involves students in using ICT to organize and search information.  يشرك الطلاب في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظيم البيانات والبحث عنها.	1	2	3	4	
6.4 Evaluates ICT-based learning strategies and resources. يقيم طرق التعلّم والمصادر التعليمية القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
6.5 Accesses and manages information on student learning using ICT resources. يوظف ويدير المعلومات في عملية تعلّم الطالب مستخدماً موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	

Total points for this section (20 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)

Average for this section: (Total score divided by 5)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)

ASSESSMENT التقييم					
7. Student learning is assessed and reported 7. تقييم تعلم الطالب ووضعه في صورة تقارير.					
					الدّليل Evidence
7.1 Monitors students closely during the lessons. يراقب الشاء القاء الدروس.	1	2	3	4	
7.2 Plans valid and reliable assessments, aligned to objectives, یضع تقییمات تمتاز بالصدق والثبات و تتماشی مع الأهداف	1	2	3	4	
7.3 Assesses and reports students' learning using multiple methods of assessment.  يقيّم ويقدم تقريراً عن تعلم الطلاب باستخدام عدة أساليب تقييمية.	1	2	3	4	
7.4 Provides clear, accurate, and concise feedback to students on the outcomes of assessment.  يقدم تغذية راجعة واضحة ودقيقة وموجزة للطلاب حول مخرجات التقييم.	1	2	3	4	
7.5 Reviews assessments for continued appropriateness.  یراجع التقییمات لضمان استمراریةِ مناسبتها.	1	2	3	4	
Total points for this section (20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)	•				
Average for this section: (Total score divided by 5) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)					
USING PEDAGOGY TO IMPROVE LEARNING	التَّعُّلم	حسين	بس لت	، التدري	استخدام طرق
8. The knowledge of students and how they learn is ap and development.	plied	to s	uppo	rt stu	ident learning

USING PEDAGOGY TO IMPROVE LEARNING	استخدام طرق التدريس لتحسين التَّطُم						
The knowledge of students and how they learn is applied to support student learning and development.							
8. يتم تطبيق معرفة الطلاب وكيفية تعلُّمهم للمساعدة في تطوير الطلاب وتعليمهم.							
دلیل Evidence							
8.1 Demonstrates (models) inquiry-based practices that support student learning.  يظهر ممارسات معتمدة على الاستقصاء بصورة تدعم تعلم الطلاب.	1	2	3	4			
8.2 Encourages students to interact respectfully with others including those with diverse backgrounds.  يشجع الطلاب على التفاعل باحترام مع الأخرين بما	1	2	3	4			

في ذلك أصحاب الثقافات المتنوعة.						
8.3 Develops and implements learning experiences in which students learn and practice conflict resolution and negotiation.  ينمي وينفذ خبرات تعليمية والتي من خلالها يتعلّم الطلاب ويتدربون على إيجاد الحلول والتفاوض في النزاعات.	1	2	3	4		
8.4 Designs and implements learning experiences that encourage students to develop their own goals and achieve them.  يصمم وينفذ خبرات تعليمية تشجع المدافهم وتحقيقها.	1	2	3	4		
8.5 Identifies and accesses services within the community, as appropriate, to support students with personal and/or academic issues.  یحدد ویصل إلى الخدمات المجتمعیة، أینما یناسب، لمساندة الطلاب في الأمور الشخصیة أو الأكادیمیة.	1	2	3	4		
Total points for this section (20 possible):						
مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)						
Average for this section: (Total score divided by 5)						
معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)						

					-		
المعرفة بالمادة الدراسية SUBJECT AREA KNOWLEDGE							
9 Teaching/subject area knowledge is applied to support student learning. 9. تطبيق المعرفة بالموضوع لدعم تعلم الطالب.							
					الدّليل Evidence		
9.1 Demonstrates knowledge of subject area during lessons.  يظهر معرفة بالمادة الدراسية أثناء الدروس.	1	2	3	4			
9.2 Presents lessons that follow Qatar Curriculum Standards or the school-developed curriculum. يقدم الدروس التي تتبع معايير المناهج القطرية أو مناهج المدرسة المعمول بها.	1	2	3	4			
9.3 Engages students in applying methods of inquiry. يشرك الطلاب في تطبيق طرق الاستقصاء.	1	2	3	4			
9.4 Promotes critical and creative thinking, decision-making, and problem solving skills. يعزّز التفكير النقدي والإبداعي ومهارات صنع القرار وحل المشكلات.	1	2	3	4			
Total points for this section (16 possible):							

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (16)
Average for this section: (Total score divided by 4)
معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 4)

	Total Points الدرجة الكلية	Average المعدّل
Lesson Planning and Materials: التخطيط للدرس والأدوات		
Teaching and Classroom Management: التدريس والإدارة الصفية		
Learning Environment: بيئة التعلم		
Relevance and Extensions: الترابط والتوسع في الخبرات		
Information and Communication Technology: تقنية المعلومات والاتصال		
Assessment: التقييم		
Using Pedagogy to Improve Learning: استخدام التدريس لتحسين التعلم		
Subject Area Knowledge: المعرفة بالمادة الدراسية		

### Observer Comments (تعليقات الملاحظ):

Strengths (نقاط القوة):

Areas for improvement (مجالات التحسين):

Summary (الخلاصة):

Part II: Professional Evaluation (التقييم المهني -الاحترافي)

National Professional Standards: 10-12 12-10:المعايير المهنية الوطنية					
PROFESSIONAL TEAMS الفِرَق المهنية					
10. Intern works as a member of professional teams في الْفِرَق المهنية.					10. يعمل المتدرب كعضوٍ
					الدّليل Evidence
10.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل.	1	2	3	4	
10.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية.	1	2	3	4	

10.11 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع مستوى تعلم الطلبة إلى أقصى درجة.	1	2	3	4	
10.12 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية.	1	2	3	4	
COMMUNITY INVOLVEMENT المشاركة المجتمعية					
11. Intern builds partnerships with families and the con يبني المتدرب علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع.	nmur	nity			
					الدّليل Evidence
11.9 Builds relationships with families and the broader community to enhance student learning.  يبني علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع ككل بهدف تحسين تعلّم الطلبة.	1	2	3	4	
11.10 Establishes learning environments that acknowledge students' families and communities  ینشیء بیئات تعلم فیها تقدیر لأسر الطلبة ومجتمعاتهم.	1	2	3	4	
PROFESSIONALISM المهنيَّة					
12. Intern reflects on, evaluates, and improves professi 12. يتفكر المتدرب في الممارسات المهنية و تقييمها و تطويرها.	ional	prac	ctice		
					الدّليل Evidence
12.17 eflects critically on professional practice.	1	2	3		
يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهنية.	<u>ا</u> ا		3	4	
يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهنية. 12.18  ngages in personal and professional development.  يشارك في التطوير المهني والشخصي.	1	2	3	4	
12.18 ngages in personal and professional development.					
12.18  ngages in personal and professional development.  يشارك في التطوير المهني والشخصي.  12.19  ecognizes the role of the SEC policies in school governance.  يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة	1	2	3	4	

Average for this section: (Total score divided by 10) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 10

# QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر لمهنيّة المعلمين

PROFESSIONAL BEHAVIORS	ä	المهني	کیات	السلو	
1.0 Attendance and Punctuality 1.0 الحضور ودقة المواعيد					
					الدّليل Evidence
1.21 Arrives on time. يصِل في الموعد	1	2	3	4	
1.22 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي	1	2	3	4	
1.23 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبَلِّغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب	1	2	3	4	
1.24 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب	1	2	3	4	
2.0 Professionalism					2.0 المهنية
2.51 Dresses appropriately. يُلبس ملابس مناسبة	1	2	3	4	
2.52 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد	1	2	3	4	
2.53 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً	1	2	3	4	
2.54 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً	1	2	3	4	
2.55 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات	1	2	3	4	
2.56 Seeks advice and/or feedback. يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة	1	2	3	4	
2.57 Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء	1	2	3	4	

2.58 للأخرين	Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others  يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللآباء وا	1	2	3	4	
2.59	Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.  يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب	1	2	3	4	
2.60	Completes routine paperwork on time. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها	1	2	3	4	

Total points for this section (56 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (56)

Average for this section: (Total score divided by 14)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 14)

#### **Part III. Professional Dispositions**

الجزء الثالث: التوجهات المهنية:

Teaching التدريس					
33. Content: Upholds high standards for content knowledge for all students.  المحتوى : يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الأطفال	1	2	3	4	
34. Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all students can learn.  التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على التعلم.	1	2	3	4	
35. Diversity: Validates students' unique strengths and ways of learning.  التنوع: يتأكد من نقاط القوة الفريدة وطرق التعلم لدى الأطفال	1	2	3	4	
36. Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك مصادر تكنولوجيا المعلومات .	1	2	3	4	
Scholarship البحث العلمي					
37. Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-making.  حل المشكلات: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات واتخاذ القرارات .	1	2	3	4	
38. Scholarly Inquiry: Reflects on personal	1	2	3	4	

beliefs and practices about teaching and learning.						
الاستقصاء البحثي : يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات						
الندريس والنعلم.						
Leadership القيادة						
39. Ethical Values: Treats all students, parents, and colleagues with fairness and dignity.						
. و الخلاقية : يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه	1 ال	2	3	4		
نيان إنصاف ونزاهة						
40. Readily engages with new opportunities and						
tasks.	1	2	3	4		
لنترك طواعية في فرص ومهام جديدة	يا					
Total points for this section (32 possible):						
مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (32)						
Average for this section: (Total score divided by 8	3)					
معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)	ĺ					
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
Comments (ملاحظات):						
, ,						
Strengths (نقاط القوة):						
Areas for improvement (المجالات التحسين):						
Summary (الخلاصة)						
Intern Signature (توقيع المتدرب):	: (التاريخ) Date					
Observer Signature (توقيع الملاحظ):	التاريخ) Date					
Part II: Professional Evalu	uation	فی) ۱	الاحترا	مهني -	(التقييم الم	
National Professional Standards: 10-12 12-10 المعايير المهنية الوطنية: 10-18						
الفِرَق المهنية PROFESSIONAL TEAMS						

10. Intern works as a member of professional teams الفِرَق المهنية.	10. يعمل المتدرب كعضو في							
				Evi	الدّليل dence			
10.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل.	1	2	3	4				
10.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية.	1	2	3	4				
10.13 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الآخرين لرفع مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة.	1	2	3	4				
10.14 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية.	1	2	3	4				
المشاركة المجتمعية COMMUNITY INVOLVEMENT								
11. Intern builds partnerships with families and the community  11. يبني المتدرب علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع.								
				Evid	الدّليل dence			
11.11 Builds relationships with families and the broader community to enhance student learning.  يبني علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع ككل بهدف تحسين تعلّم الطلبة.	1	2	3	4				
11.12 Establishes learning environments that acknowledge students' families and communities ينشىء بيئات تعلم فيها تقدير لأسر الطلبة ومجتمعاتهم.	1	2	3	4				
PROFESSIONALISM المهنيَّة								
12. Intern reflects on, evaluates, and improves professional practi	ce.							
				Evid	الدّليل dence			
12.21 eflects critically on professional practice. يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهنية.	1	2	3	4				
12.22 ngages in personal and professional development. يشارك في التطوير المهني والشخصي.	1	2	3	4				
12.23 ecognizes the role of the SEC policies in school governance. يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة	1	2	3	4				

المدرسة.					
eets ethical, accountability, and professional requirements.  يحقق متطلبات المسؤولية الأخلاقية والمهنية.	1	2	3	4	
Total points for this section (40 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (40)					
Average for this section: (Total score divided by 10) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 10)					

# QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر لمهنيّة المعلمين

PROFESSIONAL BEHAVIORS	وكيات ال	السل			
1.0 Attendance and Punctuality 1.0 الحضور ودقة المواعيد					
					الدّليل Evidence
1.25 Arrives on time. يصِل في الموعد	1	2	3	4	
1.26 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي	1	2	3	4	
1.27 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبْلَغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب	1	2	3	4	
1.28 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب	1	2	3	4	
2.0 Professionalism			بنية	2.0 المه	
2.61 Dresses appropriately. يَلْبِس ملابِس مناسبة	1	2	3	4	
2.62 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد	1	2	3	4	
2.63 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً	1	2	3	4	
2.64 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً	1	2	3	4	

2.65 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات	1	2	3	4		
2.66 Seeks advice and/or feedback. يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة	1	2	3	4		
2.67 Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء	1	2	3	4		
2.68 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others  يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللأباء وللأخرين	1	2	3	4		
2.69 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.  يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب	1	2	3	4		
2.70 Completes routine paperwork on time. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها	1	2	3	4		
Total points for this section (56 possible):  مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (56)						
Average for this section: (Total score divided by 14) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 14)						

### الجزء الثالث: التوجهات المهنية:

Teaching التدريس							
41. Content: Upholds high standards for content knowledge for all students. المحتوى : يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الأطفال	1	2	3	4			
42. Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all students can learn.  التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على النعلم.	1	2	3	4			
43. Diversity: Validates student' unique strengths and ways of learning.	1	2	3	4			

التنوع : يتأكد من نقاط القوة الفريدة وطرق التعلم لدى الأطفال					
44. Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك مصادر تكنولوجيا المعلومات .	1	2	3	4	
Scholarship البحث العلمي					
45. Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-making.  البحث العلمي: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات واتخاذ القرارات.	1	2	3	4	
46. Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.  الاستقصاء البحثي : يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات التدريس والتعلم.	1	2	3	4	
Leadership القيادة					
47. Ethical Values: Treats all student, parents, and colleagues with fairness and dignity. القيم الاخلاقية : يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه بإنصاف ونزاهة	1	2	3	4	
48. Readily engages with new opportunities and tasks. يشترك طواعية في فرص ومهام جديدة	1	2	3	4	
Total points for this section (32 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (32)					
Average for this section: (Total score divided by 8) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 8)					
Comments (ملاحظات):					
Strengths (نقاط القوة):					
Areas for improvement (المجالات التحسين):					
Summary (الخلاصة)					

Observer Signature (توقيع الملاحظ): \_\_\_\_\_\_ Date (التاريخ)

Intern Signature (توقيع المتدرب): \_\_\_\_\_\_\_ Date (التاريخ): \_\_\_\_\_\_



### تقييم الأداء في التدريب الميداني

### Clinical Experience Evaluation Survey دبلوم في التربية الخاصة

### **Diploma in Special Education**

College of Education, Qatar University کلیة التربیة، جامعة قطر

To be used by the College Supervisor, Mentor Teacher, and Intern at Mid-point and End Evaluations

يتم استخدامه من قبل مشرف الكلية والمعلم المعاون والطالب المتدرب في التقييم النصفي و النهائي

Intern's Name ( والمتدرب):	اسم المعلم	Evaluator المُقيِّم: (circle one) Self (تقييم ذاتي) Mentor Teacher (المدرس المعاون) College Supervisor (مشرف الكلية)					
Mentor Teacher (المعاون):	المدرس)	College Supervisor	: (المشرف)				
Subject (المادة):	Grade (الصف):	Date (التاريخ):	Total score ( الدرجة (الكلية				

Important: Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

هام جداً: يرجى ملاحظة أن الانتهاء من التدريب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة ( 3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج.

**Instructions:** Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points together for a total score. A conversion tool is available to calculate percentages from the raw

التعليمات: يرجى وضع علامة على الرقم الذي يطابق ملاحظاتك، ثم جمع نقاط التقييم للحصول على الدرجة الكلية، ثم استخدام أداة التحويل للدرجة المطلوبة لوضعها بالنسبة المئوية.

Rating scale: 4= target 2=needs improvement

3= satisfactory 1=unsatisfactory

التعليمات: الرجاء اختيار الرقم الذي يطابق ملاحظتك حسب كل عبارة من التالية مستخدماً مقياس التقدير:

عير مقبول 2 = يحتاج الى تحسين 1 = غير مقبول

Part I: Classroom Performance (الأداء الصنفي)

National Professional Standards: 1-9

المعايير المهنية من 1-9

التخطيط للدرس والمواد التعليمية LESSON PLANNING AND MATERIALS

1. Innovative and flexible learning experiences are structured for individuals and

group of students. (Evaluate on written lesson plan.) مرنة للأفراد ولمجموعة من الطلاب. (قَيم بناءً على خطة الدرس المكتوبة).	1. يصمم خبرات تعليمية					
				Evide	الدّليل nce	
1.1 Identifies learning goals in Curriculum Standards and school-based curricula or IEP as appropriate for to students with exceptionalities  يحدد الأهداف التعليمية لمعايير المنهاج والمقررات التعليمية المرتبطة بالمدرسة أو ببرنامج التعليم الفردي كما يتناسب مع الطلبة ذوي الخاصة.	1	2	3	4		
1.2 Designs learning experiences suitable to the developmental levels of students with exceptionality.  یصمم خبرات تعلیمیة مناسبة لمستوی تطور الطالب ذوی الاحتیاجات الخاصة.	1	2	3	4		
1.3 Plans and incorporates accommodations and modifications for students with exceptionalities. يضع الخطط اللازمة مع التعديلات للطلاب من ذوى الاحتياجات الخاصة.	1	2	3	4		
1.4 Modifies general and specialized curricula to make them accessible to individuals with exceptionalities.  یعدّل المناهج العامة و المتخصصة لجعلها ملائمة لقدرات الطالب من ذوي الاحتياجات الخاصة	1	2	3	4		
1.5 Uses general and specialized content knowledge for teaching across curricular content areas.  يستخدم المعرفة بمحتوى المناهج العامة والمتخصصة في تدريس موضوعات المنهاج المختلفة.	1	2	3	4		
1.6 Designs lessons based on student's PLOP by monitoring, assessing.  يصمم دروساً اعتماداً على مستوى تقدم الطالب من خلال المتابعة والتقييم.	1	2	3	4		
Total points for this section 24 possible):  مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)						
Average for this section: (Total score divided by 6) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)						

TEACHING AND CLASSROOM MANAGEMENT		التدريس						
2. Teaching strategies and resources to engage students in effective learning are used. 2. يستخدم الاستراتيجيات التعليمية والمصادر لإشراك الطلاب في عملية التعلم الفعالة.								
					الدّليل Evidence			
2.1 Uses teaching strategies appropriate for curriculum standards and for developmental level of students. يستخدم استراتيجيات التدريس الملائمة لمعايير المنهاج ولمستوى تطور الطلبة.	1	2	3	4				
2.2 Engages students by using a range of materials and resources. يشرك الطلاب باستخدام مجموعة من الأدوات والمصادر.	1	2	3	4				
2.3 Uses a variety of skills and resources to modify lessons.  يستخدم أشكالا متنوعة من المهارات والمصادر لتعديل الدروس.	1	2	3	4				
2.4 Organizes individual and group learning strategies during the lesson. ينظم طرق التعلّم الفردية والجماعية أثناء الدرس.	1	2	3	4				
2.5 Employs print, multimedia, and electronic resources during the lesson. يدمج مواد مطبوعة ومصادر إلكترونية متعدد أثناء إلقاء الدرس.	1	2	3	4				
2.6. Lesson plan states the learning objectives for the student or students.  تنص خطة الدرس على أهداف التعلم للطالب أو الطلبة	1	2	3	4				
Total points for this section 24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)								
Average for this section: (Total score divided by 6) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)								

LANGUAGE, LITERACY, AND NUMERACY بالعمليات الأساسية الأساسية	القيام	على	القدرة	بة وا	اللغة ومعرفة القراءة والكتا			
3. Language, literacy, and numeracy development are fostered والكتابة والقدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية ال								
					الدّليل Evidence			
3.1 Uses strategies to enhance and develop يستخدم استراتيجيات لدعم وتطوير:		2	3	4				

a. Language and communication أ- اللغة و التو اصل	1					
b. Numeracy						
ب - القدرة على القيام بالعمليات الحسابية الأساسية						
, - ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,						
	1	2	3	4		
3.3a Applies teaching and learning strategies and assistive technologies as appropriate to support communication and language development.						
يطبق استر اتيجيات التعليم والتعلم والتكنولوجيا المساعدة حسب ما يلائم الموقف لدعم التواصل وتطور اللغة	1	2	3	4		
3.3b Applies teaching and learning strategies that address skills regarding numeracy as appropriate to the PLOP of the student(s) numeracy						
يطبق استراتيجيات التعليم والتعلم التي تتناول المهارات الخاصة بالعمليات الحسابية حسب ما يتلاءم مع حاجات الطالب/ الطلبة الحسابية	1	2	3	4		
3.4a Engages colleagues and families in making decisions regarding goals and progress in language and communication.  پشارك الزملاء والأسر في اتخاذ القرارات المتعلقة بالأهداف ومستوى التقدم في اللغة والتواصل	1	2	3	4		
3.4b Engages colleagues and families in making decisions regarding goals and progress in numeracy.						
يشارك الزملاء والأسر في اتخاذ القرارات المتعلقة بالأهداف ومستوى التقدم في العمليات الحسابية	1	2	3	4		
Total points for this section 24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)						
Average for this section: (Total score divided by 6) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)						

LEARNING ENVIRONMENT بيئة التعلّم						
4. A safe, supportive and challenging learning environment is created. 4. توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة ومليئة بالتحديات.						
					الدّليل Evidence	
4.1 Creates a safe, inclusive, culturally-	1	2	3	4		

	1				T
responsive learning environment.					
يوفر بيئة تعلم آمنة، وحاضنة، وتستجيب لخبرات الثقافة					
4.2 Conducts open, inclusive, equitable, and ethical interactions and communication with students.  يقوم بإدارة ودمج التفاعلات والتواصل المفتوح والصريح والمتساوي والأخلاقي مع الطلاب.	1	2	3	4	
4.3 Considers language, culture, and family background in structuring the educational environment.  يأخذ بالاعتبار جوانب اللغة والثقافة وخلفية الأسرة عند تنظيم البيئة (المواقف) التربوية.	1	2	3	4	
4.4 Considers development and individual differences in structuring the learning environment.  يأخذ بالاعتبار تطور الأفراد والفروق الفردية بينهم في تنظيم البيئة (المواقف) التربوية.	1	2	3	4	
4.5 Provides reinforcement for appropriate behavior and feedback for inappropriate behavior. والتغذية الراجعة يقدِّم التعزيز والتشجيع للسلوك اللائق.	1	2	3	4	
4.6 Considers families, cultures, schools, and other complex human issues in managing the classroom.  يأخذ بالاعتبار القضايا الأسرية، والثقافية، والمدرسية، والانسانية الصعبة في إدارة الصف	1	2	3	4	
Total points for this section 24 possible):  مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)					
Average for this section: (Total score divided by 6 معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)	5)				

### RELEVANCE AND EXTENSIONS

5. Learning experiences that connect with the world beyond school are constructed.

5- بناء الخبرات التعليمية التي ترتبط بالعالم خارج حدود المدرسة

الدّليل Evidence

5.1 Teaches to mastery. يدرّس بغرض اتقان الطلبة للمحتوى	1	2	3	4	
5.2 Connects across subject areas on topics, problems, and issues relevant to the larger community.  يربط مجالات الدراسة بالموضوعات والمشكلات والقضايا المتعلقة بالمجتمع الخارجي.	1	2	3	4	
5.3 Designs lessons that are technology-rich to expand the students' experiences.  یصمم دروساً ثریة تکنولوجیاً لتوسیع خبرات الطلبة.	1	2	3	4	
5.4 Teaches cross-disciplinary skills such as critical thinking and problem solving. يعلم الطالب مهارات عبر تخصصية مثل التفكير الناقد وحل المشكلات	1	2	3	4	
5.5 Develops transition plans as appropriate for ongoing success of students.  یطور خطط انتقالیة (کما یتناسب) لاستمرار الطالب في النجاح	1	2	3	4	
Total points for this section 20 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)					
Average for this section: (Total score divided by 5)  معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)					

### INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات الدّليل Evidence 6.1 Identifies students' with exceptionalities learning needs in relation to ICT. 1 2 3 4 يحدد الاحتياجات التعليمية المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات للطلبة من ذوي الاحتياجات الخاصة. 6.2 Selects ICT-based learning strategies and resources, including assistive technologies. 2 3 4 1 يختار مصادر واستراتيجيات تعليمية قائمة على تكنولوجيا المعلومات بما في ذلك أساليب التكنولوجيا

6.3 Involves students in using ICT to organize and search information, including the use of assistive technologies as appropriate.  يشرك الطلاب في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظيم المعلومات والبحث عنها بما في ذلك استخدام أساليب التكنولوجيا المساعدة، بما يناسب	1	2	3	4	
6.4 Evaluates ICT-based learning strategies and resources.  يقيم طرق التعلم والمصادر التعليمية القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
6.5 Accesses and manages information on student learning using ICT resources.  يوظف ويدير المعلومات في عملية تعلم الطالب مستخدماً موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	1	2	3	4	
Total points for this section 20 possible):					
مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)					
Average for this section: (Total score divided by 5)					
معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)					

ASSESSMENT التقييم						
7. Student learning is assessed and reported 7. تقییم تعلم الطالب ووضعه في صورة تقاریر.						
					الدّليل Evidence	
7.1 Monitors students closely during the lessons to guide them toward quality learning and performance.  يتابع الطلاب عن قرب أثناء الدروس لإرشادهم نحو تحسين نوعية التعلم والأداء.	1	2	3	4		
7.2 Plans valid and reliable assessments, aligned to objectives,  يخطط لتقييمات تمتاز بالصدق والثبات وتنسجم مع الأهداف	1	2	3	4		
7.3 Assesses and reports students' learning using multiple methods of assessment.  قيّم ويقدم تقريراً عن تعلم الطلاب باستخدام أساليب متنوعة من التقييم	1	2	3	4		

7.4 Provides clear, accurate, and concise feedback to students on the outcomes of assessment.  يقدم تغذية راجعة واضحة ودقيقة وموجزة للطلاب حول مخرجات التقييم.	1	2	3	4	
7.5 Reviews assessments for continued appropriateness.  يراجع التقييمات لضمان استمرارية مناسبتها.	1	2	3	4	
Total points for this section 20 possible):					

Total points for this section 20 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (20)

Average for this section: (Total score divided by 5)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)

USING PEDAGOGY TO IMPROVE LEARNING	استخدام طرق التدريس لتحسين التَّعُلم					
8. The knowledge of students and how they learn is applied to support student learning and development.						
دة في تطوير الطلاب وتعليمهم.	لمساء	مهم لا	ءَ تعلُّ	ركيفيا	8. يتم تطبيق معرفة الطلاب	
					الدّليل Evidence	
8.1 Demonstrates (models) inquiry-based practices that support student learning. يظهر نماذج أو ممارسات معتمدة على الاستقصاء بصورة تدعم تعلم الطلاب.	1	2	3	4		
8.2 Creates and maintains an environment that respects diversity. يبتكر بيئة تحترم تنوع خصائص الأخرين ويحافظ عليها	1	2	3	4		
8.3 Intervenes appropriately and safely with individuals in crisis.  یتدخل مع الأفراد الذین یعانون من مشکلات أو نزاعات بشکل ملائم وآمن .	1	2	3	4		
8.4 Designs and implements learning experiences that help students reach their individual learning goals.  يصمم وينفذ خبرات تعليمية تساعد الطلاب على الوصول الى تحقيق أهدافهم التعليمية.	1	2	3	4		
8.5 Identifies and accesses community services to support students with exceptionalities.  يحدد الخدمات المجتمعية المساندة للطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة، ويصل اليها.	1	2	3	4		

Total points for this section 20 possible):

(20) مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (كالمرحة الكلية على هذا القسم (الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)

(5) عدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 5)

SUBJECT AREA KNOWLEDGE

المعرفة بالمادة الدراسية

9 Teaching/subject area knowledge is applied to support student learning.

10 ينطبيق المعرفة بالموضوع لدعم تعلم الطالب.

9.1 Demonstrates knowledge of subject content, structures, and tools of inquiry.

9.1 Demonstrates knowledge of subject content, structures, and tools of inquiry. يظهر معرفة بمحتوى المادة الدراسية، وتنظيمها وأدوات البحث والاستقصاء فيها.	1	2	3	4	
9.2 Use general and specialized content knowledge for teaching across curricular content areas to individualize learning.  يستخدم المعرفة العامة والمعرفة المتخصصة بالمحتوى من أجل التدريس عبر موضوعات المنهاج المختلفة لتفريد التعلم.	1	2	3	4	
9.3 Modifies general and specialized curricula to make them accessible to individuals with exceptionalities.  یعدّل المنهاج العام والمتخصص لجعلهما متاحین ویمکن تحقیقهما من قبل الطلبة ذوي الاحتیاجات الخاصة.	1	2	3	4	
9.4 Organizes content knowledge in meaningful learning progressions. ينظّم المحتوى المعرفي بشكل يجعله تعلم مستمر ذات معنى.	1	2	3	4	

Total points for this section 16 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (16)

Average for this section: (Total score divided by 4)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 4)

	Total Points الدرجة الكلية	Average المعدّل
Lesson Planning and Materials: التخطيط للدرس والأدوات		

Teaching and Classroom Management: التدريس والادارة الصفية	
Language, Literacy, and Numeracy: اللغة والقراءة والكتابة والعمليات الحسابية	
Learning Environment: بيئة التعلم	
Relevance and Extensions: الترابط والتوسع في الخبرات	
Information and Communication Technology: تقنية المعلومات والاتصال	
Assessment:	
Using Pedagogy to Improve Learning: استخدام التدريس لتحسين التعلم	
Subject Area Knowledge: المعرفة بالمادة الدراسية	

## Observer Comments (تعليقات الملاحظ):

Strengths (نقاط القوة):

Areas for improvement (مجالات التحسين):

Summary (الخلاصة):

Part II: Professional Evaluation (التقييم المهني)

National Professional Standards: 10-12 12-10 المعايير المهنية الوطنية:	
PROFESSIONAL TEAMS الفِرَق المهنية	
10. Intern works as a member of professional teams كعضوٍ في الْفِرَق الْمهنية.	10. يعمل المتدرب
	الدّليل Evidence

10.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل.	1	2	3	4		
10.2 Provides guidance and direction to parents, educators, tutors, and volunteers. يزود بنصائح وتوجيهات لأولياء الأمور، والتربويين، والمعلمين المساعدين، والمتطوعين .	1	2	3	4		
10.15 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الآخرين لرفع مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصىي درجة.	1	2	3	4		
10.16Serves as a collaborative resource to colleagues. يخدم كمصدر داعم وتعاوني مع زملاءه	1	2	3	4		
COMMUNITY INVOLVEMENT المجتمعية	١					
11. Intern builds partnerships with families and the community . يبني المتدرب علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع.						
					الدّليل Evidence	
11.13 Builds relationships with families and the broader community to enhance student learning.  يبني علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع ككل بهدف تحسين تعلم الطلبة.	1	2	3	4		
11.14 Establishes learning environments that acknowledge students' families and communities  بنشىء بيئات تعلم فيها تقدير الأسر الطلبة ومجتمعاتهم.	1	2	3	4		
11.15 Promotes special education through advocacy and mentoring.  يدعم التربية الخاصة من خلال المتابعة والدفاع عنها	1	2	3	4		
المهنيَّة PROFESSIONALISM						
12. Intern reflects on, evaluates, and improves professional practice. 12. يتفكر المتدرب في الممارسات المهنية و تقييمها و تطويرها.						
					الدّليل Evidence	
12.25 eflects critically on professional practice. يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهنية.	1	2	3	4		
12.26 ngages in personal and professional development.	1	2	3	4		

يشارك في التطوير المهني والشخصي.					
12.27 ontributes to learning communities and other professional networks. يسهم في مجتمعات التعلم والهيئات المهنية الأخرى	1	2	3	4	
12.28 Recognizes the role of the SEC policies in school governance. يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة المدرسة.	1	2	3	4	
12.29 Meets ethical, accountability, and professional requirements. يحقق متطلبات المسؤولية الأخلاقية والمهنية.	1	2	3	4	

Total points for this section 48 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (48)

Average for this section: (Total score divided by 12)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 12)

# QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر لمهنية المعلمين

PROFESSIONAL BEHAVIORS	ä	لمهني	بيات ا	السلوك	
1.0 Attendance and Punctuality	ور ودن	الحض	1.0		
					الدّليل Evidence
1.29 Arrives on time. يصِل في الموعد	1	2	3	4	
1.30 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي	1	2	3	4	
1.31 Notifies mentor and supervisor if absent.  يُبُلِّغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب	1	2	3	4	
1.32 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب	1	2	3	4	
2.0 Professionalism					2.0 المهنية
2.71 Dresses appropriately. يَلبس ملابس مناسبة	1	2	3	4	
2.72 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد	1	2	3	4	
2.73 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً	1	2	3	4	
2.74 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً	1	2	3	4	
2.75 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات	1	2	3	4	
2.76 Seeks advice and/or feedback. يَطلب النصيحة و/أو الملاحظات	1	2	3	4	
2.77 Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء	1	2	3	4	

2.78 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others. يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللأباء وللأخرين	1	2	3	4	
2.79 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.  يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب	1	2	3	4	
2.80 Completes routine paperwork on time. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها	1	2	3	4	
Total points for this section 56 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (56)					
Average for this section: (Total score divided by	14)				

# Part III. Professional Dispositions التوجهات المهنية

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 14)

Teaching التدريس					
1. Content: Upholds high standards for content knowledge for all students. المحتوى : يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى للأطفال	1	2	3	4	
2. Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all children can learn. التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على التعلم.	1	2	3	4	
3. Diversity: Validates students' unique strengths and ways of learning. التنوع: يتأكد من نقاط القوة الفريدة وطرق التعلم لدى	1	2	3	4	
4. Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك مصادر تكنولوجيا المعلومات.	1	2	3	4	
Scholarship البحث العلمي					
5. Problem Solving: Recognizes the importance of and uses a systematic approach to problem solving and decision-	1	2	3	4	

making.					
حل المشكلات: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات واتخاذ القرارات					
6. Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.  الاستقصاء البحثي: يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات التدريس والتعلم.	1	2	3	4	
Leadership القيادة					
7. Ethical Values: Treats all students, parents, and colleagues with fairness and dignity. القيم الاخلاقية: يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه بإنصاف ونزاهة	1	2	3	4	
8. Readily engages with new opportunities and tasks. شترك طواعية في فرص ومهام جديدة	1	2	3	4	
Total points for this section 32 possible):				(32)	مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم
Average for this section: (Total score divided		•	، مقسو،	الكلية	معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة
Comments (ملاحظات):					
Strengths (نقاط القوة):					
Areas for improvement (مجالات التحسين):					
Summary (الخلاصة)					
Intern Signature (توقيع المتدرب):					: (التاريخ) Date
Observer Signature (توقيع الملاحظ):					ريخ) Date

#### Clinical Experience Evaluation

### **Diploma in Early Childhood**

### TO BE COMPLETED ONLINE

تقييم الأداء في التدريب الميداني - دبلوم في الطفولة المبكرة College of Education, Qatar University

كلية التربية – جامعة قطر

To be used by the College Supervisor, Mentor Teacher, and Intern at Mid-point and End Evaluations

يتم استخدامه من قبل مشرف الكلية والمعلم المعاون - والطالب المتدرب في الخبرات المبكرة والتدريب الميداني في التقييم النصفي و النهائي

Intern's Name		اسم الطالب المتدرب	Evaluator:	(Circle or	المقيم ( اختر واحدا فقط)		
			Self تقییم ذاتی	Mento المعاون	r Teacher المعلم	College supervisor مشرف الكلية	
Mentor Teacher	المعاون	المعلم	College S	uperviso	r	مشرف الكلية	
Subject	المادة	الصف Grade	Date	التاريخ	Total sco	الدرجة النهانية re	

Important: Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

هام جداً: يرجى ملاحظة أن الانتهاء من التدريب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة ( 3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج.

Note: This evaluation tool is used in College of Education programs to determine candidates' progress over time.

Part I--the Classroom Performance Assessment (CPA)--addresses QNP Standards 1-9.

Part II --the Professional Performance Indicators (PPI)--addresses QNP Standards 10-12.

Part II – the Professional Dispositions Instrument (PDI)—addresses the College of Education's identified dispositions for teaching.

ملاحظة: يستخدم هذا التقييم لتحديد مدى تقدم الطالب المتدرب في الخبرة الميدانية بمرور الوقت.

الجزء الاول - - تقييم الاداء الصفى ( CPA )- المتعلقة بالمعايير المهنية الوطنية للمعلمين 1-9

الجزء الثاني - - مؤشرات الاداء المهني (PPI)- المتعلقة بالمعابير المهنية الوطنية للمعلمين 10 – 12

الجزء الثالث - اداة تقييم التوجهات المهنية (PDI)- المتعلقة بالتوجهات المهنية في التدريس والمحددة في كلية التربية

Instructions: Please mark the number that matches your observation for that item.

**Rating scale:** 4= target 2=needs improvement

3= satisfactory 1=unsatisfactory

التعليمات: الرجاء اختيار الرقم الذي يطابق ملاحظتك حسب كل عبارة من التالية مستخدماً مقياس التقدير:

4 = مستهدف 3 = مقبول 2 = يحتاج الى تحسين 1 = غير مقبول

					امثله Examples (أكتب ملاحظة أو تعليق حول الشواهد والأدلة)
PLO 1: Applies key theories and concepts of the subject matter in educational settings. PLO1: يطبق النظريات والمفاهيم الأساسية المرتبطة بالتخصص في المواقف التعليمية.	1	2	3	4	
PLO 2. Plans effective instruction to maximize student learning. : يخطط لتدريس فعال لزيادة تعلم الطالب	1	2	3	4	
PI 2a. Designs instructional plans to maximize student learning.  PI 2 a : يصمم الخطط التدريسية لزيادة تعلم الطالب	1	2	3	4	
PI 2b. Designs an effective educational environment.  PI 2 b	1	2	3	4	
PI 2c. Uses a range of assessments to inform teaching. PI 2c : بستخدم طرق تقییم متعددة لتعزیز التدریس	1	2	3	4	
PLO 3. Uses current and emerging technologies in instructionally powerful ways. 2 بستخدم أساليب التكنولوجيا الحالية والمستحدثة بشكل في التدريس	1	2	3	4	
PLO 4. Fosters successful learning experiences for all students by addressing individual differences.  PLO 4: يقدّم خبرات تعلم ناجحة لجميع الطلاب من خلال مراعاة الفروق الفردية .	1	2	3	4	
PLO 5. Arrives at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.  PLO 5: يفحص العديد من العوامل والمصادر بطريقة منظمة للوصول الى قرارات تدعمها البيانات	1	2	3	4	
PLO 6. Actively engages in scholarship in education  : بشترك بصورة نشطة في البحث العلمي التربوي					
PLO 7. Applies professional ethics in all educational contexts.  عطبق الاخلاقيات المهنية في جميع الأطر (المواقف) PLO 7					
Total points for this section (28 possible):	-	201	eti it.	1 :	ich i die

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (28)

Average for this section: (Total score divided by 7)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 7)

QATAR NATIONAL PROFESSIONAL STANDARDS FOR TEACHERS

المعايير المهنية الوطنية للمعلمين في دولة قطر

1) Structures innovative and flexible learning				4	
experiences for individuals and groups of students بصمم خبرات تعلم تتسم بالمرونة والابتكار للطلبة أفراداً وجماعات	1	2	3		
2) Uses teaching strategies and resources to engage students in effective learning. يستخدم استراتيجيات التعليم ومصادره لإشراك الطلبة في تعلم فاعل	1	2	3	4	
3) Fosters language, literacy and numeracy development.  يشجّع تطوير المهارات اللغوية والأدبية والمهارات اللغوية والأدبية والمهارات الحدابية.  4) Creates safe, supportive and challenging	1	2	3	4	
4) Creates safe, supportive and challenging learning environments یهیئ لبینات تعلم آمنهٔ وداعمهٔ ومثیرة للتحدي .	1	2	3	4	
5) Constructs learning experiences that connect with the world beyond school. بناء خبرات تعلّم تربط الطالب بالعالم خارج المدرسة	1	2	3	4	
6) Applies internet communication technology (ICT) in managing student learning يطبّق تكنولوجيا الاتصال عبر الانترنت في ادارة تعلم الطلاب .	1	2	3	4	
7) Assesses and report on student learning. 7- يقيّم تعلّم الطلاب ويصدر تقاريراً بذلك	1	2	3	4	
8. Applies knowledge of students and how they learn to support student learning and development يطبق المعرفة المتوافرة عن الطلبة والطريقة التي يتعلمون بها في دعم تعلمهم وتطورهم.	1	2	3	4	
9. Applies teaching/subject area knowledge to support student learning. يطبّق المعرفة في التدريس وموضوع التخصص لدعم تعلّم الطلاب	1	2	3	4	
10. Works as a member of professional teams العمل كعضو في الفرق المهنية	1	2	3	4	
11. Builds partnerships with families and the community.  بناء علاقات شراكة مع الأسر والمجتمع .	1	2	3	4	
12. Reflects on, evaluate and improve professional practice.  يتفكّر في ممارساته المهنية ويقيّمها ويحسّنها	1	2	3	4	
Total points for this section (48 possible):					

Total points for this section (48 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (48)

Average for this section: (Total score divided by 12)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 12)

### **NAEYC STANDARDS**

1.0 Candidates prepared in early childhood degree programs are grounded in a child development knowledge base. They use their understanding of young children's characteristics and needs, and of multiple interacting influences on children's development

and learning, to create environments that are healthy, respectful, supportive, and challenging for each child. الطلبة الذين يتم تأهيلهم في برنامج الطفولة المبكرة متمكنين من الأساس المعرفي المتعلق بنمو الأطفال وتطور هم. ويستخدمون فهمهم لخصائص واحتياجات الاطفال الصغار، والعوامل المتعددة التي تؤثر على علمهم وتطور هم، في ابتكار بيئة صحية وداعمة يسود فيها الاحترام وتمتاز بإثارة التحدي لكل طفل. 1a: Knows and understands young children's characteristics and needs, from birth through 1 3 يعرف ويفهم خصائص واحتياجات الأطفال من الولادة وحتى عمر 1b: Knows and understands the multiple influences on early development and learning. 3 يعرف ويفهم التأثيرات المتعددة على التعلم والنمو في مراحلها 1c: Uses developmental knowledge to create healthy, respectful, supportive, and challenging learning environments for young 2 3 4 يستخدم معرفته بالنمو والتطور في ابتكار بيئة تعليمية للأطفال تكون صحية وداعمة ويسود فيها الاحترام. Total points for this section (12 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (12) Average for this section: (Total score divided by 3) معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 3) Candidates prepared in early childhood degree programs understand that successful early childhood education depends upon partnerships with children's families and communities. They know about, understand, and value the importance and complex characteristics of children's families and communities. They use this understanding to create respectful, reciprocal relationships that support and empower families, and to involve all families in their children's development and learning. الطلبة الذين يتم تأهيلهم في برنامج الطفولة المبكرة يعرفون أن نجاح التعليم في برنامج الطفولة المبكرة يعتمد على علاقة الشراكة مع الأسر والمجتمع. وهم يعرفون ويَتفهمون ويَقدّرون أهمية وتعقيد خصائص أسر الأطفال والمجتمع. ويستخدمون فهمهم هذا في ابتكار علاقات متبادلة قائمة على الاحترام وتستفيد من الأسر وتدعمهم، وتشارك جميع الأسر في تعلُّم أطفالهم وتطور هم 2a: Knows about and understanding diverse family and community characteristics. 1 2 3 4 يعرف ويفهم تنوع الأسر وخصائص المجتمع . 2b: Supports and engages families and communities through respectful, reciprocal relationships. 2 3 4 يدعم و يشارك الأسر والمجتمع من خلال العلاقات المتبادلة القائمة 2c: Involves families and communities in young children's development and learning. 1 2 3 4 يشرك الأسر والمجتمع في تعلم الأطفال وتطورهم Total points for this section (12 possible):

(	(12)	القسم	هذا	على	الكلية	جة	الدر	مجموع

### Average for this section: (Total score divided by 3)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 3)

3. Candidates prepared in early childhood degree programs understand that child observation, documentation, and other forms of assessment are central to the practice of all early childhood professionals. They know about and understand the goals, benefits, and uses of assessment. They know about and use systematic observations, documentation, and other effective assessment strategies in a responsible way, in partnership with families and other professionals, to positively influence the development of every child.

الطلبة الذين يتم تأهيلهم في برنامج الطفولة المبكرة يفهمون أن ملاحظة الطفل والتوثيق وأشكال التقييم الأخرى هي عناصر محورية في الممارسة لجميع المتخصصين في مراحل الطفولة المبكرة . فهم يعرفون ويفهمون التقييم من حيث الأهداف والفوائد والاستخدامات. وهم يعرفون ويستخدمون الملاحظة المنظّمة، والتوثيق واستراتيجيات التقويم الفعالة الأخرى في تعاونهم مع الأسر وزملائهم المهنيين الآخرين للتأثير بشكل إيجابي على تطور كل طفل.

3a: Understands the goals, benefits, and uses of assessment – including its use in development of appropriate goals, curriculum, and teaching strategies for young children يعرف أهداف وفوائد واستخدامات التقييم – بما في ذلك استخداماته في تطوير اهداف ملائمة ومناهج واستراتيجيات تدريس ملائمة للاطفال.	1	2	3	4	
3b: Knows about and using observation, documentation, and other appropriate assessment tools and approaches, including the use of technology in documentation, assessment and data collection.  عرف ويستخدم الملاحظة، والتوثيق، وطرق وأدوات التقييم الملائمة الأخرى بما في ذلك استخدام التوثيق بواسطة التكنولوجيا والتقييم وجمع البيانات	1	2	3	4	
3c: Understands and practices responsible assessment to promote positive outcomes for each child, including the use of assistive technology for children with disabilities.  ، بنات التقييم بمسؤولية لتعزيز النتائج الإيجابية لكل طالب مضمناً ذلك استخدام التكنولوجيا المساعدة للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة .	1	2	3	4	

Total points for this section (12 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (12)

Average for this section: (Total score divided by 3)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 3)

4. Candidates prepared in early childhood degree programs understand that teaching and learning with young children is a complex enterprise, and its details vary depending on children's ages, characteristics, and the settings within which teaching and learning occur. They understand and use positive relationships and supportive interactions as the foundation for their work with young children and families. Candidates know, understand, and use a wide array of developmentally appropriate approaches, instructional strategies, and tools to connect with children and families and positively influence each child's

development and learning. الطلبة الذين يتم تأهيلهم في برنامج الطفولة المبكرة يفهمون أن التدريس والتعلم للأطفال الصغار هو عملية مركبة، وتتباين تفصيلاتها تبعاً لعمر الطفل وخصائصه والسياق الذي يحدث فيه التدريس والتعلم. فهم يفهمون ويستخدمون العلاقات الإيجابية والتفاعلات كقاعدة أساسية لعملهم مع الاطفال وأسرهم. والطلبة

يعرفون ويفهمون ويستخدمون مجموعة واسعة من مناهج النمو الملائمة، واستراتيجيات التدريس، والأدوات لربطها بالأطفال وأسرهم، وتؤثر ايجاباً على تطور الطفل وتعلمه.

4a: Understands positive relationships and supportive interactions as the foundation of their work with young children.  قفهم العلاقات الايجابية والعلاقات المتبادلة الداعمة كقاعدة الساسية لعملهم مع الاطفال	1	2	3	4	
4b: Knows and understands effective strategies and tools for early education, including appropriate uses of technology.  يعرف ويفهم استر اتيجيات وأدوات فعالة في التعليم المبكر، بما في ذلك الاستخدامات الملائمة للتكنولوجيا	1	2	3	4	
4c: Uses a broad repertoire of developmentally appropriate teaching /learning approaches.  يستخدم مدى واسع من أساليب التدريس /التعلم المناسبة لتطور الطفل	1	2	3	4	
4d: Reflects on own practice to promote positive outcomes for each child.  يتفكر في ممارساته لتعزيز المخرجات الإيجابية لدى كل طفل.	1	2	3	4	

Total points for this section (16 possible):

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (16)

Average for this section: (Total score divided by 4)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 4)

5. Candidates prepared in early childhood degree programs use their knowledge of academic disciplines to design, implement, and evaluate experiences that promote positive development and learning for each and every young child. Candidates understand the importance of developmental domains and academic (or content) disciplines in early childhood curriculum. They know the essential concepts, inquiry tools, and structure of content areas, including academic subjects, and can identify resources to deepen their understanding. Candidates use their own knowledge and other resources to design, implement, and evaluate meaningful, challenging curriculum that promotes comprehensive developmental and learning outcomes for every young child.

الطلبة الذين يتم تأهيلهم في برنامج الطفولة المبكرة يستخدمون معرفتهم بالمحتوى الأكاديمي لتصميم وتطبيق وتقييم الخبرات التي تعزز التطور الايجابي للتعلم لكل طفل. ويفهم الطلاب أهمية مجالات النمو والتطور ومحتوى التخصص الأكاديمي في منهاج الطفولة المبكرة. فهم يعرفون المفاهيم الأساسية، وأدوات البحث والاستقصاء وبنية محتوى التخصص بما في ذلك الموضوعات الأكاديمية، ويستطيعون تحديد المصادر التعميق ذلك الفهم. ويستخدم الطلبة معلوماتهم والمصادر الأخرى لتصميم وتطبيق وتقييم ذي معنى للمنهاج الذي يتصف بالتحدي ويعزز التطور الشامل للطفل ومخرجات تعلمه.

5a: Understanding content knowledge and					
resources in academic disciplines: language					
and literacy; the arts - music, creative	1	2	3	4	
movement, dance, drama, visual arts;					
mathematics; science, physical activity,					

physical education, health and safety; and social studies.  يفهم المحتوى المعرفي والمصادر المتاحة في التخصصات الاكاديمية: اللغة والادب، والفن – والموسيقى، والحركات الابداعية، والرقص، والدراما أو التمثيل، والفنون البصرية، والرياضيات والعلوم وأنشطة الفيزياء، والتربية البدنية، والصحة والسلامة، والدراسات الاجتماعية  5b: Knowing and using the central concepts, inquiry tools, and structures of content areas or academic disciplines.  يفهم ويستخدم المفاهيم الرئيسة، وأدوات الاستقصاء والبحث وبنية محتوى التخصص أو التخصصات الأكاديمية.	1	2	3	4			
5c: Using own knowledge, appropriate early learning standards, and other resources to design, implement, and evaluate developmentally meaningful and challenging curriculum for each child.  معرفته ومعابير التعلم المبكر الملائمة والمصادر الأخرى لتصميم وتطبيق وتقييم المنهاج الذي يتصف بالتحدي وبكونه ذات معنى لكل طفل .	1	2	3	4			
Total points for this section (12 possible):	(1	ىم (2ا	هذا القس	لية على	مجموع الدرجة الكا		
Average for this section: (Total score divid مة على 3)	•	,	م (الدر	هذا القسم	معدل الدرجة على		
6. Candidates prepared in early childhood degree programs identify and conduct themselves as members of the early childhood profession. They know and use ethical guidelines and other professional standards related to early childhood practice. They are continuous, collaborative learners who demonstrate knowledgeable, reflective and critical perspectives on their work, making informed decisions that integrate knowledge from a variety of sources. They are informed advocates for sound educational practices and policies.  الطلبة الذين يتم تأهيلهم في برنامج الطفولة المبكرة يُعرّفون بأنفسهم ويتصرفون كأعضاء في مهنة الطفولة المبكرة. فهم يعرفون ويستخدمون المبادئ الإخلاقية و غيرها من المعايير المهنية المتعلقة بممارسات في الطفولة المبكرة. وهم متعلمون مستمرون ومتعاونون ويظهرون المعرفة، ويتفكرون ويتمتعون بنظرة ناقدة للأعمال التي يقومون بها، ويتخذون قرارات مدعومة بالبيانات ويوظفون المعرفة المتحققة من ناقدة للأعمال التي يقومون بها، ويتخذون قرارات مدعومة بالبيانات ويوظفون المعرفة المتحققة من							
وفة بالسياسات والممارسات التربوية المتعددة.  6a: Identifying and involving oneself with the early childhood field.							
يعرّف بنفسه ويشترك في مجال الطفولة المبكرة. 6b: Knowing about and upholding ethical standards and other early childhood professional guidelines.  يعرف عن المعابير الاخلاقية ويلتزم بها وكذلك المبادئ المهنية الخرى للطفولة المبكرة.							
6c1: Engaging in continuous, collaborative learning to inform practice; يشترك في أنشطة تعلم تعاوني ومستمر بغرض تحسين الممارسة.							
6c2: using technology effectively with young children, with peers, and as a professional							

resource.						
يستخدم التكنولوجيا بشكل فعال مع الاطفال ، ومع زملاءه كمصدر						
6d: Integrating knowledgeable, reflective, and critical perspectives on early education.  يدمج وجهة نظره القائمة على المعرفة والتفكر والنقد في التربية المبكرة.						
6e: Engaging in informed advocacy for young children and the early childhood profession. 6e: شترك وبشكل داعم مستندا للمعرفة في مهنة الطفولة المبكرة والأطفال الأخرين						
Total points for this section (24 possible): مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (24)						
Average for this section: (Total score divided by 6)  معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 6)						

Observer Comments: تعليقات الملاحظ

نقاط القوة Strengths:

Areas for improvement: مجالات التحسين

Summary: ملخص

Intern comments: تعليقات الطالب المتدرب

# QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية للمهنية / الاحترافية ـ جامعة قطر

التصرفات المهنية PROFESSIONAL BEHAVIORS					
1.0 Attendance and Punctuality الحضور و الانتظام					
1.33 Arrives on time. الوصول في الوقت المحدد	1	2	3	4	
1.34 Stays until the end of the school day البقاء الى نهاية اليوم المدرسي .	1	2	3	4	
1.35 Notifies mentor and supervisor if absent.	1	2	3	4	

171

إعلام المدرب و المشرف في حالة الغياب					
1.36 Makes up missed days. التعويض عن أيام الغياب	1	2	3	4	
2.0 Professionalism الكفاءة المهنية					
2.81 Dresses appropriately. ارتداء الملابس المناسبة	1	2	3	4	
2.82 Demonstrates preparedness.	1	2	3	4	
2.83 Demonstrates a positive attitude. اظهار السلوك الإيجابي	1	2	3	4	
2.84 Willingly accepts responsibilities. رحب	1	2	3	4	
2.85 Completes tasks as instructed. انجاز المهام وفقا للتعليمات	1	2	3	4	
2.86 Seeks advice and/or feedback.	1	2	3	4	
2.87 Accepts feedback constructively. قبول التغذية الراجعة بشكل ودي	1	2	3	4	
2.88 Demonstrates respect for mentor, children, parents, and others. اظهار الاحترام للمعلم المعاون والأطفال وأولياء الامور وغيرهم	1	2	3	4	
2.89 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly. تحمل مسؤولية الاعمال الروتينية بدون طلب ذلك منه مرارأ و تكرارأ	1	2	3	4	
2.90 Completes routine paperwork on time. اتمام الاعمال الورقية الروتينية في الوقت المحدد	1	2	3	4	
3.0 Attitude Demonstration اظهار الاتجاه المناسب					
3.4 Demonstrates initiative. اظهار حسن المبادرة	1	2	3	4	
3.5 Demonstrates enthusiasm in working with children. اظهار الحماس عند العمل مع الأطفال	1	2	3	4	
3.6 Demonstrates enthusiasm for learning new ideas and/or skills. اظهار الحماس في تعلّم افكار و/ أو مهارات جديدة	1	2	3	4	
Total points for this section (68 possible):		(68)	قسم (	هذا اا	مجموع الدرجة الكلية على

مجموع الدرجة الكلية على هذا القسم (68)

Average for this section: (Total score divided by 17)

معدل الدرجة على هذا القسم (الدرجة الكلية مقسومة على 17)

التعليقات :Comments نقاط القوة :Strengths

Areas for improvement: مجالات التحسين

Summary: ملخص

## Intern comments: تعليقات الطالب المتدرب

Part III. Professional Dispositions : التوجهات المهنية :

Teaching التدريس					
Content: Upholds high standards for content knowledge for all young children. المحتوى: يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الأطفال	1	2	3	4	
Pedagogy: Makes decisions consistent with the belief that all children can learn. التدريس: يتخذ قرارات بما يتفق مع الاعتقاد أن كل طفل لديه القدرة على التعلم.	1	2	3	4	
Diversity: Validates young children's unique strengths and ways of learning. التنوع: يتأكد من نقاط القوة الفريدة وطرق التعلم لدى الأطفال	1	2	3	4	
Technology: Demonstrates willingness to adopt the most appropriate learning resources, including ICT resources.  التكنولوجيا: يظهر رغبة في تبني معظم مصادر التعلم المناسبة، بما في ذلك مصادر تكنولوجيا المعلومات .	1	2	3	4	

البحث العلمي Scholarship					
Problem Solving: Recognizes and uses the importance of a systematic approach to problem solving and decision-making.  حل المشكلات: يدرك أهمية المنهج المنظم ويستخدمه لحل المشكلات واتخاذ القرارات	1	2	3	4	
Scholarly Inquiry: Reflects on personal beliefs and practices about teaching and learning.  الاستقصاء البحثي: يتفكر في معتقداته الشخصية وفي ممارسات التدريس والتعلم.	1	2	3	4	

القيادة Leadership					
Ethical Values: Treats all children,	1	2	3	4	

parents, and colleagues with fairness and dignity. القيم الاخلاقية : يعامل جميع الأطفال وأولياء الامور وزملاءه بإنصاف ونزاهة									
Readily engages with new opportunities and tasks. يشترك طواعية في فرص ومهام جديدة	1	2	3	4					
Total points for this section (32 possibl پة على هذا القسم (32)		درجة	وع الد	مجه					
Average for this section: (Total score d				4	معدل				
Observer comments: تعليقات الملاحظ									
Intern comments: تعليقات الطالب المتدرب									
Student Teacher/Intern Signature: توقيع الطالب المتدرب التاريخ					Date:				
Observer Signature:					Date:				
توقيع الملاحظ					التاريخ				

**Policy and Practice Assignment SPED 602** 

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Focus	Narrative lacks focus; does not center on observations related to the student's disability.	Narrative lacks focus; does not center on observations related to the student's disability.	Most observations focus on the characteristics and challenges related to the student's disability, with some off-task or unfocused narrative.	All observations clearly focus on the characteristics and challenges related to the student's disability.
	Standards International- Qata School Leaders (20 Category: National Standard: 7. Assess and report	11) Professional Standa	ards for Teachers (Sl	
	Standard: 8. Apply knowledge and development International- Qata Education (2013) PLO:	ar University CED	Standards- Bachel	or or Diploma in
	PLO 5. Arrive at dat of factors and resour International- Qata Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at dat of factors and resour	rces.  Ar University CED  ra-informed decision	Standards- Master	rs in Educational
Thoroughness	Few observations are reported; narrative is sketchy and shallow.	More observations are needed for	A sufficient number of observations are described for each visits; some descriptions may lack clarity or thoroughness.	A sufficient number of observations are described for each visit; some descriptions may lack clarity or thoroughness.
Knowledge of Field	Selection of incidents/behaviors does not demonstrate knowledge of the field appropriate to this stage of the program.	Selection of incidents/ behaviors to note is inadequate or has misconceptions related to knowledge in the field.	Selection of incidents/behaviors to note reflects adequate knowledge of the field appropriate to this point in the program.	Selection of incidents/behaviors to note clearly reflects an in-depth knowledge of the field appropriate to this point in the program.
	Standards International- Qata School Leaders (20 Category: National Standard:	11)		

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target			
	8. Apply knowledge and development International- Qata Education (2013) PLO: PLO 1: Apply key the settings. International- Qata Leadership (2013) PLO: PLO 1: Apply key the settings.	ar University CED heories and concepts ar University CED	Standards- Bachel s of the subject matte	or or Diploma in er in educational es in Educational			
Professionalism	There are serious errors in professionalism.	There are some errors in professionalism in the report; none serious.	Overall, the report exhibits high standards of confidentiality, ethics, and respect for teaching as a profession.	exhibits high standards of confidentiality,			
Writing Quality	Paper has serious problems in improvement in organization; has several errors in spelling, grammar, or punctuation; some of which affect understanding.	Paper needs improvement in organization; has several errors in spelling, grammar, or punctuation; some affect understanding.	and interesting, but has a several errors in spelling, grammar, or punctuation, none	Paper is organized, interesting, and has few to no errors in spelling, grammar, or punctuation; none serious.			
Standards International- Qatar University Conceptual Framework (2011) Area: Initiative: Outcome: 8.9 Communicate effectively in various educational contexts							

## **MSPED Intervention Project 2015**

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target		
Introduction	Is not helpful in introducing the project.	Lacks clarity or thoroughness.	Provides an informative overview of the project, with some errors or omissions.	Provides an informative, clear, thorough, and logical overview of the project.		
Review of Literature / Interventions	appropriate to the topic, are limited in number or a majority of the studies are not current, not current or from respected journals.  Ilimited in number or a majority of the studies are not current, not from respected journals, or are not empirical in design, or j		appropriate to the topic, are limited in number or a majority of the studies are not current, not current or from respected journals.  Ilimited in number or a majority of the studies are not current, not from respected journals, or are not empirical in design, or set of studies does not clearly relate to			Includes numerous current and significant studies related to intervention; all items are empirical studies from respected journals and are no older than 10 years.
	(2011) Category: National Prostandard: 7. Reflect on, evaluate International- Qatar (2013) PLO: PLO 6. Actively engag USA- CEC Initial Lev Standard: Standard 6: Professional professionals use found Principles and Practice learning, and to advance Key Element:	cation professionals und	and management ards- Masters in Education.  reparation Standards of Practice - 6.0 Beginning are field and the their processial education practice,	ational Leadership  (2013) g special education ofessional Ethical to engage in lifelong		
Review of Literature / Implications	Little effort has been	Explanation of the relationship of the		Clearly and thoroughly explains the relationship of the studies chosen to the present study; justifies methodological decisions based on empirical studies.		
	(2011) Category: National ProStandard:	National Professional Standards for students and how they	Teachers (SEC, 2007)			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target					
	International- Qatar	University CED Stands	ards- Masters in Educ						
	(2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-i and resources.	nformed decisions by sy	ystematically examining	a variety of factors					
	USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard:								
	professionals use found Principles and Practice learning, and to advanc <b>Key Element:</b>	education professionals	ne field and the their pro ecial education practice,	fessional Ethical to engage in lifelong					
Method Description*	Many of the required	One or more of the required elements of the method are omitted from the	Participants, settings, materials and equipment, variables, measurement procedures, and experimental design are described, although some of the descriptions lack clarity or thoroughness.	All appropriate parts of the method are clearly and thoroughly described, including participants, settings, materials and equipment, variables, measurement procedures, and experimental design.					
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use multiple methods of assessment and data-sources in making educational decisions. Key Element: 4.1 Beginning special education professionals select and use technically sound formal and								
Method Design	Method is not appropriate for the objectives and/or context of the study or clearly lacks professionalism.	somewhat inconsistent with current research standards or incomplete; has some	Method is appropriate for the objectives and context of the study and has few errors or omissions related to research standards and /or professionalism, none serious.	All appropriate parts of the method are clearly and thoroughly described, including participants, settings, materials and equipment, variables, measurement procedures, and experimental design. Method is clearly appropriate for the objectives and context of the study and designed according to					

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target			
				accepted standards of research and professionalism.			
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO:						
	PLO 7. Apply professional ethics in all educational contexts.  USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013)  Standard:  Standard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use multiple						
	methods of assessment and data-sources in making educational decisions. <b>Key Element:</b> 4.2 Beginning special education professionals use knowledge of measurement principles and practices to interpret assessment results and guide educational decisions for individuals with exceptionalities.						
Baseline Results	Baseline data is clearly incomplete or inaccurate; carelessness is evident in its collection,	Several errors cause concern about the gathering or recording or baseline data, or it is displayed in a way that makes its meaning unclear.	Baseline data is appropriately gathered, recorded, and displayed with few errors.	Baseline data is appropriately gathered, recorded, and displayed with no apparent errors. Display clearly communicates the source and meaning of the data.			
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.						
Analysis	inappropriate for the objectives or content of the study or was clearly administered inappropriately.	for the objectives of the project or the	Analysis is appropriate for the objectives of the project and the nature of the data; may lack thoroughness.	Analysis is well chosen for the objectives of the project and the nature of the data; analysis is thorough and professional.			
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.						
	USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use multiple methods of assessment and data-sources in making educational decisions. Key Element: 4.2 Beginning special education professionals use knowledge of measurement principles and						

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target		
	practices to interpret assessment results and guide educational decisions for individuals with exceptionalities.					
Intervention	Plan is poorly described and has little relationship to baseline data or current research. Pedagogical suggestions are limited and frequently inappropriate.	Plan lacks clarity or the relationship to baseline data and/or current research is lacking. Pedagogical suggestions are limited or not closely aligned with data; little to no use of technology.	Plan is explained adequately and appropriately related to the baseline data and current research. Several appropriate pedagogic approaches are suggested, included some (limited) use of technology.	Plan is clearly and thoroughly explained and clearly based upon baseline data and on current research. Plan includes a range of clearly aligned pedagogical approaches, including technology for teaching and learning.		
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning.					
	PLO: PLO 8: Lead positive change in education. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 5: Instructional Planning and Strategies - 5.0 Beginning special education professionals select, adapt, and use a repertoire of evidence-based instructional strategies to advance learning of individuals with exceptionalities.					
	<b>Key Element:</b> 5.2 Beginning special education professionals use technologies to support instructional assessment, planning, and delivery for individuals with exceptionalities.					
Citations and References	Citations and/or references are not in APA format or other known style.	Citations and/or references are organized in an accepted style, but not in APA, or several references have omissions or incorrect formatting.	formatting in citations or references.	Few or no errors in APA formatting in citations or references; none serious. All required source information is present.		
	Standards International- Qatar University Conceptual Framework (2011) Area: Scholarly Inquiry: Outcome: 5.1 Use multiple resources to investigate a problem in education. Outcome: 5.2 Review and critique educational resources.					
Appendices	Either the graph or the observer-recording sheet is missing or both are seriously lacking in quality.	Graph and observer recording sheet are both included, but lack in quality.	Graph and observer recording sheet are both included and each is appropriate to the assignment.	Graph and observer recording sheet are both included and each is of exceptional quality in content and presentation.		

### **SPED 607- IEP Rubric**

	Unsatisfactory	Needs	Satisfactory	Target
The PLEP states evaluation data and baseline data.	No data observational or measurable.	Improvement Only observational data stated, no measurable data stated.	Evaluation or baseline data is stated, one is	PLEP states evaluation data and/or baseline data.
	Leaders (2011) Category: National II Standard: 8. Apply knowledge of development International- Qatan Education (2013) PLO: PI 2c. Use a range of International- Qatan Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data factors and resources USA- CEC Initial L Standard: Standard 4: Assessmenthods of assessmenthods of assessmenthods of assessmenthods of assessmenthods of special	lards national- Qatar National Professional Standards for Teachers and School ers (2011) gory: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) lard: ply knowledge of students and how they learn to support student learning and opment national- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in ation (2013)  Use a range of assessments to inform teaching. national- Qatar University CED Standards- Masters in Educational ership (2013)  Standards- Masters in Educational ership (2013)  CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) lard: ard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use multiple ods of assessment and data-sources in making educational decisions.		
The PLEP includes a statement of the child's strengths.	The PLEP includes a statement of the about strengths.  A strength is stated but not related to child's strengths is clear states.			
a needs statement. in the PLEP. present, not related centered, but based student				sionals use multiple ecisions.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
			area.	the goal area.	
	Standards International- Qatar University Conceptual Framework (2011) Area: Content: Outcome: 1.5 Describe the unique characteristics of learners with exceptionalities.				
The PLEP describes how the student's disability affects involvement and progress in general curriculum and activities, supports needed for	No statements, no data about how the	PLEP is only a descriptive statement without data, no linkage to general education	PLEP provides baseline data, but no linkage to the general curriculum.	PLEP describes the difference between the student's performance (baseline data) and supports needed to succeed in the general curriculum.	
success in general	Standards				
curriculum.	International- Qata	r National Profession	al Standards for Tea	chers and School	
	Standard:		for Teachers (SEC, 2	,	
	8. Apply knowledge of development	of students and how th	ney learn to support stu	ident learning and	
	International- Qata Education (2013)	r University CED Sta	nndards- Bachelor or	Diploma in	
	PLO: PLO 4. Foster succes individual differences		ces for all students by	addressing	
	Leadership (2013)	r University CED Sta	andards- Masters in l	Educational	
	USA- CEC Initial L	instruction to maximevel Special Educato	ize student learning. r Preparation Standa	ards (2013)	
	Standard: Standard 3: Curricular Content Knowledge - 3.0 Beginning special education professionals use knowledge of general and specialized curricula to individualize learning for individuals with exceptionalities.				
	specialized content k		als understand and use across curricular con exceptionalities		
Goals correspond to adverse to needs identified in the PLEP.		Some relationship to needs identified in the PLEP.	Goals correspond to needs identified in the PLEP, some needs not met.	Goals correspond to needs identified in the PLEP or are addressed in adaptations.	
	Standards International- Qatar University Conceptual Framework (2011) Area: Pedagogy: Outcome: 2.3 Use a variety of research-based strategies to develop activities to support the learning of students with exceptionalities.				
The goal clearly		The goal clearly	The goal describes	The goal clearly	

	The sead of a state of	Needs	Co4: afo o4 o	Toward
	Unsatisfactory	Improvement	Satisfactory	Target
describes the behavior/skill to be changed, relates to the measures/outcomes.	clearly describe the behavior/skill to be changed, nor does it relate to the measures/outcomes.	describes the behavior/skill to be changed, but does not relate to the measures/outcomes	the behavior/skill to be changed and relates to the measures/outcomes, although the relationship may not be clearly described	describes the behavior/skill to be changed, and relates it to measures/outcomes.
Goals are	Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data factors and resources International- Qatan Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data factors and resources USA- CEC Initial L Standard: Standard 5: Instruction professionals select, a strategies to advance Key Element: 5.1 Beginning special interests, learning envidevelopment, and ada exceptionalities.	a-informed decisions be r University CED State informed decisions be evel Special Educato and Planning and Strandapt, and use a repert learning of individual deducation profession wironments, and culture	andards- Bachelor or by systematically examinated and ards- Masters in It by systematically examinated are preparation Standategies - 5.0 Beginning oire of evidence-baseds with exceptionalities als consider an individual and linguistic factor periences for individual Goals are	Educational  Lining a variety of ards (2013)  special education of instructional instructional .  Lual's abilities, as in the selection,
meaningful, measurable. Direction of change is clear.	Goals are not meaningful, not measurable, direction of change is not clear.	meaningful, not measurable, not	meaningful, but not measurable, direction of change is clear.	meaningful, measurable. Direction of change is clear.
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PI 2a. Design instructional plans to maximize student learning. International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO: PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning.			
Objective states the condition for student performance.	Objective does not state the condition.	Objective clearly states a condition for student performance,		Objective clearly states an appropriate condition for student performance.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
		although the statement may be lacking in clarity and appropriateness.	although the statement may be lacking in clarity.	
Objective describes skill or behavior.	Objective does not describe skill or behavior.	Objective describes skill or behavior, but description is poor in quality.	Objective describes skill or behavior, although clarity may be lacking.	Objective clearly describes skill or behavior.
	Area: Diversity: Outcome: 4.3 Select materials, a		ual Framework (201 s of teaching appropria	
Student progress is recorded on a chart, graph, or other method is used for each student goal/objective, included in the student's file. Data is collected and documented according to the IEP.	There are not any charts, graphs, and little or no data is collected on the student's IEP goals/objectives.	Each goal/objective does not have a chart, graph, or other method used in collecting data, but there is evidence of regular data collection or, each goal has a graph but no evidence of regular data collection.	Each goal/objective has a chart, graph, or other method used in collecting data on interventions used, data is collected and documented less often than according to the IEP.	Each goal/objective has a chart, graph, or other method used in collecting data on interventions used to promote progress, student performance on the objective. Data is collected and documented according to the IEP.
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 7. Assess and report on student learning International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 5: Instructional Planning and Strategies - 5.0 Beginning special education professionals select, adapt, and use a repertoire of evidence-based instructional strategies to advance learning of individuals with exceptionalities. Key Element: 5.6 Beginning special education professionals teach to mastery and promote generalization of learning.			

# **Masters in Special Education: Mentor Evaluation of Internship**

Su	Intern Name: Supervisor Name: Internship Site:				
cu ma sta	rections: Use the space proving to meet each astery level in each standard andard.	n of the interns and indicate th	hip outcomes. ne evidence you	Indicate the cu I used to evalu	rrent
4=	mastery; 3=meets standard;				
	Internship Outcomes		ternship Ratii		
	Content	4	3	2	1
1.	Integrate important aspects of education in Qatar into leadership efforts.				
	Pedagogy	4	3	2	1
2.	Produce growth in student learning and a positive environment for students.				
	Technology	4	3	2	1
3.	Use technology to improve students' learning.				
	Diversity	4	3	2	1
4.	Collaborate effectively with educators, parents, and students.				
	Problem Solving	4	3	2	1
5.	Develop and implement a solution to address a need of the organization.				
	Scholarly Inquiry	1	2	2	1

6.	Use research and scholarship in leadership efforts.				
	Ethical Values	4	3	2	1
7.	Reflect on, evaluate, and improve leadership.				
	Initiative	4	3	2	1
8.	Contribute to positive change in the organization.				

SPED 621 Final Report 2015

	Unsatisfactory	Needs Improving	Satisfactory	Target
Content:	Little to no	Relates limited	Relates sound	Relates thorough and
Laws and	information about the	knowledge about the	knowledge about the	accurate knowledge
Policies in	laws and policies	laws and policies	laws and policies	about the laws and
Qatar	guiding special	guiding special	guiding special	policies guiding
	education in Qatar.	education in Qatar or	education in Qatar	special education in
	_	how they influence	and how they	Qatar and how they
		professional practice.	influence professional	influence professional
			practice.	practice.
	International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadershi (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 6: Professional Learning and Ethical Practice - 6.0 Beginning special education professionals use foundational knowledge of the field and the their professional Ethical Principles and Practice Standards to inform special education practice, to engage in lifeld learning, and to advance the profession.			
		e the profession.		
	Key Element:	education professionals	undanstand have founds	tional Imageladae and
	current issues influence		understand now founda	nonai knowledge and
		<u> </u>		
Content:	Little to no	Relates limited	Relates sound	Relates thorough and
Culture and families	information about how language,	knowledge about how language, culture, and	knowledge about how language, culture, and	accurate knowledge about how language,
Tailines	culture, and family	family background	family background	culture, and family
	background influence	influence the learning	influence the learning	background influence
	the learning of	of individuals with	of individuals with	the learning of
	individuals with	exceptionalities	exceptionalities	individuals with
	exceptionalities			exceptionalities
	Standards			1
	International- Qatar (2013)	University CED Stand	ards- Masters in Educ	ational Leadership
		ories and concepts of the		
		vel Special Educator P	reparation Standards	(2013)
	Standard:	1 , 17 11 1	1.T ' D'00	100
		evelopment and Individu		
		essionals understand how		
		ing and use this knowle		ful and challenging
		or individuals with excep	puonanues.	
	Key Element:	education professionals	understand how langua	as sulture and family
		the learning of individua		
D. 1.			<u> </u>	J
Pedagogy:		quivocal evidence that		Instructional activities
Improve	were more general	instructional activities		were individually
Student	than individualized;	were individualized	activities were	designed and
Learning		and improvement in	designed and	implemented;
	improvement in	student learning	implemented,	evidence showing
	student learning	occurred	resulting in some	improvement in student learning is
			improvement in	student learning is

	Unsatisfactory	Needs Improving	Satisfactory	Target	
			student learning	strong	
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Special Education (2013) PLO: PLO 2. Plan effective instruction to maximize student learning.				
Pedagogy: Safety	Little or no attention to intervention for individuals with exceptionalities in crisis	Does not create or support any policy that would endanger any individuals in a crisis situation	Supports policies to ensure safe and appropriate interventions for individuals with exceptionalities in crisis	Creates and supports policies to ensure safe and appropriate interventions for individuals with exceptionalities in crisis	
	International- Qatar (2013) PLO: PI 2b. Design an effect USA- CEC Initial Lev Standard: Standard 2: Learning Esafe, inclusive, cultural exceptionalities becompositive social interaction Key Element: 2.1 Beginning special eand other colleagues cri	D:  tb. Design an effective educational environment.  A- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013)  indard:  indard 2: Learning Environments - 2.0 Beginning special education professionals create  in, inclusive, culturally responsive learning environments so that individuals with  eptionalities become active and effective learners and develop emotional well-being,  itive social interactions, and self-determination.			
Technology: Use of Technology to Improve Student Learning	Assistive technology was not used to improve student learning	Assistive technology used was more general than individualized; little to no evidence that student learning improved	Assistive technology was more individualized than general; some indication that student learning improved	Assistive technology was individualized; strong evidence that student learning improved	
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Special Education (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 5: Instructional Planning and Strategies - 5.0 Beginning special education professionals select, adapt, and use a repertoire of evidence-based instructional strategies to advance learning of individuals with exceptionalities.  Key Element: 5.2 Beginning special education professionals use technologies to support instructional assessment, planning, and delivery for individuals with exceptionalities.				
Diversity: Make Instructional Decisions Appropriate	Little to no evidence of consideration of matters related to least restrictive environment,	Some evidence of consideration of matters related to least restrictive environment,	Evidence of consideration of matters related to least restrictive environment,	Evidence of consideration of matters related to least restrictive environment,	

	Unsatisfactory	Needs Improving	Satisfactory	Target	
to the Needs of the Individual Learner	appropriate placement, and inclusion	appropriate placement, and inclusion	appropriate placement, and inclusion; little to no evidence of how this consideration affects	appropriate placement, and inclusion; evidence of how this consideration affects	
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Special Education (2013) PLO: PLO 4. Foster successful learning experiences for all students by addressing individual differences. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 3: Curricular Content Knowledge - 3.0 Beginning special education professionals use knowledge of general and specialized curricula to individualize learning for individuals with exceptionalities. Key Element: 3.1 Beginning special education professionals understand the central concepts, structures of the discipline, and tools of inquiry of the content areas they teach, and can organize this knowledge, integrate cross-disciplinary skills, and develop meaningful learning progressions				
Problem Solving: Applying Best Practices in Educational Design	Little to no evidence of identifying and using research-based practices to guide instructionknowledge of students	Some evidence of identifying and using research-based	Evidence that research-based practices were identified and used to guide instruction and data-based knowledge of students	Strong evidence that instruction was based on research-based practices and data- based knowledge of students	
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Special Education (201 PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factor and resources. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013) Standard: Standard 7: Collaboration - 7.0 Beginning special education professionals collaborate wit families, other educators, related service providers, individuals with exceptionalities, and personnel from community agencies in culturally responsive ways to address the needs o individuals with exceptionalities across a range of learning experiences. Key Element: 7.1 Beginning special education professionals use the theory and elements of effective collaboration.				
Problem Solving: Collaboration	Little or no evidence of collaboration among stakeholders to improve education for individuals with exceptionalities.	improve education for	Uses theory and elements of effective collaboration among stakeholders to improve education for individuals with exceptionalities.	Creatively and effectively uses theory and elements of effective collaboration among stakeholders to improve education for individuals with exceptionalities.	
	Standards				

	Unsatisfactory	Needs Improving	Satisfactory	Target
	USA- CEC Initial Lev	vel Special Educator P	reparation Standards	(2013)
	Standard: Standard 7: Collaboration - 7.0 Beginning special education professionals collaborate with families, other educators, related service providers, individuals with exceptionalities, and personnel from community agencies in culturally responsive ways to address the needs of individuals with exceptionalities across a range of learning experiences.  Key Element: 7.1 Beginning special education professionals use the theory and elements of effective			
	collaboration.	education professionars	use the theory and elen	ichts of checuve
Scholarly Inquiry: Use Multiple Resources to Investigate a Problem	Little to no evidence that scholarly resources were used to investigate a problem	Evidence that one or two scholarly resources were used; resources were low in quality	Appropriate scholarly resources of adequate quality were used; some evidence of how the resources were applied	Scholarly resources of good quality were used; strong evidence of how the resources were applied successfully
	Standards	IL	I II	,
	International- Qatar PLO:	University CED Stand ge in scholarship in educ	•	ial Education (2013)
Initiative: Contribute to positive change	Little to no evidence of contributing to positive changes during the internship	Some evidence of contributing to positive change during the internship	Evidence of contributing to positive change during the internship; some indication of initiative on the candidate's part	Evidence of contributions to important or significant change, or multiple changes; clear indications of initiative on the candidate's part
	Standards International- Qatar PLO: PLO 8: Lead positive of	University CED Stand	lards- Masters in Spec	ial Education (2013)
Ethical Values: Apply ethical values in Education	Little to no evidence of reflection on ethical issues and application of ethical values in educational settings.	Some (limited) evidence of reflection on ethical issues and application of ethical	Evidence of thoughtful reflection on ethical issues and application of ethical values in educational settings.	Clear evidence of thoughtful reflection on ethical issues and application of ethical values in educational settings.
	Standards International- Qatar (2013) PLO: PLO 7. Apply professi USA- CEC Initial Les Standard: Standard 6: Profession professionals use found Principles and Practice learning, and to advance Key Element: 6.1 Beginning special of	University CED Stand onal ethics in all educat vel Special Educator P al Learning and Ethical dational knowledge of the	lards- Masters in Educational contexts. Preparation Standards Practice - 6.0 Beginnin the field and the their precial education practice use professional Ethica	cational Leadership  (2013)  g special education of pressional Ethical to engage in lifelong

#### **MPED E-Folio Rubric CEC**

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target
CONTENT	Little to no evidence of the use of general and specialized content knowledge for teaching across curricular content areas to individualize learning for individual(s) with disabilities.	of using knowledge of general and	using general and specialized content knowledge for teaching across curricular content	Provides multiple, well-described examples of using general and specialized content knowledge for teaching across curricular content areas to individualize learning for individual(s) with disabilities.
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 9. Apply teaching/subject area knowledge to support student learning Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 1. Lead and manage learning and teaching in the school community			
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)  PLO:  PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in educational settings.  USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013)  Standard:  Standard 3: Curricular Content Knowledge - 3.0 Beginning special education professionals use knowledge of general and specialized curricula to individualize learning for individuals with exceptionalities.  Key Element:  3.1 Beginning special education professionals understand the central concepts, structures of the discipline, and tools of inquiry of the content areas they teach, and can organize this knowledge, integrate cross-disciplinary skills, and develop meaningful learning			
PEDAGOGY 1		experience that recognizes the developmental or	1	Provides multiple examples of creating exemplary learning experiences that recognize the developmental and cultural influences on individuals with disabilities.
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 1. Structure innovative and flexible learning experiences for individuals and groups of students Standard:			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
		f students and how the	y learn to support stude	ent learning and	
	development Category: National Processing Pr	rofessional Standards f	or School Leaders (SE	C, 2007)	
			the school community		
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013)				
		onal plans to maximize	e student learning.  Preparation Standard	Ja (2012)	
	Standard:	ever Special Educator	Freparation Standard	18 (2013)	
	professionals select, act to advance learning of		gies - 5.0 Beginning sp ire of evidence-based in ptionalities.		
	<b>Key Element:</b> 5.1 Beginning special	education professional	s consider an individua	al's abilities, interests.	
	learning environments	s, and cultural and ling	uistic factors in the sele dividual with exception	ection, development,	
PEDAGOGY 2	of contributing to a positive educational environment for individuals with disabilities or using motivational strategies to help	of creating or contributing to a positive educational environment for individuals with disabilities or using motivational	motivational	Provides multiple examples of creating and/or contributing to a positive educational environment for individuals with disabilities and using	
	students adapt to the environment.    strategies to help students adapt to the environment.   strategies to help students adapt to the environment.   strategies to help students adapt to the environment.   strategies to help students adapt to environment.				
	Leaders (2011)		l Standards for Teach		
	Standard: 4. Create safe, support	tive and challenging lea	arning environments	,	
	(2013)	University CED Stan	dards- Bachelor or D	iploma in Education	
		instruction to maximiz			
	USA- CEC Initial Le Standard:	vel Special Educator	Preparation Standard	ds (2013)	
	Standard 2: Learning Environments - 2.0 Beginning special education professionals create safe, inclusive, culturally responsive learning environments so that individuals with exceptionalities become active and effective learners and develop emotional well-being, positive social interactions, and self-determination.  Key Element:  2.2 Beginning special education professionals use motivational and instructional interventions to teach individuals with exceptionalities how to adapt to different environments.				
PEDAGOGY 3		Gives a description of a more than one method of	Gives a description of a more than one technically sound	Gives clear descriptions of multiple, technically	

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target
	collaboration is evident.	assessment and data- sources in making educational decisions. Collaboration with parents or peers in decision-making is either absent or weak.	method of assessment and data- sources in making educational decisions. Demonstrates the inclusion of either parents or colleagues in assessment and decision-making.	sound methods of assessment and data- sources in making educational decisions and demonstrates collaboration with parents and colleagues in assessment and decision-making.
	Leaders (2011) Category: National P. Standard: 7. Assess and report of International- Qatar (2013) PLO: PI 2c. Use a range of a USA- CEC Initial Le Standard:	University CED Standards assessments to inform to evel Special Educator	I Standards for Teach for Teachers (SEC, 200 dards- Bachelor or D eaching. Preparation Standard	ners and School  7)  Piploma in Education  ds (2013)
	Standard 4: Assessment - 4.0 Beginning special education professionals use multiple methods of assessment and data-sources in making educational decisions. <b>Key Element:</b> 4.2 Beginning special education professionals use knowledge of measurement principles and practices to interpret assessment results and guide educational decisions for individuals with exceptionalities.			
TECHNOLOGY	Little or no use of technology to support instructional assessment, planning, or delivery for individuals with disabilities.	assessment, planning, or delivery for individuals with disabilities; description may not	examples of the use technology to	Clearly describes several examples of the use technology to support instructional assessment, planning, and delivery for individuals with disabilities; includes one example of how assistive technology could be used to enhance learning.
	Leaders (2011) Category: National Pastandard: 6. Apply internet commategory: National Pastandard: 3. Lead and manage of	National Professional rofessional Standards for munication technology rofessional Standards for hange University CED Standards	for Teachers (SEC, 200 (ICT) in managing stu for School Leaders (SE	ners and School  7)  Ident learning (C, 2007)

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways.  USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (2013)				
	Standard: Standard 5: Instructional Planning and Strategies - 5.0 Beginning special education professionals select, adapt, and use a repertoire of evidence-based instructional strategies to advance learning of individuals with exceptionalities.				
	Key Element: 5.2 Beginning special education professionals use technologies to support instructional assessment, planning, and delivery for individuals with exceptionalities.  Key Element:				
	alternative communic	education professional ation systems and a var earning of individuals w	riety of assistive techno		
DIVERSITY 1	Little to no evidence of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments.	Gives one example of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments to engage individuals with exceptionalities in meaningful learning activities or social interactions or of	Gives several examples (all may not be clearly described) of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments to engage individuals with exceptionalities in meaningful learning activities or social interactions and	Gives several well-described examples of actions toward creating safe, inclusive, culturally responsive learning environments to engage individuals with exceptionalities in meaningful learning activities and social interactions.	
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 4. Create safe, supportive and challenging learning environments Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 1. Lead and manage learning and teaching in the school community International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Educ (2013) PLO:				
	differences. USA- CEC Initial Le Standard: Standard 2: Learning create safe, inclusive, with exceptionalities I being, positive social Key Element: 2.1 Beginning special educators and other co	evel Special Educator  Environments - 2.0 Begulturally responsive leader active and effect interactions, and self-deducation professional colleagues create safe, in ge individuals with exciteractions.	Preparation Standard ginning special education earning environments so trive learners and development to the triveles of the standard collaboration acclusive, culturally responses to the standard collaboration acclusive, culturally responses to the standard collaboration collaborat	ds (2013) on professionals to that individuals lop emotional well- a with general consive learning	
DIVERSITY 2	Shows little to no	Demonstrates some	Includes at least two	Clear description of	

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target
	evidence of collaboration with families, other educators, service providers, individuals with disabilities, or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities	(limited) collaboration with families, other educators, service providers, individuals with disabilities, or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities.	examples of collaboration with families, other educators, service providers, individuals with disabilities, or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities.	at least two examples of collaboration with multiple stakeholders, such as families, other educators, service providers, individuals with disabilities, and/or personnel from community agencies to address the learning needs of individuals with disabilities.
	(2013) PLO: PLO 2. Plan effective USA- CEC Initial Le	University CED Stan instruction to maximiz vel Special Educator	e student learning.	
	create safe, inclusive, with exceptionalities being, positive social i <b>Key Element:</b> 2.1 Beginning special educators and other co	Environments - 2.0 Beg culturally responsive le pecome active and effect interactions, and self-de education professional olleagues create safe, in ge individuals with except teractions.	earning environments settive learners and develetermination.  s through collaboration collusive, culturally respectively.	o that individuals lop emotional well- n with general consive learning
PROBLEM SOLVING	Little to no evidence of making data based decisions related to meeting the learning needs for students with disabilities.	learning needs for students with disabilities.	Gives several examples (all may not be clearly described) of making data based decisions related to meeting the learning needs for students with disabilities, including the analysis of data for instructional purposes.	with disabilities, including the
	Leaders (2011) Category: National Prostandard: 9. Apply teaching/subjectegory: National Prostandard: 1. Lead and manage leaders.	National Professional rofessional Standards f ject area knowledge to rofessional Standards f earning and teaching in University CED Stan	for Teachers (SEC, 200 support student learning for School Leaders (SE the school community	7) ng C, 2007)

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	factors and resources. USA- CEC Initial Le Standard: Standard 4: Assessme methods of assessmen Key Element: 4.3 Beginning special	evel Special Educator nt - 4.0 Beginning spect t and data-sources in n education professional ypes of assessment inf	systematically examin  Preparation Standard  cial education profession  naking educational decides in collaboration with  formation in making decides.	ds (2013)  onals use multiple isions.  colleagues and
SCHOLARLY INQUIRY	Little to no evidence of engagement in	Gives one example of engaging in inquiry, professional development, or a commitment to lifelong learning.	Give several examples (all may not be clearly described) of engaging in inquiry and/or professional development and/or a commitment to lifelong learning.	Gives several well- described examples of engaging in inquiry and/or professional development; clearly demonstrates a commitment to life- long learning.
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers Leaders (2011) Category: National Professional Standards for Teachers (SEC, 2007) Standard: 12. Reflect on, evaluate and improve professional practice Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2 Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diple (2013) PLO: PLO 6. Actively engage in scholarship in education. USA- CEC Initial Level Special Educator Preparation Standards (Standard: Standard: Standard 5: Instructional Planning and Strategies - 5.0 Beginning speci				7) C, 2007) iploma in Education ds (2013) pecial education
	professionals select, adapt, and use a repertoire of evidence-based instructional strategies to advance learning of individuals with exceptionalities. <b>Key Element:</b> 5.7 Beginning special education professionals teach cross- disciplinary knowledge and skills such as critical thinking and problem solving to individuals with exceptionalities.			
ETHICAL VALUES	of applied professional ethics or advocacy for individuals with disabilities or their	Gives one example of applied professional ethics or advocacy for individuals with disabilities or their families.	Give several examples (all may not be clearly described) of applied professional ethics, including a commitment to confidentiality or advocacy for individuals with disabilities or their	Gives several well-described examples of applied professional ethics, including a commitment to confidentiality and advocacy for individuals with disabilities or their families.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
		_	families.		
	Standards				
		National Professiona	l Standards for Teacl	ners and School	
	Leaders (2011)	*			
		rofessional Standards f	for Teachers (SEC, 200	07)	
	Standard:				
		te and improve profess		C 2007)	
		rofessional Standards f	for School Leaders (SE	.C, 2007)	
	Standard:	and immuore landowshi	in and management		
		e and improve leadership		inlama in Education	
	International- Qatar University CED Standards- Bachelor or Diploma in Education (2013) PLO:				
		ional ethics in all educa	ational contexts		
		evel Special Educator		ds (2013)	
	Standard:	over special Educator	1 repuration Standar	us (2010)	
		nal Learning and Ethica	al Practice - 6.0 Begini	ning special education	
		ndational knowledge of			
		e Standards to inform s			
	lifelong learning, and	to advance the professi	ion.		
	Key Element:				
		education professional	ls advance the profession	on by engaging in	
	activities such as advo	ocacy and mentoring			
INITIATIVE	of having developed materials or resources or of projects to benefit the schools or families of individuals with	materials or		Gives several well-described examples of having developed materials and/or resources or of projects to benefit the schools or families of individuals with disabilities.	
	C411-	<u> </u>	disdointies.	<u> </u>	
	Standards	National Professiona	l Standards for Tood	pare and School	
	Leaders (2011)	rational Froiessiona	i Stanuarus ior Teaci	icis anu school	
		rofessional Standards f	For Teachers (SEC 200	07)	
	Standard:	1010001011a1 Standards 1	or reactions (BEC, 200	,,,	
		r of professional teams			
	Standard:	r			
		with families and the	community		
	Standard:		•		
		te and improve profess	ional practice		
		rofessional Standards f		C, 2007)	
	Standard:				
		earning and teaching in	the school community	7	
	Standard:				
	11 -	cate and report on the s	trategic vision and ain	ns of the school	
	community				
	Standard:	1			
	3. Lead and manage cl	nange			
	Standard:				

Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target		
4. Lead and develop p	4. Lead and develop people and teams				
Standard:					
5. Develop and manag	5. Develop and manage school – community relations				
Standard:					
6. Develop and manag	ge resources				
Standard:					
•	e and improve leadership	<u> </u>			
1	University CED Stand	ards- Bachelor or D	iploma in Education		
(2013)					
PLO:					
PLO 8: Lead positive	•				
-	University CED Stand	ards- Masters in Ed	ucational		
Leadership (2013)					
PLO:					
PLO 8: Lead positive	_				
	evel Special Educator P	reparation Standard	ds (2013)		
Standard:					
with families, other ed and personnel from co needs of individuals w	tion - 7.0 Beginning spec ducators, related service p ommunity agencies in cu with exceptionalities acro	providers, individuals lturally responsive wa	with exceptionalities, ays to address the		
<b>Key Element:</b> 7.2 Beginning special colleagues.	education professionals	serve as a collaborati	ve resource to		
Key Element:					
	education professionals with exceptionalities acro				

# **EDEL Supervision Project**

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Context	define the	The candidate identifies the instructional issue that is the focus of the professional development plan.  The candidate provides few relevant details in order to better understand the identified issue(s).	The candidate clearly identifies and defines the instructional issue that is the focus of the professional development plan placing the issue(s) into the specific educational context  The candidate provides some relevant details in order to better understand the identified issue(s).	The candidate clearly and specifically identifies and defines the instructional issue that is the focus of the professional development plan placing the issue(s) into the specific educational context  The candidate provides many relevant details in order to better understand the identified issue(s).
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 6. Actively engage in scholarship in education. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard Element: ELCC Standard Element 2.1: Candidates understand and can sustain a school culture an instructional program conducive to student learning through collaboration, trust, and a			
to Collect	The candidate fails to identify and justify the instruments used to isolate instructional issues.	The candidate identifies the instruments used to isolate instructional issues.  Few of the instruments used to collect data are appropriately selected and utilized.  Post-observation data analysis	somewhat justifies the instruments used to isolate instructional issues.  Most of the instruments used to collect data are	The candidate identifies and justifies the

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	in future	valuable information to assist in future planning.	thought out and provides some valuable information to assist in future planning.	provides valuable information to assist in future planning.
	Leaders (2011) Category: National Proceedings of the Standard: 1. Lead and manage leads of the Standard of the	rofessional Standards f	al Standards for Teac For School Leaders (SEC	C, 2007)
	International- Qatar Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data- factors and resources USA- ELCC- Educatio Standard Element:	and improve leadersh University CED Stand informed decisions by nal Leadership Build	dards- Masters in Edu systematically examin ing Level Standards (	ing a variety of
		assess organizational e	erstand and can collec effectiveness, and creat	
Content	The professional development plan lacks function and is not linked to appropriate educational theory and content.  The professional development plan does not address or support the identified instructional.	The professional development plan is functional and indirectly linked to appropriate educational theory and content  The professional development plan somewhat supports the identified instructional issue(s).	The professional development plan is functional and linked to appropriate educational theory and content.  The professional development plan addresses and supports the identified instructional issue(s).	The professional development plan is appropriate and functional and linked to appropriate educational theory and content. The professional development plan clearly addresses and directly supports the identified instructional issue(s).
	Leaders (2011) Category: National Proceedings of Standard: 1. Lead and manage leadership (2013) PLO: PLO 1: Apply key theory	rofessional Standards from the carning and teaching in University CED Standards and concepts of the concepts o	al Standards for Teac for School Leaders (SEO the school community dards- Masters in Edu ne subject matter in ed ing Level Standards (	hers and School  C, 2007)  v ucational ucational settings.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	Standard Element: ELCC Standard Eleme sustainable school im	nt 1.3: Candidates und provement.	erstand and can prome	ote continual and
Pedagogy (2X)	Suggested instructional strategies are inappropriate for the identified instructional issue(s).  Suggested instructional strategies are limited and inappropriate to	Few of the suggested instructional strategies are appropriate for the identified instructional issue(s).  Few suggested instructional strategies lack variety and some are inappropriate to various teacher and student needs.  Suggested instructional	suggested instructional strategies are appropriate for the identified instructional issue(s).  Suggested instructional strategies are varied and appropriate to teacher and student needs.  Suggested instructional	Suggested instructional strategies are appropriate for the identified instructional issue(s).  Suggested instructional strategies are varied and appropriate to teacher and student needs.  Suggested instructional strategies encourage student engagement.
	Standard: 1. Lead and manage lesstandard: 3. Lead and manage clestandard: 4. Lead and develop performational Quarternational Q	rofessional Standards for arming and teaching in mange eople and teams University CED Standards to maximize thange in education. nal Leadership Build and 2.2: Candidates und	for School Leaders (SEO) the school community dards- Masters in Educe student learning.  ing Level Standards (erstand and can create	C, 2007)  ucational  (2012)  e and evaluate a
Diversity	The professional development plan does not demonstrate how instructional strategies will	The professional development plan lacks a clear demonstration how instructional strategies will	The professional development plan demonstrates how instructional strategies will	The professional development plan clearly demonstrates how instructional strategies will improve learning for

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	improve learning for	improve learning for	ALL students.	ALL students.
	The professional development plan demonstrates unfamiliarity with the different approaches to learning that students exhibit, such as learning styles and different "intelligences."	ALL students.  The professional development plan demonstrates a general awareness of the different approaches to learning that students exhibit, but does not differentiate instruction.	The professional development plan demonstrates an understanding of the different approaches to learning that various students exhibit and applies this knowledge in planning.	The professional development plan demonstrates diverse ways That students learn by providing appropriate provisions and adaptations for individual students who have particular learning differences
	Standards International- Qatar Leaders (2011)	National Professiona	al Standards for Teac	hers and School
	Category: National Pr Standard: 1. Lead and manage le International- Qatar Leadership (2013) PLO: PLO 4. Foster successi	earning and teaching in University CED Stand	for School Leaders (SEOn the school community dards- Masters in Educes for all students by ac	y ucational
	Standard Element: ELCC Standard Eleme	nt 5.1: Candidates und	ing Level Standards ( erstand and can act wi ble for every student's	th integrity and
Technology	The plan does not include use of technology and alternative delivery methods.	The plan lacks appropriate use of technology and alternative delivery methods.	The plan includes adequate use of technology and alternative delivery methods.	The plan includes appropriate use of technology and alternative delivery methods.
	Provides no supporting technologies appropriate for the subject and all student needs.	Provides few supporting technologies appropriate for the subject and all student needs.	Provides some supporting technologies appropriate for the subject and all student needs.	Provides supporting technologies appropriate for the subject and all student needs
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 1. Lead and manage learning and teaching in the school community International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013)			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	USA- ELCC- Educatio Standard Element: ELCC Standard Eleme	nal Leadership Build nt 2.4: Candidates und	es in instructionally poing Level Standards ( erstand and can promothing and learning in a	te the most effective
Inquiry	teacher and students.  The professional development plan is not informed by data analysis of students' skills and knowledge.  Standards International- Qatar Leaders (2011) Category: National Prostandard:	teacher and students.  The professional development plan is indirectly informed by data analysis of students' skills and knowledge.  National Professional of the students of	effective use of needs assessment for both teacher and students.  The professional development plan is informed by data analysis of students' skills and knowledge.  Al Standards for Teactor School Leaders (SEC	effective use of needs assessment for both teacher and students.  The professional development plan is directly informed by data analysis of students' skills and knowledge.  hers and School  C, 2007)
	1. Lead and manage learning and teaching in the school community International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard Element: ELCC Standard Element 1.4: Candidates understand and can evaluate school progr			
Problem Solving	Formative and summative data from needs assessment is not used to make sound decisions regarding pedagogy.	Formative and summative data from needs assessment is poorly to make sound decisions regarding pedagogy.	Formative and summative data from needs assessment is used to make sound decisions regarding pedagogy.	Formative and summative data from needs assessment is well used to make sound decisions regarding pedagogy.
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and S Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO:				C, 2007)

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.  USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012)  Standard Element:  ELCC Standard Element 2.2: Candidates understand and can create and evaluate a comprehensive, rigorous, and coherent curricular and instructional school program.				
Ethical Values		areas of ethical concern (may miss 1 or 2 minor issues)	Identifies all critical areas of ethical concern (may miss 1 or 2 minor issues) and applies appropriate professional ethics to all identified issues.	Clearly identifies areas of ethical concern and applies appropriate professional ethics.	
	Leaders (2011) Category: National Pr Standard: 4. Lead and develop p International- Qatar Leadership (2013) PLO: PLO 7. Apply profession USA- ELCC- Educatio Standard Element: ELCC Standard Eleme	rofessional Standards for eople and teams  University CED Standards  Onal ethics in all educa  nal Leadership Build  nt 5.2: Candidates und  practice, transparency	al Standards for Teach for School Leaders (SE dards- Masters in Edu tional contexts. ing Level Standards ( erstand and can mode , and ethical behavior a	C, 2007)  ucational  (2012)  l principles of self-	
Initiative	No evidence of the qualities of effective leadership to provide appropriate and specific objectives, appropriate time period, resources and follow-up to ensure teacher success.  Does not user appropriate supervision approaches that fit this particular context.	to provide appropriate and	Demonstrates some qualities of effective leadership to providing appropriate and specific objectives, appropriate time period, resources and follow-up to ensure teacher success.  Appropriately utilizes supervision approaches that fit this particular context.	qualities of effective leadership by providing appropriate and specific objectives, appropriate time period, resources and follow-up to ensure teacher success.  Appropriately utilizes various supervision approaches that fit this particular context.	
	Standards International- Qatar Leaders (2011)	National Profession	al Standards for Teac	hers and School	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target		
	Category: National Pr Standard:	ofessional Standards f	For School Leaders (SE	C, 2007)		
	Standard:	g g	the school community	7		
	3. Lead and manage cl <b>Standard</b> :					
	4. Lead and develop people and teams International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013)					
	PLO: PLO 8: Lead positive of			20.40		
		nal Leadership Build	ing Level Standards (	[2012]		
	Standard Element: ELCC Standard Eleme instructional and lead		erstand and can develo	op and supervise the		
Outcomes				The outcomes of the		
(2X)	PD are not discussed and there is no			PD are discussed and solid evidence is		
	evidence provided	evidence is provided	11*	provided that		
	that demonstrates	that demonstrates	demonstrates the	demonstrates the		
	the impact of the PD.	the impact of the PD.	impact of the PD.	impact of the PD.		
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 6. Actively engage in scholarship in education.					
	USA- ELCC- Educatio	nal Leadership Build	ing Level Standards (	[2012]		
			erstand and can ensur igh-quality school inst			
	PD report is poorly written with many grammatical errors of which interfere with comprehension.	PD report may lack clarity or have with several grammatical errors; none that interfere with comprehension.	PD report reads well and has few grammatical errors.	PD report is clearly written with no grammatical errors.		
	No references are well documented correctly using APA style.	Most references are well documented correctly using APA style.	Most references are well documented correctly using APA style.	All references are well documented correctly using APA style.		
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO:					

Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
PLO 6. Actively engage in scholarship in education.				
	Partially meets standards	Meets standards	Exceeds standards	

**EDEL Action Research** 

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target
Content: Literature Review	Major sections of pertinent content have been omitted. The content has no significance to the problem studied.  Standards International- Qatar U Leadership (2013)	The appropriate content is covered as a surface level and lacks significance to the problem studied.  Juiversity CED Standa	The appropriate content in is covered but lacks depth and significance to the problem studied.	The appropriate content in is covered in depth and significance to the problem studied.
	PLO: O 1: Apply key theories	s and concepts of the su	bject matter in educat	ional settings.
Content: Literature Review	Sources used are inappropriate and lack high scholarship.	Few sources used are appropriate and high scholarship.	Most sources used are appropriate with high scholarship.	All sources used are appropriate and illustrate high scholarship.
	Standards International- Qatar U Leadership (2013) PLO: PLO 6. Actively engage	·		ıcational
Content: Citing References	Few or no citations.	Consistently misses appropriately citing sources when specific statements are made.	Most sources are appropriately cited when specific statements are made.	Sources are appropriately cited when specific statements are made.
Content: Citation and Reference Formatting	No attempt has been made to put references or citations in any standard format.	Many citations or references are not in APA format.	All references and citations are in appropriate APA format with few errors.	All references and citations are in appropriate APA format with no errors.
The purpose of the study.	Purpose of the project does not relate to improved learning for students.	Purpose of the project lacks a clear relationship to improved learning for students.	project relates to improved learning	Purpose of the project clearly relates to improved learning for students.
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers at Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 200 Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Education Leadership (2013) PLO: PLO 1: Apply key theories and concepts of the subject matter in education				
Research questions	No research questions.	·		Research questions are specific, insightful, and clearly state the problem.

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target		
Findings used to improve pedagogy school goals	Recommendations are not based on findings and are not consistent with school goals.	Connection between recommendations and findings is not always clear; recommendations are not entirely consistent with school goals.	Recommendations are based on findings and are consistent with and contribute to improvement of school goals.	Recommendations emerge clearly and reasonably from findings and are consistent with and include multiple recommendations directed towards improvement of school goals.		
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 8: Lead positive change in education. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard Element: ELCC Standard Element 1.2: Candidates understand and can collect and use data to					
Findings used to improve pedagogy continual and sustainable school improvement	identify school goals, as plans to achieve school  No recommendation is given that supports continual and sustainable school improvement.	goals.	At least one well-founded recommendation is given that supports continual and sustainable school improvement.	Several well- founded recommendations are given that clearly support continual and sustainable school improvement.		
Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers a Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 20 Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Educati Leadership (2013) PLO: PLO 8: Lead positive change in education. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (201 Standard Element: ELCC Standard Element 1.3: Candidates understand and can promote co sustainable school improvement.  Findings used to improve  Recommendations do not reflect evaluation related to current reflect evaluation of clear						
pedagogy stakeholder involvement	of current school progress.	school progress; little reference to multiple stakeholders	current school progress and the involvement of multiple	insightfully reflect evaluation of current school progress and a		

	Unsatisfactory	<b>Needs Improvement</b>	Satisfactory	Target			
			stakeholders,	meaningful involvement of multiple stakeholders.			
	Leaders (2011)	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007)					
	7. Reflect on, evaluate a International- Qatar U Leadership (2013) PLO: PLO 8: Lead positive check the property of the propert	University CED Standa	ards- Masters in Edu				
	USA- ELCC- Education Standard Element: ELCC Standard Element and revise school plans	t 1.4: Candidates under	stand and can evaluat				
Quality of Problem	Project addresses an irrelevant problem.	Project lacks a meaningful problem in education.	Project addresses a problem relevant to education.	Project addresses a meaningful problem in education.			
Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Edu Leadership (2013) PLO: PLO 8: Lead positive change in education.				ıcational			
Data collection and Analysis,	No description of data collection techniques; findings an/or recommendations are missing or not helpful. No apparent use of technology.	Some steps in the data processing and/or analysis are missing or unclear. Technology use is limited or not used effectively.	Process of data collection and analysis is appropriate and described in enough detail that the findings can be evaluated. Technology is used effectively to collect and analyze data.	Complete and thorough description of data collection techniques. Data are thoroughly analyzed using appropriate techniques. Technology is used effectively to collect, analyze, present, and disseminate data and findings.			
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard:						
	7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 5. Arrive at data-informed decisions by systematically examining a variety of						

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target		
	factors and resources.  USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012)  Standard Element:  ELCC Standard Element 2.4: Candidates understand and can promote the most effective and appropriate technologies to support teaching and learning in a school-level environment.					
Ethical Values: Ethical behavior in ensuring confidentiality and transparency	Subjects/participants are not described; measures to ensure confidentiality were not planned nor followed. Methods for collection, storing, analyzing, or dissemination of data and findings were not addressed.	Subjects/ participants are not well described; some measures are described to ensure confidentiality, but important measures are missing. Lack of clarity or thoroughness in describing dissemination of data and findings.	Subjects/ participants are well described, ensuring confidentiality and clear plans for ensuring confidentiality are included, but may lack documentation they were followed. Methods for dissemination of data and findings are given.	Subjects/ participants are well described, and all appropriate actions to ensure confidentiality have been documented. Methods for collection, storing, analyzing, and dissemination of data and findings are thoroughly and clearly stated.		
	Standards International- Qatar University CED Standards- Masters in Educ Leadership (2013) PLO: PLO 7. Apply professional ethics in all educational contexts. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (Standard Element: ELCC Standard Element 5.2: Candidates understand and can model pawareness, reflective practice, transparency, and ethical behavior as respective.					
Ethical Values: Integrity and fairness	within the school.  No relationship between research design or recommendations for improving learning for all students	Research design or its recommendations are not entirely consistent with improving learning for all students	and recommendations are consistent with improving learning	Research design and recommendations clearly describe their relationship to improving learning for all students		
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 7. Apply professional ethics in all educational contexts. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard Element: ELCC Standard Element 5.1: Candidates understand and can act with integrity and fairness to ensure that schools are accountable for every student's academic and social success.					

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
Equity and diversity	little or no thought was given to issues of equity and diversity	Some minor points of the study may raise questions as to whether adequate thought was given to issues of equity and diversity	are not inconsistent with the values of equity and diversity; efforts were made in the	Recommendations clearly respect the values of equity and diversity and explain how these values are honored in the study.	
	Standard Element:	tional Leadership Building Level Standards (2012) ent 5.3: Candidates understand and can safeguard the values of diversity.			

# Field Observation Form – EDEL

Observation Checklist					
Standard					
1. Lead and manage learning and teaching in the	4	3	2	1	NA
school community	4	3		1	INA
1.1 Create a productive, challenging and safe learning					
environment.					
1.2 Lead and manage the implementation of Curriculum					
Standards and school-developed curricula.  1.3 Promote high quality teaching, learning and					
assessment.					
1.4 Monitor and evaluate the quality of teaching and					
learning programs.					
2. Develop, communicate and report on the strategic	4	2	2	1	BT A
vision and aims of the school community	4	3	2	1	NA
2.1 Lead and manage development of the school's strategic vision and aims.					
2.2 Engage the Board of Trustees in developing, reviewing					
and decision making on the school's strategic vision,					
aims and operations.					
2.3 Communicate and promote the strategic vision and					
aims to the school community.					
2.4 Implement, monitor, review and report on the school's					
strategic vision and aims.	_	_		_	
3. Lead and manage change	4	3	2	1	NA
3.1 Lead the school community in planning the					
introduction and facilitation of change.					
3.2 Develop creative and flexible responses to change.					
3.3 Manage emerging challenges and opportunities.					
3.4 Respond to Supreme Education Council educational reforms.					
4. Lead and develop people and teams	4	3	2	1	NA
	4	3		1	INA
4.1 Model high standards of performance.					
4.2 Develop, empower and support individuals and teams.					
4.3 Manage individual and team performance.					
4.4 Develop networks to support individuals and teams.					
5. Develop and manage school-community relations	4	3	2	1	NA
5.1 Create positive relationships with families to enhance					
student learning.					
5.2 Build school-community partnerships to enhance					
student learning.					
5.3 Communicate effectively with the school community.	_	_	_	_	
6. Develop and manage resources	4	3	2	1	NA
6.1 Allocate resources to create and maintain an effective learning environment.					
6.2 Manage human resources to create and maintain an effective learning environment.					
6.3 Manage financial resources to create and maintain an					
effective learning environment.					

6.4 Manage school data and ICT resources to create and maintain an effective learning environment.					
6.5 Manage facilities to create and maintain an effective learning environment.					
6.6 Report to the Board of Trustees on effective management of school resources.					
7. Reflect on, evaluate and improve leadership and management	4	3	2	1	NA
7.1 Lead the evaluation of school performance.					
7.2 Model a culture of personal and collegial performance improvement and life-long learning.					
7.3 Contribute to learning communities and other professional networks.					

## **Final Project Rubric**

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target		
Context	Does not demonstrate any understanding of how the internship project is linked to the educational institution and also society.  No attempt is made to link the project to the school vision.	Clearly demonstrates a limited understanding of how the internship project is linked to the educational institution and with little link to society.  Explains how the project supports the school vision, with some lack of clarity.	Demonstrates a understanding of how the internship project is linked to the educational institution and also society.  Explains how the project supports the school vision, giving at least one meaningful example.	Demonstrates a complex understanding of how the internship project is linked to the educational institution and also society.  Clearly explains how the project supports the school's vision, giving several meaningful examples.		
	Standard: ELCC Stan A building-level educe every student by coll implementation, and collection and use of effectiveness, and im continual and sustain and revision of school Standard Element:	Standards JSA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 1.0: A building-level education leader applies knowledge that promotes the success every student by collaboratively facilitating the development, articulation, implementation, and stewardship of a shared school vision of learning through collection and use of data to identify school goals, assess organizational effectiveness, and implement school plans to achieve school goals; promotion continual and sustainable school improvement; and evaluation of school progrand revision of school plans supported by school-based stakeholders.				
Collaboration	No explanation is given related to collaboration.	An incomplete or unclear explanation is given of how collaboration and trust was established within the school either prior to or during	Gives some explanation of how collaboration and trust was established within the school either prior to or during	Cllearly explains how collaboration and trust was established within the school prior to and during the project and how this contributed to a positive environment for the project.		
	Leaders (2011) Category: National E Standard:	r <b>National Professio</b> Professional Standard age school – communi	s for School Leaders			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target			
	USA- ELCC- Educati	onal Leadership Bui	lding Level Standar	ds (2012)			
	Standard: ELCC Star						
		A building-level education leader applies knowledge that promotes the success of every student by sustaining a school culture and instructional program conducive					
		taining a school cultu hrough collaboration,					
		gh expectations for st					
	comprehensive, rigo	rous and coherent cu	rricular and instructi	onal school			
		and supervising the					
		moting the most effec I learning within a scl		technologies to			
	Standard Element:	i learning within a sci	noor environment.				
		ent 2.1: Candidates ui	nderstand and can su	stain a school			
		onal program conduc					
		and a personalized lea	arning environment v	vith high			
	expectations for stud	II .					
Emerging Trends		Provides one	Provides several	Provides several			
Trenus	_	examples of important emerging	examples of	well-developed			
		leadership issues	leadership issues	important			
	and challenges	and challenges	and challenges	emerging			
		faced during the	faced during the	leadership issues			
	internship.	internship.	internship.	and challenges faced during the			
				internship.			
	Standards			meer nomp.			
		r National Professio	onal Standards for T	eachers and School			
	Leaders (2011)						
		Professional Standard	s for School Leaders	(SEC, 2007)			
	Standard: 3. Lead and manage	chango					
		onal Leadership Bui	lding Level Standar	ds (2012)			
	Standard: ELCC Star			()			
		cation leader applies l					
		lerstanding, respondi					
		al, and cultural contex ers; acting to influenc					
		cudent learning in a so					
		rends and initiatives					
	strategies.						
	Standard Element:	ent 6.3: Candidates u	ndaratand and aan an	tiginate and aggaes			
		initiatives in order to					
	strategies.		s daupt selloof based	reductionsp			
Goals and School		Projects goals and	Most projects goals	Projects goals and			
Improvement	objectives are	objectives are	and objectives are	objectives are			
	poorly stated. No	stated but lack	stated clearly.	clearly stated.			
		clarity. Limited	Candidate provides	Candidate			
	the goals of the project promote	explanation of how the goals of the	some explanation of how the goals of the				
	continual and	project promote	project promote	goals of the project			
		continual and	continual and	promote continual			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target			
	improvement.	sustainable school improvement.	sustainable school improvement	and sustainable school improvement			
	Standards International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011)						
	Category: National F Standard:	Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard:					
	USA- ELCC- Education Standard: ELCC Star	<b>onal Leadership Bu</b> i ndard 1.0:	g in the school commu ilding Level Standar	ds (2012)			
	every student by coll implementation, and collection and use of effectiveness, and im	aboratively facilitating stewardship of a shadata to identify school plement school plans	knowledge that proming the development, a cred school vision of lool goals, assess organisto achieve school goals, and creduction	rticulation, earning through the izational als; promotion of			
	continual and sustainable school improvement; and evaluation of school progress and revision of school plans supported by school-based stakeholders.  Standard Element:  ELCC Standard Element 1.3: Candidates understand and can promote continual a sustainable school improvement.						
Goals and Safety	plans protect the welfare and safety of school students	Explains how the project goals and plans protect the welfare and safety of school students and staff; however, the explanation is incomplete and unconvincing.	Explains of how project goals and plans protect the welfare and safety of school students and staff, although there may be some lack of clarity.	Clearly and convincingly explains how the project goals and plans protect the welfare and safety of school students and staff.			
	Standards USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 3.0: A building-level education leader applies knowledge that promotes the success of every student by ensuring the management of the school organization, operation, and resources through monitoring and evaluating the school management and operational systems; efficiently using human, fiscal, and technological resources in a school environment; promoting and protecting the welfare and safety of school students and staff; developing school capacity for distributed leadership; and ensuring that teacher and organizational time is focused to support high-quality instruction and student learning. Standard Element: ELCC Standard Element 3.3: Candidates understand and can promote school-based policies and procedures that protect the welfare and safety of students and staff.						
Goals and School Program	given of how the project contributes to a comprehensive, rigorous, and coherent curricular	An explanation is provided of how the project contributes to a comprehensive, rigorous, and coherent curricular and instructional	the project	Clearly and convincingly explains how the project contributes to a comprehensive, rigorous, and			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	school program.	school program, but it is incomplete and/or unconvincing.	and instructional school program.	coherent curricular and instructional school program.
	Leaders (2011) Category: National I Standard: 1. Lead and manage International- Qata Leadership (2013) PLO: PLO 2. Plan effective USA- ELCC- Educati Standard: ELCC Stan A building-level educevery student by sus to student learning tenvironment with hi comprehensive, rigo program; developing school staff; and pro support teaching and Standard Element: ELCC Standard Element	Professional Standard Professional Standard Professional Standard Professional Standard Professional Standard Professional Standard Professional Leadership Building and Eadership Building a school culturn Prough Collaboration ghexpectations for strough and coherent cury and supervising the moting the most effect dearning within a school culturn professional Earning Professional Earning Professional Earning Earn	knowledge that prom knowledge that prom ire and instructional p , trust, and a personal tudents; creating and rricular and instruction instructional and lead tive and appropriate	(SEC, 2007)  Inity  Educational  ds (2012)  Interpretation of the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conal school dership capacity of technologies to the success of program conducive lized learning evaluating a conducive lized learning evaluating a conducive lized learning evaluating a conducive lized learning evaluating ev
Collection and Use of Data	Either did not use technology tools to collect, analyze, or share data or used them improperly. Did not use data to identify and implement project goal(s) and objectives.	implement project goal(s) and objectives.	objectives	Used most appropriate technologies to collect, analyze, and share data. Used appropriate data to identify and implement project goal(s) and objectives/
	International- Qatar National Professional Standards for Teachers and School Leaders (2011) Category: National Professional Standards for School Leaders (SEC, 2007) Standard: 6. Develop and manage resources International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 3. Use current and emerging technologies in instructionally powerful ways. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 1.0: A building-level education leader applies knowledge that promotes the success of			

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	every student by collaboratively facilitating the development, articulation, implementation, and stewardship of a shared school vision of learning through the collection and use of data to identify school goals, assess organizational effectiveness, and implement school plans to achieve school goals; promotion of continual and sustainable school improvement; and evaluation of school progress and revision of school plans supported by school-based stakeholders.  Standard Element:  ELCC Standard Element 1.2: Candidates understand and can collect and use data to identify school goals, assess organizational effectiveness, and create and implement plans to achieve school goals.			
Collaboration in Collecting Information	Does not provide a plan for engaging other stakeholders in collecting and analyzing information pertinent to the improvement of the school's educational environment.  Standards USA- ELCC- Educational environment.  Standard: ELCC St	Provides an incomplete or impractical plan for engaging other stakeholders in collecting and analyzing information pertinent to the improvement of the school's educational environment.  onal Leadership Buildard 4.0: cation leader applies aborating with facult y interests and needs by collecting and analyschool's educational eciation, and use of the school community; buildes and caregivers ommunity partners.  ent 4.1: Candidates unity members by collections	environment, although it may not be thoroughly clear or practical.  ilding Level Standar knowledge that prom y and community me s, and mobilizing com yzing information per environment; promot ne diverse cultural, so ouilding and sustainin s; and cultivating proc inderstand and can co cting and analyzing in	pertinent to the improvement of the school's educational environment.  ds (2012)  otes the success of mbers, responding munity resources on rtinent to ing an cial, and intellectual g positive school suctive school
Use of Resources	No plan for the effective use of human, fiscal, and/or technology resources is provided; or, plan is clearly inefficient.	Plan for the use of human, fiscal, and technology resources during the project has	Maps out a reasonable plan for the use of human, fiscal, and technology resources during the project that is somewhat effective and efficient.	Maps out a clear, thorough, and comprehensive description for the effective and efficient use of human, fiscal, and technology resources during the project.

_	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	USA- ELCC- Educati	-	ilding Level Standar	ds (2012)
	USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 3.0:  A building-level education leader applies knowledge that promotes the success of every student by ensuring the management of the school organization, operation, and resources through monitoring and evaluating the school management and operational systems; efficiently using human, fiscal, and technological resources in a school environment; promoting and protecting the welfare and safety of school students and staff; developing school capacity for distributed leadership; and ensuring that teacher and organizational time is focused to support high-quality instruction and student learning.  Standard Element:  ELCC Standard Element 3.2: Candidates understand and can efficiently use human, fiscal, and technological resources to manage school operations.			
Method of Evaluation	Provides no evidence is provided to	Provides little evidence is provided to illustrate goals and objectives are assessed and attainment during the internship.	Provides some evidence to illustrate attainment of goals during the internship and revision based on this assessment. although the links between method and revision may not be strong.	Clearly describes an appropriate methodology for evaluating whether and to what degree project goals are being met. Candidate evaluates the project's process through the use of these methods, and revises appropriately. Links between method and revision are clear and strong.
	Leadership (2013) PLO: PLO 3. Use current at USA- ELCC- Educati Standard: ELCC Standard Element: ELCC Standard Element:	nd emerging technologonal Leadership Burndard 1.0: cation leader applies laboratively facilitating stewardship of a shardata to identify school plans able school improve of plans supported by ent 1.4: Candidates u	andards- Masters in ogies in instructionall ilding Level Standar knowledge that proming the development, and school vision of leading as to achieve school gowent; and evaluation a school-based stakeholed by school stakeholed	y powerful ways.  Ids (2012)  Notes the success of articulation, earning through the izational als; promotion of of school progress olders.  Valuate school
Challenges	Provides no responses are based on sound	Provides responses that lack sound leadership theory	Provides appropriate responses are	Provides appropriate and well-developed

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	leadership theory and principles that allow for overcoming these challenges, with little or nor refernence to local or national decisions affecting student learning.	and principles that allow for overcoming these challenges and only have a brief reference to local and/or national decisions affecting student learning.	based on sound leadership theory and principles that allow for overcoming these challenges, with some reference to how candidate influenced local and national decisions affecting student learning.	responses are based on sound leadership theory and principles that allow for overcoming these challenges, including how candidate influenced local and national decisions affecting student learning.
	Leadership (2013) PLO:	•	andards- Masters in	
	Standard: ELCC Stan A building-level educevery student by und social, economic, leg families, and caregiv decisions affecting stassessing emerging t strategies. Standard Element: ELCC Standard Elem	onal Leadership Buindard 6.0: cation leader applies derstanding, respondial, and cultural contenters; acting to influence tudent learning in a secrends and initiatives ent 6.2: Candidates un	knowledge that proming to, and influencing at through advocating te local, district, state, chool environment; as in order to adapt schoderstand and can acting student learning	otes the success of g the larger political, g for school students, and national and anticipating and pool-based leadership to influence local,
Success for All Students	The candidate fails to demonstrate how the internship project promotes and supports the development of the vision all students can learn.  There is no evidence of the internship having a positive effect on learning.	There is limited evidence that the candidate can demonstrate how the internship project supports the development of the vision all students can learn.  There is little evidence of the internship having a positive effect on learning.	The candidate demonstrates how the internship project supports the development of the vision all students can learn.  There is sufficient evidence of the internship having a positive effect on learning.	The candidate demonstrates specifically how the internship project and supports the development of the vision all students can learn.  There is substantial evidence of the internship having a positive effect on learning
	Standards International- Qata Leadership (2013) PLO:		andards- Masters in	Educational

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
		Improvement sful learning experies	nces for all students b	
	individual difference	es.	ilding Level Standar	
	Standard: ELCC Star A building-level educ		knowledge that prom	otes the success of
			nt of the school organ aluating the school m	
	operational systems; efficiently using human, fiscal, and technological resources in a school environment; promoting and protecting the welfare and safety of school students and staff; developing school capacity for distributed leadership; and			
	ensuring that teacher and organizational time is focused to support high-quality instruction and student learning.			
			nderstand and can en rting high-quality sch	
Best practices	The candidate provides no evidence that the internship project plans and	The candidate provides evidence that the internship project plans and effectively	The candidate provides some evidence that the internship project plans and	The candidate provides evidence that the internship project plans and effectively
	effectively promotes quality school instruction and student	promotes quality school instruction and student learning using best practices.	effectively promotes quality school instruction and student learning using best practices.	promotes quality school instruction and student learning using best practices.
	The candidate	The candidate provides one project	The candidate provides two or	The candidate provides four or more project
	accomplishments that promote a positive culture within their	accomplishment that promote a positive culture within their	project accomplishments that promote a positive culture within their internship context.	accomplishments that promote a positive culture within their internship context.
	Leadership (2013)	r University CED Sta	andards- Masters in	Educational
	settings.	•	f the subject matter ir	
	USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 3.0: A building-level education leader applies knowledge that promotes the success of			
	A building-level education leader applies knowledge that promotes the success every student by ensuring the management of the school organization, operational resources through monitoring and evaluating the school management and operational systems; efficiently using human, fiscal, and technological resource a school environment; promoting and protecting the welfare and safety of school students and staff; developing school capacity for distributed leadership; and			anagement and ological resources in nd safety of school
			time is focused to sup	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	instruction and student learning.  Standard Element:  ELCC Standard Element 3.5: Candidates understand and can ensure that teacher and organizational time focuses on supporting high-quality school instruction and student learning.				
Operations and Resources	The candidate provides no discussion and evidence regarding the managing of resources in the internship project.	The candidate provides limited discussion and evidence regarding the managing of resources in the internship project.	The candidate provides discussion and evidence regarding the managing of resources in the internship project.	The candidate provides in-depth discussion and evidence regarding the managing of resources in the internship project.	
	The candidate provides no discussion about challenges and lessons learned regarding management issues and individual skills.	The candidate provides very limited discussion about some of the challenges and lessons learned regarding management issues and individual skills.	The candidate provides discussion about some of the challenges and lessons learned regarding management issues and individual skills.	discussion and reflection about challenges and lessons learned	
	Standards USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 3.0: A building-level education leader applies knowledge that promotes the success of every student by ensuring the management of the school organization, operation, and resources through monitoring and evaluating the school management and operational systems; efficiently using human, fiscal, and technological resources in a school environment; promoting and protecting the welfare and safety of school students and staff; developing school capacity for distributed leadership; and ensuring that teacher and organizational time is focused to support high-quality instruction and student learning.  Standard Element: ELCC Standard Element 3.1: Candidates understand and can monitor and evaluate school management and operational systems.				
Professional Ethics	he candidate provides no ethical issues that surfaced during the internship project and explains how these were addressed.  The candidate provides no discussion and evidence regarding how the internship	The candidate hints at ethical issues that surfaced during the internship project and but fails explains how these were appropriately addressed.  The candidate provides little discussion and evidence regarding	The candidate provides one ethical issues that surfaced during the internship project and explains how these were appropriately addressed.  The candidate provides discussion and regarding how the internship	The candidate provides several well developed and explained ethical issues that surfaced during the internship project and explains how these were appropriately addressed.  The candidate provides discussion	

project fairnes involve	t provides	Improvement how the internship	Satisfactory	Target
fairnes	ss for all	how the internship		
Cto J	cu.	project provides fairness for all involved.	project provides fairness for all involved.	and evidence regarding how the internship project provides fairness for all involved.
Intern Leade PLO: PLO 7. USA- E Standa A build every s a school by mod and etl values potent promo inform Standa ELCC S fairnes	Apply profess ELCC- Education ELCC Standing-level education system of acceptance of deling school phical behavior of democracy ial moral and iting social just all aspects of ard Element: Standard Elements sto ensure the	ional ethics in all edu onal Leadership Buindard 5.0: cation leader applies lang with integrity, faint countability for every principles of self-award as related to their roll, equity, and diversity legal consequences of tice within the school schooling.	cational contexts.  Ilding Level Standar  knowledge that promeness, and in an ethical y student's academic areness, reflective praceles within the school; within the school; within the school; every student to ensure that individuals and can actable for every student.	Educational  ds (2012)  otes the success of al manner to ensure and social success ctice, transparency, safeguarding the valuating the he school; and dual student needs  t with integrity and
Collaboration with Community Partners  The cannot all provide how the and necommunity partners  Standa USA- E Standa A build every sto dive behalf	e evidence of the interests seeds of the interests seeds of the interest seed.  The interest seeds of the inte	of community partners were addressed.  onal Leadership Buindard 4.0: cation leader applies laborating with facult y interests and needs by collecting and anal		evidence of how the interests and needs of community partners were addressed.  ds (2012)  otes the success of mbers, responding munity resources on rtinent to

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	relationships with families and caregivers; and cultivating productive school relationships with community partners.  Standard Element:  ELCC Standard Element 4.4: Candidates understand and can respond to community interests and needs by building and sustaining productive school relationships with community partners.				
Collaboration with Families and Caregivers	The candidate does not demonstrate any collaborate with families or caregivers for the internship project.  The candidate does not illustrates and provide evidence of how the interests and needs of community partners were addressed.  Standards USA- ELCC- Educati Standard: ELCC Standard every student by coll to diverse community behalf of the school behalf of the s	The candidate demonstrates little collaborate with families or caregivers for the internship project.  The candidate illustrates and little evidence of how the interests and needs of families or caregivers were addressed.  onal Leadership Buildard 4.0: cation leader applies laborating with faculty interests and needs by collecting and analyschool's educational deciation, and use of the school community; building and caregivers ommunity partners.	The candidate demonstrates some collaborate with families or caregivers for the internship project.  The candidate illustrates and provides some evidence of how the interests and needs of families or caregivers were addressed.  ilding Level Standar knowledge that promes, and mobilizing com yzing information perenvironment; promote diverse cultural, so building and sustaining; and cultivating processing positive school in the collaboration of the collaboration of the cultivating processing positive school in the collaboration of the cultivating processing positive school in the cultivating positive school	evidence of how the interests and needs of families or caregivers were addressed.  ds (2012)  otes the success of mbers, responding munity resources on rtinent to ing an cial, and intellectual g positive school ductive school	
Advocating	No description or examples of how the candidate advocated for school students, families, and caregivers during the course of the project, or description or example not appropriate.	Gives a brief description or an example of how the candidate advocated for school students, families, and caregivers during the course of the project; may lack thoroughness or clarity.	Gives a description and an example of how the candidate advocated for school students, families, and caregivers during the course of the project.	Gives a clear description and several specific and informative examples of how the candidate advocated for school students, families, and caregivers during the course of the project.	

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	International- Qatar University CED Standards- Masters in Educational Leadership (2013) PLO: PLO 8: Lead positive change in education. USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 6.0: A building-level education leader applies knowledge that promotes the success of every student by understanding, responding to, and influencing the larger political, social, economic, legal, and cultural context through advocating for school students, families, and caregivers; acting to influence local, district, state, and national decisions affecting student learning in a school environment; and anticipating and assessing emerging trends and initiatives in order to adapt school-based leadership strategies. Standard Element: ELCC Standard Element 6.1: Candidates understand and can advocate for school students, families, and caregivers.				
Mobilization of Community Resources	Does not describe, explain, or justify the use of diverse resources from the community.  Standards  USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 4.0:  A building-level education leader applies knowledge that promotes the succevery student by collaborating with faculty and community members, response to diverse community interests and needs, and mobilizing community resources within the school community; building and sustaining positive school relationships with families and caregivers; and cultivating productive school relationships with community partners.  Standard Element:  ELCC Standard Element 4.2: Candidates understand and can mobilize community candidates and caregivers.				
Reflection on Values	resources by promoting an understanding, appreciation, and use of the diverse cultural, social, and intellectual resources within the school community.  Gives a brief, unclear description of how the values of democracy, equity, and diversity were safeguarded during the project or a description of this is not given.  Gives a brief description of how the values of democracy, equity, and diversity were safeguarded during the project or a description of this is not given.  Standards  USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012)  Standard: ELCC Standard 5.0:  A building-level education leader applies knowledge that promotes the success				

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	every student by acting with integrity, fairness, and in an ethical manner to ensure a school system of accountability for every student's academic and social success by modeling school principles of self-awareness, reflective practice, transparency, and ethical behavior as related to their roles within the school; safeguarding the values of democracy, equity, and diversity within the school; evaluating the potential moral and legal consequences of decision making in the school; and promoting social justice within the school to ensure that individual student needs inform all aspects of schooling.  Standard Element:  ELCC Standard Element 5.3: Candidates understand and can safeguard the values of democracy, equity, and diversity.			
Reflection on Standards	There is no reflection on the ELCC standards evident within the report  The candidate provides no reflection upon their own skills, knowledge and abilities relevant to ELCC standards.	The candidate provides limited reflection lacking depth on ELCC standards carefully evaluating the relevancy of the standards to their particular context and project.  The candidate reflects upon their own skills, knowledge and abilities relevant to ELCC standards.	The candidate provides reflection on ELCC standards carefully evaluating the relevancy of the standards to their particular context and project.  The candidate objectively reflects upon their own skills, knowledge and abilities relevant to ELCC standards.	
	Leaders (2011) Category: National F Standard: 7. Reflect on, evaluat USA- ELCC- Educati Standard: ELCC Stan A building-level educe every student by sus to student learning t environment with hi comprehensive, rigo program; developing school staff; and pro- support teaching and Standard Element: ELCC Standard Elem	Professional Standard and improve leader onal Leadership Burndard 2.0: cation leader applies taining a school culture hrough collaboration gh expectations for strough and coherent cuts and supervising the moting the most effect learning within a scene 2.3: Candidates upper care of the care of	nderstand and can de	(SEC, 2007)  It
Reflection on	No description	l leadership capacity Brief, incomplete	Description related	Thorough and

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Social Justice		description related to social justice and individual student needs within the school community that gives some insight into the issue.	to social justice and individual student needs within the school community that gives some insight into the issue; may lack clarity in some areas.	insightful description related to social justice and individual student needs within the school community.
	Standard: ELCC Stan A building-level educe every student by action a school system of action by modeling school pand ethical behavior values of democracy potential moral and promoting social just inform all aspects of Standard Element: ELCC Standard Elem within a school to en	ndard 5.0: cation leader applies ing with integrity, fair countability for ever principles of self-awa as related to their ro , equity, and diversity legal consequences of tice within the school schooling.	knowledge that promeness, and in an ethical student's academic reness, reflective pracelles within the school; within the school; within the school; to ensure that individually and can pretudent needs inform	otes the success of al manner to ensure and social success ctice, transparency, safeguarding the raluating the he school; and dual student needs
Reflection on Legal and Moral Consequences	Provides incomplete and/or inaccurate reflection on potential moral or legal consequences of decision making in the school or no reflection is provided on this issue.	Gives brief reflection on potential moral or legal consequences of decision making in the school (no examples given).	Reflects insightfully, giving at least one example of potential moral and legal consequences of decision making in the school, giving several specific examples.	Reflects insightfully and thoroughly on potential moral and legal consequences of decision making in the school, giving several specific examples.
	Standards USA- ELCC- Educational Leadership Building Level Standards (2012) Standard: ELCC Standard 5.0:  A building-level education leader applies knowledge that promotes the success every student by acting with integrity, fairness, and in an ethical manner to ensure a school system of accountability for every student's academic and social success by modeling school principles of self-awareness, reflective practice, transparent and ethical behavior as related to their roles within the school; safeguarding the values of democracy, equity, and diversity within the school; evaluating the potential moral and legal consequences of decision making in the school; and promoting social justice within the school to ensure that individual student neinform all aspects of schooling.  Standard Element:  ELCC Standard Element 5.4: Candidates understand and can evaluate the potential and legal consequences of decision making in the school.			otes the success of al manner to ensure and social success ctice, transparency, safeguarding the valuating the he school; and dual student needs aluate the potential

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Written quality	poorly written with 11 or more	written with no more than 9-10		written with no more than 4-5
АРА	correctly using APA style (6 or more errors).  Few in text citations are used correctly (6 or	are well	correctly using APA style (2-3 errors).  Most in text	well documented

**EDEL Portfolio Rubric** 

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Content – QNPS & NCATE Standards	Little to no evidence related to understanding of QNPS & NCATE standards for leaders	Many errors related to the meaning of QNPS & NCATE standards and their application in authentic contexts	Evidence of accurate knowledge of and understanding of QNPS & NCATE for leaders as demonstrated by informed discussion and application in authentic contexts, with some lack of clarity	Clear and convincing evidence of accurate and thorough knowledge of and understanding of QNPS & NCATE for leaders as demonstrated by informed discussion and application in authentic contexts
Content – Theories in Leadership	Little to no evidence related to understanding of key theories of leadership	Many errors related to the meaning key theories of leadership and their application in authentic contexts	informed discussion and application in	Clear and convincing evidence of accurate and thorough knowledge of and understanding of key theories in leadership as demonstrated by informed discussion and application in authentic contexts
Content – Education Policy	Little to no evidence related to understanding of education policy as it related to Qatar or the international community	Some evidence, although limited, of education policy in either Qatar or the international community	Evidence of accurate knowledge of and understanding of education policy in Qatar and globally as demonstrated by informed discussion and application in authentic contexts, with some lack of clarity	Clear and convincing evidence of accurate and thorough knowledge of education policy in Qatar and globally as demonstrated by informed discussion and application in authentic contexts
Pedagogy – Supervision knowledge and skills	Effective supervision skills are not demonstrated, or the choices made for supervision are not based on an established model or on data.	Some evidence (although limited) consistent with knowledge of effective models of supervision or data- based decisions to effect positive change.	with knowledge of	Evidence clearly demonstrates knowledge of effective models of supervision and successful application of these models in authentic settings. Shows data-based decisions, thoughtful reflection, and meaningful feedback to effect positive change.
Pedagogy – Curriculum design and management	Little evidence related to knowledge of the Qatar National Curriculum Standards or the	Includes some evidence (limited) for at least one of the following: Knowledge and understanding of the	most of the following: Knowledge and understanding of the Qatar National	Includes clear and convincing evidence for all of the following: Knowledge and understanding of the Qatar National

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	ability to design or evaluate curriculum materials.	Qatar National Curriculum Standards Ability to evaluate curriculum for quality related to established principles of curriculum design Ability to create basic curricular materials (a well- designed unit plan with learning activities and assessments)	Ability to evaluate curriculum for quality related to established principles of curriculum design Ability to create basic curricular materials (a well-designed unit plan with learning activities and assessments)	Curriculum Standards Ability to evaluate curriculum for quality related to established principles of curriculum design Ability to create basic curricular materials (a well-designed unit plan with learning activities and assessments)
Technology – Personal and professional use	Shows lack of basic competency in the use of technology	Demonstrates basic competency in using: Email communication Word processing	Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages	Demonstrates proficiency in using standard technology tools, including most of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources
School management	Little to no evidence related to the use of technology for school management.	Some evidence, limited, for at least one of the following: Plan for instructional technology, Make informed choices related to assistive technologies for students with special needs Manage data related to student achievement using ICT	assistive technologies	Clear and convincing evidence of each of the following: Effectively plan and budget for instructional technology, considering multiple factors Make informed choices related to assistive technologies for students with special needs Compare and contrast technology options (systems and softwares) for managing schools Access and analyze data related to student achievement using ICT
,	Little to no evidence of decisions or policies	Some (limited) evidence of: Decisions and	Some evidence of: Decisions and policies that require students	Clear and convincing evidence that demonstrates the

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	that promote respect for a diverse student population		with diverse needs and backgrounds, and Vision, decisions, and policies that	following: Decisions and policies that require students and staff to interact respectfully with others, including those with diverse needs and backgrounds; and Vision, decisions, and policies that encourage knowledge of and collaboration with community services to support students with personal and/or academic issues
Problem- solving	Little or no evidence for personal use of encouragement for others to use critical thinking to solve problems	Some evidence for: Personal uses of critical thinking to solve problems in education, or Decisions and/or policy-making that encourage and reward problem- solving among colleagues and staff.	problem-solving	Clear and convincing evidence for: Personal uses of critical thinking to solve problems in education, and Decisions and/or policymaking that encourage and reward problemsolving among colleagues and staff.
Scholarly Inquiry – Uses research	Little or no evidence for the use of scholarly inquiry to inform leadership.	Shows ability to read and understand academic research related to leadership.	the following: Locates appropriate and useful academic information Evaluates academic research, using appropriate criteria	Demonstrates most of the following: Locates appropriate and useful academic information Evaluates academic research, using appropriate criteria Applies information from research in leadership activities
Scholarly Inquiry – Engages in research	Little to no evidence of personal research in education	Designs research on a problem in education	research on a problem	Designs and conducts high quality research on a problem in education that is (or can be) applied for positive change
Ethical Values	Several serious errors in the application of ethics related to: students other stakeholders school policies	the application of	Few errors, none serious, related to the application of ethics in the following: relationship with students, including those with special	Clear commitment to ethical values in most of the following: relationship with students, including those with special needs or from diverse

	Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
		needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property	needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism)	backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism)
Initiative	Provides little to no evidence of creativity, leadership, or support for positive change in education	Demonstrates support for positive change in education.	Demonstrates leadership toward positive change in education.	Demonstrates creativity and leadership in initiating and managing positive changes in education.